

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0461) 83382 - 85723
CEDAD
Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 80 (13.311)

Trst, sredo, 5. aprila 1989

Glasovanje o davčnih ukrepih se je trikrat zaporedoma izjalovilo

Večini ni uspelo zbrati zadostnega števila glasov

*Glasovanje bodo ponovili danes - V skrajnem primeru se bo De Mita
poslužil zaupnice - Tickete za zdravstvo kritizira tudi del večine*

Zasedanje evrosocialistov

SORRENTO — Na srečanju socialističnih evroparlamentarcev je včeraj govoril tajnik PSI Craxi. Tujim udeležencem je podal sliko italijanskega političnega položaja in poudaril, da zaenkrat ne obstaja možnost, da bi se v vladi ustvarila večina, ki bi bila različna od sedanje. Craxi je tudi poudaril, da se italijanski socialisti zavzemajo za čim večjo enotnost naprednih sil in za politiko odprtosti.

Zasedanje v Sorrentu pa je včeraj popestrila vest, da se ga radikalec Giovanni Negri ne bo smel udeležiti. Mario Didò je prepoved obrazložil rekoč, da Negri ni socialistični evropski parlamentarec, ni član PSI in ga v Sorrento sploh niso povabili.

RIM — Vladni odlok, ki vsebuje nove obremenitve za samostojne delavce, pa tudi sporni davčni odpust in kritje davčnega grabeža, se je zasedel v poslanski zbornici. Glasovanje, s katerim bi bilo treba razčistiti vprašanje, ali je davčni odpust v skladu z ustavnimi določili, je bilo prava klofuta: trikrat zaporedoma v poslanski zbornici niso bili sklepčni, zato bo treba glasovanje ponoviti danes. Če bo šlo po tej poti, perspektive niso ravno najbolj rožnate, se bo koledar razprav in glasovanj popolnoma spremenil. To pa je sedaj največja skrb demokristjana Cristofori. Predsednik vlade ni tako pesimist, saj meni, da se lahko vedno posluži zaupnice, na podlagi katere bi lahko prišlo do odobritve odloka že prihodnji teden, v četrtek ali petek. Vsekakor pa mora poslanska zbornica prej zaključiti vse razprave. Ni pa izključeno ponovno srečanje načelnikov strank vladne koalicije, ki bi se morali tokrat dogovoriti vsaj o časovnih rokih.

Polemikam prejšnjih dni so se sedaj pridružile še polemike na račun vladne večine, ki se ji ni posrečilo zbrati zadostnega števila predstavnikov in se je v zbornici znašla v manjšini, pa čeprav se to sliši kot besedna igra. Večina namreč niti enkrat ni bila zastopana v celoti in kompaktna pri izbiri, zato je ob drugem poskusu glasovanja sama poskrbela za to, da ni bilo veljavno. Tedaj so posegle stranke manjšine, ki

so zapustile zbornico rekoč, da ni mogoče glasovati samo takrat, ko je večina gotova, da bo zmagala. Načelnik komunistične skupine v poslanski zbornici Zangheri je izjavil, da je bilo včerajšnje dogajanje sramotna farsa na škodo parlamenta. Cristofori (KD) pa meni, da »je večina tokrat izrabila orožje, ki se ga običajno poslužuje opozicija«. Nemara pa je Cristofori spregledal dejstvo, da mora prav večina zagotoviti zadostno število svojih predstavnikov v zbornici, seveda če hoče, da pravočasno pride do potrditve njenih ukrepov.

V zvezi z gospodarskim manevrom pa je med večino in opozicijo še veliko odprtih računov. Na prvem mestu je ticket za hospitalizacijo, proti kateremu so se dvignili glasovi tudi v parlamentu. KPI bo zbiral podpise za ljudsko peticijo za ukinitve novih dajatev za zdravstvo. »Vlada bi lahko poiskala drugačne rešitve za sanacijo finančnega primanjkljaja,« menijo komunisti, demoproletarci pa že napovedujejo obstrukcionizem v parlamentu in od sindikatov zahtevajo, naj skličejo splošno stavko. Tudi radikalci grozijo z najostrejšo opozicijo. Kritično neodobravanje pa je izrazil del večine od liberalcev do republikancev in demokristjanov. Socialistka Artioli pa je celo izjavila, da je večina pripravljena proučiti nekaj konstruktivnih predlogov.

G. R.

Pogovori Castra z Gorbačovom

Sovjetska zveza sprejela odpis kubanskega dolga



HAVANA — Fidel Castro in Mihail Gorbačov sta včeraj zaključila svoje tridnevne pogovore na Kubi. V tem času sta dokaj podrobno obravnavala medsebojne odnose, odkrito pa sta spregovorila tudi o različnih pogledih na reforme v socialističnem taboru.

Ob političnih pogovorih, kjer sta oba državnika poudarila, da nasprotujeta kakršnemu koli poskusu izvoza revolucije, so precej pozornosti namenili tudi gospodarskim odnosom med Kubo in Sovjetsko zvezo in pa zaskrbljujoči gospodarski krizi, ki pesti vse latinsko-ameriške države. S tem v zvezi je bila velika pozornost posvečena naraščajočemu zunanjemu dolgu teh držav. Kot prvi konkreten poskus reševanja tega zaskrbljujočega položaja je Sovjetska zveza odpisala kubanski dolg.

Na sliki AP: Mihaila Gorbačova in Fidela Castra so na kubanskih ulicah navdušeno pozdravili.

Splošna podpora Bradyjevemu načrtu proti zadolženosti

WASHINGTON — Kljub številnim pomislekom in tudi nasprotovanjem je ameriški finančni minister Nicholas Brady prodl s svojim načrtom za zmanjšanje izredne zadolženosti velike večine manj razvitih držav. Načrt predvideva, da naj bi se sedanji skupni dolg nerazvitih, ki znaša 1300 milijard dolarjev, v treh letih zmanjšal za dobro petino. Brady je že v nedeljo dobil podporo ostalih šestih industrijsko najbolj razvitih držav, včeraj pa je njegov načrt sprejel tudi začasni odbor Mednarodnega denarnega sklada. V tem odboru so zastopani predstavniki dvaindvajsetih bogatih in revnih držav.

Bradyjev načrt predvideva, da naj bi z javnimi sredstvi spodbudili privatne banke, da bi državam dolžnicam odobrili posebne finančne olajšave in jim tako lajšali njihov skrajno težaven položaj. Na ta način naj bi tudi ponovno oživili finančne tokove med severom in jugom, tveganje pa naj bi se iz privatnega sektorja preselilo v javnega, kar naj bi z drugimi besedami pomenilo iz bank na ramena davkoplačevalcev.

Seveda pa predstavlja Bradyjev načrt le osnutek, ki ga bosta morala do podrobnosti obdelati Mednarodni denarni sklad in Svetovna banka, ki naj bi za boj proti preveliki zadolženosti nerazvitih namenila tudi od 20 do 25 milijard dolarjev lastnih sredstev.

Serena Cruz se ne bo vrnila v Racconigi k svoji bivši družini

Turinsko sodišče za mladoletnike zavrnilo prošnjo zakoncev Giubergia za posvojitev



TURIN — Serena Cruz, triletna filipinska deklica, se ne bo vrnila v družino Giubergia iz Racconigija, ki je malo Sereno na nezakonit način posvojila pred 15 meseci. Tak sklep je včeraj sprejelo turinsko sodišče za mladoletnike, ki je obravnavalo prošnjo družine Giubergia za legalno posvojitev male Serene. Predsednik sodišča za mladoletne Camillo Losana je v obrazložitvi dejal, da je položaj male Serene že zdaj boljši in zanjo primernejši kot prej, z dodelitvijo ustreznih družin pa naj bi se ta položaj še izboljšal v primerjavi s tistim, ki naj bi ga deklica imela, če bi ostala pri družini Giubergia.

V sodni odločitvi je tudi zapisano, da bodo Sereno že v kratkem oddali v posvojitev družini, ki bo lahko deklici nudila normalen razvoj, z zakonito posvojitvijo pa se bo uredil tudi njen pravno-družinski položaj in vprašanje državljanstva. Na improvizirani tiskovni konferenci je predsednik sodišča Losana še pojasnil, da je bila celotna zadeva v bistvu zaključena že 14. marca, ko je porotno sodišče potrdilo

prejšnji sklep o odvzemu Serene Cruz družini Giubergia, včerajšnja razprava pa naj bi služila le preverjanju, če je preselitev v neki zavod morda imela za Sereno negativne psiho-fizične posledice. Losana je pojasnil, da teh posledic ni bilo in da je Serena povsem mirno prenesla ločitev od družine Giubergia.

Včerajšnja odločitev je seveda naltela na nasprotovanje prizadetih zakoncev (na sliki AP), ki sta povedala, da se ne bosta predala in bosta državo tožila na Evropskem sodišču v Strasbourgu zaradi domnevnega kršenja človekovih pravic. Včeraj sta nastopila tudi v oddaji Enza Biagija Linea diretta. Tam sta potrdila, da bosta v prizadevanjih, da bi malo Sereno dobila nazaj, uporabila vsa možna sredstva.

Na njuni strani je tudi poseben odbor, ki so ga ustanovili v Racconigiju, ko je sodišče zakoncema Giubergia deklico odvzelo. Za konkretno akcijo se še niso odločili, še naprej pa zbirajo podpise pod peticijo, ki zahteva vrnitev Serene Cruz v Racconigi. In teh podpisov so doslej zbrali že preko sto tisoč.

Da bi rešili Jadransko morje pred algami in onesnaženjem

Ustanovili Odbor za zaščito Jadrana

ANCONA — Da bi rešili Jadransko morje pred algami, industrijskimi in mestnimi odpadkami, so včeraj v Anconi ustanovili Odbor za zaščito Jadrana. V njem bodo poleg predsednika vlade tudi predsedniki šestih dežel Jadrana, Odbor pa bo zadolžen za operativno koordinacijo kratkoročnih pobud, nadziral bo uresničitev splošnega načrta za zaščito in sanacijo Jadranskega morja, obenem pa bo poskrbel za srednjeročne strukturalne posege.

Kot napovedano bi moral do 15. maja odobriti nujnostne posege za leto 1989 (mehansko odstranjevanje alg in rešitev vprašanja čistilnih naprav) in poiskati sredstva za te posege. Do 30. septembra bo moral proučiti splošni načrt zaščite in začeti s srednjeročnimi in dolgoročnimi pobudami (sanacija porečja Pada, Beneške lagune in vseh rek, ki se izlivajo v Jadransko morje). Pred koncem leta bo z Jugoslavijo organiziral dvostransko konferenco o zaščiti Jadrana.

Najbolj žgoče pa je bilo vprašanje financiranja, saj so bila tu najbolj očitna razhajanja med ministri (Ruffolo, Prandini in Maccanico) in predstavniki dežel. Predsednik Emilije-Romagne Guerzoni je odločno zahteval, naj se vlada razjasni in pove, koliko je pripravljena porabiti za sanacijo Jadrana. Prav tako polemichen je bil predsednik Veneta

Bernini, ki je poudaril, da alg ne bodo odpravili medministrski dogovori in obljube.

Dlje od obljub pa ministri niso šli. Minister za okolje Ruffolo je celo navedel, naj nihče ne misli, da bo lahko segel po bornih sredstvih tega ministrstva. Še več, Ruffolo je jasno povedal, da bo ministrstvo ostalo brez denarja, če vlada v 15 dneh ne bo odobrila triletnega načrta za zaščito okolja. »Male korake« je zagovarjal tudi minister za trgovsko mornarico Prandini, ki še ni opustil svoje zamisli o ministrstvu za morje. Vsi ministri, vključno z Maccanicom, pa so bili mnenja, da je srečanje v Anconi nesporno dokazalo voljo vseh, da končno smotno pristopijo k reševanju problemov Jadranskega morja.

Konferenca v Anconi seveda ni bila po godu Zelenim, ki so jo ocenili kot »demagoško izložbo«, ki ni povedala nič konkretnega. Prav tako so se obregnili ob znanstvene trditve, da je evtrofizacija na Jadranu normalen pojav. Zeleni ne zanikajo, da je tudi v preteklosti prihajalo do prekomernega bohotenja alg, a ob tem poudarjajo, da se je pojav v zadnjih letih stopnjeval. Jadransko morje rabi torej po njihovem mnenju konkretne pobude tako glede mestnih in industrijskih odpadkov kot tudi glede intenzivnega poljedelstva in živinoreje, ki prav tako prispevata k evtrofizaciji.

Evropski nogometni pokali

**Danes zaposleni
Milan, Napoli
in Sampdoria**

□ □ □

Košarkarski pokal prvakov

**V finalu
Jugoplastika
in Makabi**

NA 13. STRANI

Posega komunističnega senatorja Spetiča in sen. Dujanyja (UV) V komisiji za ustavna vprašanja so govorili o zaščitnem zakonu kljub Maccanicovi odsotnosti

RIM — Po dveh mesecih prekinitve je senatna komisija za ustavna vprašanja obnovila razpravo o zakonski zaščiti Slovencev v Italiji. Na zahtevo komunistov je predsednik komisije Elia dal zadevo na dnevni red in na sejo povabil ministra Maccanica, saj je le-ta že pred dvema mesecema napovedal "skorajšnjo predstavitev" vladnega zakonskega osnutka, o katerem pa še ni duha ne sluha. Minister Maccanico se vabilu ni odzval, vendar je sporočil komisiji, da prosi še za krajši odlog, češ da je vladni osnutek skoraj pripravljen, a ne povsem, saj se mora o njem še izreči ministrski svet.

Maccanicovo sporočilo je sprožilo v komisiji val protestov. Giglia Tedesco Tatò (KPI), Pasquino (Nedv. levica), Dujany (UV) in sam predsednik Elia so bili mnenja, da komisija ne more sprejeti novega odloga. Zato se je razprava nadaljevala s posegi senatorja Spetiča, misovca Filetija in Dujanyja (UV), nadaljevala pa se bo jutri, ko naj bi oblikovali ožji odbor za usklajevanje besedil. To naj bi - po besedah Giglie Tedesco - spodbudilo vlado, naj se podviza s svojimi predlogi.

Razpravljalci so ugotovili, da je del postopka že bil opravljen. Razne komisije so že izrekle merodajno mnenje, zagotovljena so finančna sredstva za kritje zaščitnega zakona, senat je v prejšnji mandatni dobi že prisluhnil mnenju raznih delegacij iz naše dežele. Prav zato je bilo poudarjeno tudi začudenje ob dejstvu, da je minister Maccanico posvetil toliko časa in pozornosti tržaškim nacionalistom in njihovim stališčem.

Senator Spetič je v daljšem posegu poudaril, da se je položaj Slovencev v zadnjih letih poslabšal tudi zaradi pomanjkanja jasnih in nedvoumih jamstev. Odobritev zaščitnega zakona Slovenci pričakujejo že tako dolgo, da so izgubili upanje, da bo ta dokončno rešil njihova odprta vprašanja, vendar to ne pomeni, da so se odpovedali svojim zahtevam in upravičenemu pričakovanju po zaščiti, ki ne sme biti (kljub možnim postopnostim v izvajanju in možnosti različnih rešitev v okviru enotnega zakona) pod ravni posebnega statuta londonskega sporazuma, saj je to najnižja raven, ki jo je sama italijanska vlada določila v mednarodnem dogovoru. Potrebno

je, da se čimprej sprejme zakon, ki naj zaščiti dostojanstvo in dobro ime Italije pred drugimi evropskimi narodi, saj je sedanji odnos do slovenske manjšine sramota za Italijo in njene oblasti.

V razpravo je posegel sen. Dujany (UV), ki je obtožil italijanski politični razred, da ne ločuje med enotnostjo in enoličnostjo države. Enotnost je trdnješa, če se spoštujejo raznolikosti. Zato zaščita jezika, kulture in izročil neke manjšine ne rušijo enotnosti Italije, pač pa jo utrjujejo. Dujany se je zavzel tudi za sprejem drugih zakonov, ki ščitijo jezikovne skupnosti in o njih razpravlja zbornica.

Stališča tržaških šovinistov je podprl misovec Filetti, ki pa je večji del svojega posega posvetil razmeram na Kosovu in dokazovanju, da spricho dogajanja na Balkanu ne gre posvečati nobene pozornosti Slovincem v Italiji. Odprto ostaja vsekakor vprašanje poročevalca komisije, ki je bil doslej Alessandro Fontana (KD), a se seje ni udeležil, saj je bil pred kratkim imenovan za odgovornega urednika strankinega glasila "Il Popolo". Predsednik komisije Elia je povedal, da bo Fontano vprašal, ali namerava prepustiti nalogo drugemu senatorju, ali pa bo sledil tudi "slovenskemu vprašanju".

Sodniki bodo razpravljali o primeru Riggio

RIM — Višji sodni svet bo na današnji plenarni seji odločal o začasni premestitvi dveh sodnikov (Loreto D'Ambrosio in Francesco Di Maggio) v operativno ekipo visokega komisarja za boj proti mafiji Domenica Sice. Najvišji organ sodnikov bo obenem vzel na znanje sklep sodnika Gianfranca Riggia, da se zaradi groženj mafije odpove sodelovanju v Sicovi ekipi.

Ob tem vprašanju je protimafijska parlamentarna komisija pozvala višji sodni svet, naj skrbno prouči primer Riggio v luči njegove odpovedi. Komisija se namreč boji, da bi ta odpoved negativno vplivala na odločnost državnih organov. Višji sodni svet mora ta primer oceniti, ker obstaja upravičena bojazn, da bi se take odpovedi ponovile.

Resnici na ljubo se je Riggio odpovedal le sodelovanju z visokim komisarjem in ne svoji funkciji sodnika. Prav da bi ovrgel vsa morebitna uganjanja, je Riggio kljub boleznim včeraj predsedoval procesu proti skupini mafijcev v Agrigentu.

Sindikrat FILT-CGIL ne zahteva preklica Prandinijevih odlokov

GENOVA — Pogajanja med začasnim predsednikom Avtonomnega konzorcija genovskega pristanišča admiralom Giuseppejem Francesejem in sindikalnimi predstavniki pristaniških delavcev so obrodila prve sadove. Sindikat FILT-CGIL se je namreč odpovedal zahtevi o preklicu Prandinijevih odlokov in je pristal na pogajanja o novi organizaciji dela, ki jo predvideva Prandinijeva reforma.

Ob tem pa je treba poudariti, da so včeraj začeli kočljiva pogajanja o mezdah in delavski mobilnosti. Začetek je bil po vsem sodeč obetaven. Po novih Prandinijevih normah bi moral biti »sklic« nominalen in ne več ekipen, prav tako bo za določen čas in ne več za nedoločen. Izid sinočnih pogajanj bo sindikat FILT-CGIL preveril na današnji skupščini enotne družbe pristaniških delavcev. Danes bo torej bolj jasno, ali bodo genovski pristaniščniki nadaljevali z že tri mesece trajajočo blokado genovskega pristanišča.

Po vsem sodeč je pogajanja premaknilo z mrtve točke nedeljsko srečanje v Brescii med ministrom za trgovsko mornarico Prandinijem in konzulom genovske enotne družbe Batinijem. Pogajanja pa ne bodo lahka. Prav včeraj so v Uradnem listu objavili Prandinijev odlok, ki pooblašča družbo Terminal Contenitori, da se lahko posluži svojih delavcev in ne pristaniščnikov za natovarjanje in raztovarjanje kontejnerjev na operativni obali Calata Sanità.

Na sliki (AP): admiral Francese med pogajanj s sindikati.



Na Kosovu na videz mir

PRISTINA — Na Kosovu, ki ga novinarji počasi zapuščajo, so solzivec in "vzgojne palice" zamenjale spet besede. Na vseh ravneh potekajo sestanki, na katerih aktivisti analizirajo vzroke in posledice nedavnih nemirov ter drug od drugega zahtevajo odločno politično akcijo. Poročevalci javljajo, da je v mestih manj miličnikov in da se življenje normalizira - tudi na fakultetah, kjer se začnajo izpiti.

Vendar pa je po mnenju večine opazovalcev mir bolj navidezen. O razpoloženju med prebivalstvom novinarji težko poročajo, saj so se Albanci ponovno povsem zaprl vase in je izredno težko dobiti sogovornika. Vsi so še pod vtisom burnih dogodkov (z uradno in neuradno platjo), tako da je o dejavnosti albanskega "podzemlja" mogoče sklepati le posredno. Recimo prek lepaka, ki se je včeraj pojavil v vasi Žur (nekaj kilometrov od albanske meje) in na katerem neznana roka poziva k maščevanju "zaradi pokola, ki so ga zagrešile varnostne sile". Na lepaku je tudi nekaj imen domačinov, ki nacionalistom očitno niso po volji. Za vsakega je natančno napisano, kaj je z njim treba storiti, ker je izdal svoj narod...

Vas Žur je bila 28. marca prizorišče hudih spopadov, v katerih je prišlo tudi do streljanja. Čeprav je naselje močno zastraženo, se miličniške patrulje na delec izogibajo sami vasi. (Z. Š.)

Avstrijski pogoji za vstop v Evropo

DUNAJ — S sklepom o tem, naj avstrijska vlada v naslednjih mesecih zaprosi v Bruslju za vstop Avstrije v Evropsko skupnost, pri čemer pa bodo z avstrijske strani natanko navedeni pogoji, pod katerimi je Avstrija pripravljena za takšen korak, je kancler in predsednik SPÖ (socialistične stranke) Franz Vranitzky izbojeval bitko v vrstah lastne stranke, obenem pa nakazal svojo pogajalsko strategijo z ES in pomiril koalicijsko ÖVP (ljudsko stranko).

Po sklepu, ki sta ga včeraj po celodnevni diskusiji sprejela najvišja organa SPÖ, t. j. strankin prezidij ter strankino predstojništvo, je polnopravni vstop v ES spricho prihajajočega notranjega evropskega trga 1992 za Avstrijo najboljša alternativa, pogoji pod katerimi naj bi bila Avstrija pripravljena, da se z Brusljem pogaja o svojem vstopu pa so naslednji:

- nedotakljivost avstrijskega statusa trajne nevtralnosti,
- nedotakljivost avstrijskega visokega socialnega standarda ter avstrijskih strogih ekoloških norm,
- priprava kataloga ukrepov, s katerimi se bo v primeru avstrijskega vstopa v ES lahko preprečila razprodaja avstrijskih zemljišč tujcem,
- nedotakljivost avstrijskih določil v zvezi z azilantsko politiko,
- ohranitev tesnih vezi z ostalimi članicami evropskega združenja za svobodno trgovino (EFTA) ter odprte politike sodelovanja z vsemi ostalimi nečlanicami Evropske skupnosti,
- potreba po varovanju interesa avstrijskih kmetov,

— potreba po rešitvi na temelju pogajanj z ES problematike tranzitnega prometa preko zahodne Avstrije še pred začetkom pogajanj z Brusljem o pristopu Avstrije Evropski skupnosti.

Katalog pogojev je pravzaprav povzetele argumentov, s katerimi avstrijski nasprotniki utemeljujejo, da bi vstop v ES bistveno zožil avstrijsko suverenost tako v zunanji politiki kot tudi na kopici ostalih področij. Vranitzky, ki mu je uspelo, da se je vodstvo SPÖ izreklo za pogojni »ja« pogajanjem o vstopu Avstrije v ES pa je s tem ubil kar nekaj muh na en mah. Pred širšo avstrijsko javnostjo, ki jo je po začetnem navdušenju nekoliko minila evforija za vstop Avstrije v ES, se je v nasprotju z evroforičnim vodjem ÖVP Aloisom Mockom pokazal kot sicer zagovornik vstopa v ES, vendar

kot zagovornik z močnimi pridržki, ki so mu avstrijski interesi prva in zadnja skrb. Vranitzkemu je s tem v veliki meri tudi uspelo utišati v zadnjem času predvsem mladinske protibruseljske glasove znotraj SPÖ, ki sta se jim v zadnjem času pridružila še vodja mogočnega dunajske SPÖ Hans Mayr in dunajski župan Helmut Zilk (mladinci SPÖ so včeraj glasovali proti sklepu, Mayr in Zilk pa za). Prav tako pa je Vranitzkemu z včerajšnjim sklepom uspelo pomiriti od samega začetka za vstop v ES navdušeno ÖVP, ki je v zvezi z dosedanjim tozadevno neodločnostjo socialistov že začela groziti z razdorom koalicije.

Katalog pogojev za prošnjo Avstrije za vstop v ES je vsaj v prvi fazi namenjen prav ÖVP, saj morata koalicijska partnerja najprej uskladiti svoja stališča, zatem pa vozni red - v kolikor bodo stališča SPÖ in ÖVP usklajena - predvideva vladni predlog parlamentu, končno pa formalno prošnjo avstrijske vlade Bruslju, zato da bi se pogajanja lahko začela. Spricho prvih pozitivnih reakcij ÖVP na socialistični sklep, je kancler precej optimističen v zvezi z možnostjo, da bi »pismo« z avstrijsko prošnjo in evrokratsko prestolnico odpotovalo še pred koncem letošnjega polletja. Sodeč pa po njegovih dosedanjih sicer opreznih izjavah, pa so njegove predstave o nadaljnjih scenarijih tudi precej na dlani. Vranitzky, ki kot ostali v Avstriji prav nič ne dvomi o tem, da bodo pogajanja z Brusljem ne glede izida trajala dolga leta, namreč sodi med tiste, ki menijo, da stališče, po katerem naj bi bila polnopravno članstvo v ES ter status trajne nevtralnosti nezdružljiva, odraža mnenje le dela evrokratov in članic skupnosti. Pogajanja z Avstrijo naj bi potemtakem prisilila ES, da se povsem jasno izreče o tem vprašanju, obenem pa morda omogočila, da se pri tem izkristalizira drugačno stališče. Seveda pa je prav možno, da ES ne sprejme naših pogojev, meni Vranitzky, zato pa bodo v Bruslju prisiljeni, da razmislijo o drugačnih variantah, npr. o posebni asociaciji za nevtralne in ostale države, ki bodo po 1992 ostale izven notranjega evropskega trga. Tako bi se v primeru odločnega zavračanja avstrijskih pogojev pogajanja z ES o vstopu Avstrije preusmerila v pogajanja o takšni ali drugačni obliki asociacije. (B. G.)

Politični pluralizem in večstrankarstvo civilizacijski pridobitvi sodobnih družb

LJUBLJANA — Člani predsedstva slovenske socialistične zveze so včeraj razpravljali o poteku neposrednega glasovanja za člana jugoslovanskega predsedstva iz Slovenije. Izrazili so zadovoljstvo nad visoko udeležbo in pohvalili več kot trideset tisoč aktivistov, ki so to akcijo speljali. Ugotovili so, da je na neposrednem glasovanju dobil največ glasov Janez Drnovšek, ki bo tako tudi kandidat SZDL Slovenije. Zdaj ga morajo izvoliti le še delegati vseh zborov republiške skupščine, kot to veleva ustava. Gre za moralno obveznost, kajti za Drnovška se je v nedeljo odločila velika večina volivcev.

Na včerajšnji seji so razpravljali tudi o spremembah statuta socialistične zveze, ki so ob razvijanju plu-

ralizma postale nujnost. V izredno polemični razpravi so ugotovili, da je treba najprej v najnujnejše spremembe, te pa so, da iz statuta črtajo vnaprejšnjo vodilno vlogo zveze komunistov, kar je doslej novonastale zveze najbolj motilo. Čimprej se je treba lotiti pisanja novega statuta, še prej pa rešiti kopico nejasnosti o tem, kakšna naj bi sploh bila v prihodnosti SZDL, kakšno vlogo naj bi imele nove zveze in gibanja, kako naj bo republiška konferenca številčno sestavljena in podobno. Glede prvega pogoja preobrazbe je bil predstavnik CK ZKS Ciril Ribičič povsem nedvoumen. Poudaril je, da se je ZK že pred časom jasno opredelila za pluralizem, proti partijski državi ter za odprt demokratični

prostor. Razume se, da je potemtakem po mnenju vodstva slovenske partije prav, da črtajo iz statuta tiste določbe, ki ZK zagotavljajo poseben položaj. Postane naj enakopravna z drugimi in tako deluje za razvoj slovenske družbe. Takšnemu liberalnemu stališču sta v razpravi nasprotovala predvsem predstavnika starejše generacije politikov - Zoran Polič in dr. Vojan Rus. Vendar je včerajšnja seja naposled izzvenela v znamenju spoznanja, da sta politični pluralizem in strankarstvo civilizacijski pridobitvi sodobnih družb. Tega bi se morali ves čas zavedati, je med drugim rekel Marjan Tavčar, kljub temu da je že zdaj jasno, koliko polemik slovensko SZDL še čaka v okviru Jugoslavije, preden bo prodrla s svojimi stališči. (dd)

V Kölnu proces proti ustašu

KÖLN — Na deželnem sodišču v Kölnu se je začelo sojenje emigrantu Josipu Lediču, 39, članu protijugoslovanske organizacije Hrvaško državotvorno gibanje, ki je obtožen za organizacijo terorističnih napadov v Jugoslaviji leta 1982. Obtožnica, ki so jo prebrali na začetku sojenja, bremeni Lediča, da je pregovoril, izuril in nato poslal emigranta Jandra Fračina v Jugoslavijo, kjer je ta leta 1982 podtaknil tri eksplozivne naprave na jadranski obali. V eksplozijah je bilo tudi nekaj hudo ranjenih. Ledič je v Kölnu kupil ure in druge predmete, ki so služili za pripravljanje "peklenskih strojev". V njegovem stanovanju, v katerem živi od leta 1972, so našli veliko dokaznega materiala. Fračina so ujeli, kasneje pa obsodili na smrt (kaznen so nato spremenili v 20 let zapor).

Predstavniki sodišča bodo prihodnji teden odpotovali v Jugoslavijo, da bi zaslišali Fračina, pa tudi žrtve protijugoslovanskega terorja. Lediča so odkrili v sodelovanju zahodnonemških in jugoslovanskih policijskih oblasti.

Odnosi Italija-Japonska



Italijanski premier De Mita, ki je bil skupaj z zunanjim ministrom Andreottijem na uradnem obisku na Japonskem je z zadnjim pogovorom s tamkajšnjim premierom Takeshito končal uradni del potovanja (Telefoto AP)

Seja izvršnega odbora SKGZ

Samo v demokratizaciji rešitev krize SFRJ

ČEDAD — Dramatični zapleti zadnjih časov v Jugoslaviji so bili osrednja tema seje izvršnega odbora Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki se je sestala v ponedeljek v Čedadu. Na osnovi poročila Bogumila Samse je IO obširno razpravljalo o dogajanju v Sloveniji in v Jugoslaviji. V posegih je prišla zlasti do izraza prepredenost vseh ob dogodkih na Kosovu, še posebej zaradi velikega števila človeških žrtev. Stanje v tej pokrajini se je sicer na videz izboljšalo, prihodnost pa zaradi tega ni nič manj zaskrbljujoča. Tako zaradi zaskrbljujočih zapletov na jugoslovanski politični sceni kot tudi zaradi vse hujše gospodarske krize, katere indikator je tudi nezadržna inflacija.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza zelo pozorno spremlja dogajanje v Jugoslaviji in z veliko zaskrbljenostjo pričakuje nadaljnji razvoj dogodkov. Po njeni oceni le nadaljnja demokratizacija lahko omogoči državi, da prebrodi hudo gospodarsko, politično in družbeno krizo. Zato je SKGZ na strani vseh tistih sil, ki se zavzemajo za krepitev procesa demokratizacije.

Ob dogajanju v Jugoslaviji je izvršni odbor na svoji ponedeljkovi seji posvetil veliko pozornost tudi vprašanju znanja in znanosti. Znanje je za slovensko manjšino v Italiji ob sedanjem prehajanju iz industrijske v postindustrijsko družbo temeljnega in strateškega pomena, saj je ravno v znanju tista »globalna samozagata«, ki lahko omogoči manjšini razvojni kakovostni skok. Znanje seveda ni problem samo Slovenske kulturno-gospodarske zveze in njenih članic, pač pa je problem, ki zadeva celotno narodnost in zato bo SKGZ povabila k razmišljanju o tem problemu tudi ostale komponente. Izvršni odbor pa je v tem okviru zadolžil posebno delovno skupino, ki naj v skladu s smernicami posveta, ki je bil pred nedavnim, pripravi osnutek načrta za konkretno delo na tem področju.

V nadaljevanju seje je izvršni odbor nato pozitivno ocenil dejstvo, da je goriški pokrajinski svet odobril predlog o oblikovanju slovenske konzulte. Gre za pomemben korak v ovrednotenju slovenske stvarnosti v tej pokrajini.

Saro, Carbone in De Carli v manjšini

Potres v socialistični stranki nova koalicija v deželnem okviru

Renzulli, Castiglione, Breda in Francescutto nastopijo skupno na skorajšnjem kongresu

VIDEM — Najbrž še pred poletnimi počitnicami — po deželnem kongresu PSI, ki bo v prvih dneh maja, ter po evropskih volitvah — bo prišlo do sprememb v socialističnem zastopstvu v deželni vladi Furlanije-Juljske krajine. Če bodo namreč rezultati na deželnem kongresu stranke takšni kakršne si želijo tisti, ki so v nedeljo sklenili notranji sporazum, in bo v PSI prevladala nova skupina, potem utegne priti do pomembnih premikov tako v deželni politiki kot v deželni vladi.

Socialisti so na lanskih deželnih volitvah v naši deželi beležili velik uspeh. Na mah so postali druga stranka, saj so prekosili komuniste. Dobili so dvanajst deželnih svetovalcev in kar pet od teh jih je zasedlo odborniška mesta vključno s podpredsedniškim mestom. Medtem ko so v tržaški pokrajini socialisti odjedli glasove predvsem Listi za Trst in na levici, so v drugih krajih dežele glasove odnesli predvsem komunistom.

Ponekod v deželi so v zadnjem času bili pokrajinski kongresi PSI. O kongresu v Trstu smo že obširno pisali, povsem drugačna pa so razmerja sil v deželnem okviru.

Pred dvema tednoma je deželni odbor PSI z večino glasov sprejel ostavko deželnega tajnika Ferruccia Sara. Ta je bila precej časa zamrznjena. Saro jo je podal že lansko leto, potem ko je bil izvoljen za deželnega odbornika. Senator Castiglione in poslanec Renzulli pa sta bila mnenja, da je Saro v svoji osebi osredotočil preveč oblasti ter da mora zaradi tega odstopiti s tajniškega mesta. V prejšnjih tednih se je na deželni ravni ustvarila nova koalicija, v kateri naj bi bili vsi pristaši De Michelisa, deželni tajnik Saro, tržaški podpredsednik deželne vlade Carbone in poslanec De Carli iz Pordenona. Ti so skušali ovreči glasovanje o Sarovi ostavki. Prva mrzla prha pa je prišla iz osrednjega vodstva

PSI v Rimu, ki je potrdilo glasovanje v deželni stranki — odboru ter potrdilo sklep, da bo senator Castiglione vodil stranko v deželni merilu vse tja do deželnega kongresa.

Še tja do nedelje se je zdelo, da bo koalicija Saro-Carbone-De Carli-De Michelisa skupina (semkaj sodijo poslanca Breda ter več deželnih svetovalcev, prvi med temi je odbornik Francescutto) vzdržala. V nedeljo zvečer pa se je razmerje sil nenadoma spremenilo, a v ponedeljek zvečer je bila na tiskovni konferenci v Vidmu predstavljena nova, najbrž dokončna koalicija, ki namerava složno nastopiti na deželni kongresu. V njej so reformisti poslanca Renzullija, levica senatorja Castiglioneja, demichelovci poslanke Brede in deželnega odbornika Francescutta. Zunaj te koalicije so za sedaj ostali bivši deželni tajnik Saro, podpredsednik deželne vlade Carbone in poslanec De Carli.

V Vidmu so mnenja, da bo nova koalicija premočno zmagala na kongresu v vsaj treh pokrajinah Furlanije-Juljske krajine. Izjema naj bi bil po vsej verjetnosti Trst, seveda le, če ne bo prišlo do dodatnih sprememb.

V Vidmu se že govori, da bo po zmagi nove koalicije na kongresu in po evropskih volitvah prišlo do preosnove v zastopstvu PSI v deželni vladi. Predvidevanja so sledeča: Francescutto naj bi postal podpredsednik deželne vlade; dva od sedanjih odbornikov naj bi bila prisiljena k odstopu, namesto teh pa naj bi v odbor prišla Videmčan Zanfagnini in Goričan Blasig. Kdo bi moral zapustiti odbor, pa še ni znano. Novi deželni tajnik naj bi postal Enrico Bulfone.

S tem naj bi skupina, ki je zelo blizu podpredsedniku rimske vlade De Michelisu, zelo pridobila na vlogi v socialistični stranki Furlanije-Juljske krajine.

MARKO WALTRITSCH

Dežela za omejitev težav pri plačevanju ticketa

TRST — Uresničevanje novega vladnega odloka, ki je uvedel ticket tudi za zdravljenje v bolnicah, je bilo v ospredju srečanja med deželni odbornikom od zdravstva Brancatijem in predstavnikoma KZE, ki delujejo v Furlaniji-Juljski krajini. Na srečanju so razpravljali predvsem o uvedbi tistih operativnih prijemov, ki naj bi preprečili težave in probleme teh dni.

Novi ukrep namreč odreja, da morajo zavarovanci plačati prispevek (v veljavi je bil že pripevek za zdravlila in zdravljenje v toplicah) tudi za specialistično pomoč in zdravljenje v bolnicah. Brancati je v tem okviru pojasnil, da je treba ticket poravnati pri tisti strukturi, ki nudi storitev in to šele, ko je jasno, da bo storitev nudena. Na ta način naj bi preprečili zapletljive s preventivnim plačilom prispevka za storitve, ki so bile naročene in ki se jih zavarovanec potem ni poslužil.

Med srečanjem je Brancati pojasnil tudi, da so do 30. junija oproščeni plačila prispevka tisti, ki doslej niso plačevali ticketa na zdravlila. S 1. julijem pa bodo v veljavi nova pravila, ki jih je

napovedal odlok o uvedbi ticketa na zdravljenje v bolnišnicah.

Plačila ticketa so na primer povsem oproščeni vojni invalidi od I. do V. kategorije, delovni invalidi istih kategorij in civilni invalidi, ki so jim priznali vsaj dvetretjinsko invalidnost, slepi, gluhi, ljudje, ki so jim presadili organe, oboleli za sklerozo in diabetiki. Vojni in delovni invalidi od VI. do VIII. kategorije pa so oproščeni prispevka samo glede zdravljenja vzrokov invalidnosti.

Na srečanju so nadalje poudarili, da ni treba plačati prispevka (predviden je ticket 10.000 lir na dan za bolnišnice in 15.000 lir na dan za zdravljenje v zasebnih klinikah, ki imajo konvencijo z javno zdravstveno službo) v vseh primerih nujne prve pomoči in za vse tiste posege, ki naj pripomorejo k vključevanju telesno in umsko prizadetih in ki jih nudijo v zavodih za rehabilitacijo.

Probleme, ki so jih razčlenili na včerajšnjem sestanku, bodo poglobili v prihodnjih dneh, da bi rešili vse tiste organizacijske prijeme, ki so se v prvih dneh veljave odloka pojavili v deželi.

V naši deželi zadeva 10.000 ljudi Danes bodo stavkali državni uslužbenci

TRST — K današnji vsedrjavni stavki državnih uslužbencev bo pristopilo tudi vseh 10.000 državnih nameščenec v Furlaniji-Juljski krajini. Sindikati so stavko oklicali v podkrepitve zahteve po izvajanju nekaterih norm iz delovne pogodbe 1976/78 in po obnovitvi zadnje delovne pogodbe, ki je zapadla pred 9 meseci. Glede pogodbe izpred 10 let CGIL, CISL in UIL zahtevajo izvajanje norm o vključevanju osebja v poklicne profile oz. kvalifikacijska priznanja. Nekateri npr. že 30 let opravljajo odgovornejšo funkcijo od tiste, za katero so kvalificirani, a jim država tega ne prizna. Sindikati zahtevajo sicer tudi izboljšanje ekonomskega tretmaja.

Obnoveitev zadnje delovne pogodbe se uokvirja tudi v vladne očitke državnim nameščencem, češ da so tudi oni krivi tolikšnega javnega primanjkljaja. Sindikat pa vprašuje vlado, čemu zavlačuje obnoveitev pogodbe, ko pa vsebuje njeno besedilo izrecno zahtevo po smotnejših javnoupornih službah: redne tečaje na pokrajinski ali deželni ravni za strokovno usposabljanje oz. ažurnost osebja, ustanovitev vsedravnega sklada, iz katerega bi črpali sredstva za učinkovitejše delovanje državnih uradov pa še, da morajo pogajanjem za novo delovno pogodbo prisostvovati tudi predstavniki koristnikov državnih uradov.

Predavanje Cirila Zlobca

Na pobudo stolice za slovenski jezik in književnost pri Inštitutu za vzhodnoevropske jezike in književnost "Jan I. N. Boudouin de Courtenay" na Univerzi v Vidmu bo danes, 5. aprila, ob 11. uri v univerzitetni dvorani 5 (Ul. Antonini 8) konferenca slovenskega pesnika Cirila Zlobca iz Ljubljane o temi: Slovenija in zdajšnja kriza v Jugoslaviji. Ugledni gost bo predaval v italijanščini.

KPI in PSI za krepitev izvoza

TRST — KPI in PSI sta včeraj predložila deželni svet skupno resolucijo, s katero se stranki zavzemata za ustanovitev Deželne centra za zunanjo trgovino. Pobuda je po mnenju predstavnikov obeh strank izredno pomembna glede na mednarodno vlogo dežele in na morebitno odobritev zakona o obmejnem sodelovanju.

V osnutku resolucije podpisniki (Paolo Padovan, Bulfone, Viezzi in Zanfagnini) ugotavljajo, da se je v zadnjih letih blagovna menjava s tujino okrepila in vse bolj zadeva majhne

in srednje obrate. Zato bi bilo potrebno oblikovati telo, ki naj bi omogočilo sodelovanje med temi podjetji in jim olajšalo prodor na tujia tržišča. Deželni odbor bi moral zato stopiti v stik s trgovinskimi zbornicami v deželi in skupaj z njimi oblikovati Center za zunanjo trgovino, ki naj bi deloval v dogovoru z državnim zavodom za zunanjo trgovino ICE. Naloga tega centra pa naj bi bila širiti informacije o deželni trgovini in finančni politiki, nuditi informacije o tujih trgih in strokovno pomoč na raznih področjih.

Iz dežele Champagne-Ardenne Obisk francoske delegacije v FJK

Včeraj je dopotovalo na tridnevni obisk v Furlanijo-Juljsko krajino odposlanstvo upraviteljev francoske dežele Champagne-Ardenne, ki ga vodi njen predsednik Jean Kaltenbach. Gostje so se s predstavništvoma deželne odbora in skupščine FJK porazgovorili o možnostih tesnejšega sodelovanja, in to zlasti na področjih skupnega interesa, kot so med drugim kmetijstvo s posebnim oziranjem na vinogradništvo, znanstvene raziskave, turizem (zlasti kar zadeva kulturno-zgodovinske spomenike) in univerzitetne dejavnosti.

Brezigar čestital Janezu Drnovšku

TRST — Deželni svetovalec Slovenske skupnosti Bojan Brezigar je poslal novoizvoljenemu predstavniku SR Slovenije v predsedstvu SFRJ dr. Janezu Drnovšku brzojavno čestitko, v kateri mu mimo voščil za uspešno delo predloča vprašanje o zakonski zaščiti slovenske manjšine v Italiji. V tej zvezi izraža željo, da bi Jugoslavija na mednarodni ravni učinkoviteje nastopila za pozitivno rešitev problemov naše narodnostne skupnosti.

Rižanskemu vodovodu mednarodno posojilo 32 milijonov dolarjev

KOPER — Iz Združenih držav Amerike se je konec minulega tedna vrnila petčlanska delegacija predstavnikov Rižanskega vodovoda Koper, Ljubljanske banke - združene banke ter zveznega in republiškega sekretariata za finance, ki se je s predstavniki Mednarodne banke za obnovo in razvoj dogovarjala o podrobnostih v zvezi z najetjem mednarodnega posojila za gradnjo vodovodnega sistema na Obali.

Pobuda za najetje mednarodnega posojila za gradnjo omenjenih objektov je bila sprejeta že 1986. leta, lani pa je postalo vse skupaj zelo konkretno in dosegljivo. Pobudo je podprl tudi republiški izvršni svet, na Obali pa so se na to možnost tudi primerno pripravili. Iz najmanj petih zanesljivih virov so zagotovili odplačevanje posojila, trenutno pa je gradbišče magistralnega vodovoda eden od zunanjih znakov, kako resno so se na tem območju lotili reševanja problemov v oskrbi z vodo.

Delegacija, ki je bila v ZDA, je predstavnikom Mednarodne banke za obnovo in razvoj predstavila vse akcije, ki so - ob gradnji vodovoda in zajetij - nujne zaradi ekoloških zahtev. Tako poteka vse potrebno za zaščito izvira Rižane, intenzivno se pripravljajo na gradnjo oziroma sanacijo kanalizacijskega omrežja, posebno pozornost posvečajo odpadkom vseh vrst in tako naprej. S predstavniki Mednarodne banke so se dogovorili, da se osnutek spremeni v toliko, da se namesto 20 odstotkov od posojila nameni za gradbena dela 30 odstotkov od posojila, da se na ta račun zmanjšajo za dva milijona dolarjev sred-

stva za svetovanje, da se povišajo limiti pri nakupu opreme (ni nujno, da se zanjo razpiše mednarodni natečaj), če vrednosti niso porevelike, pri oddaji del je tudi povečan limit s 7 na 10 milijonov dolarjev.

Skratka, Mednarodna banka je sprejela precej predlogov jugoslovanske strani. Vse kaže, da bo Rižanski vodovod kot podpisnik pogodbe z jugoslovansko stranjo lahko že to jesen pričel koristiti posojilo v višini 32 milijonov dolarjev, pri čemer bo moratorij za odplačilo znašal pet let, nato pa bo treba posojilo odplačati v desetih letih z nekaj več kot 7-odstotno obrestno mero. Če bodo Mednarodni banki do 26. aprila dostavili veljaven dogovor (z našimi ozidi, seveda) o sprejemu obveznosti za dolarsko odplačevanje posojila, potem bo kolegi direktorjev te banke 23. maja bržčas sprejel sklep o dodelitvi posojila oziroma sprejel končno besedilo pogodbe.

Vrednost programa del, ki naj bi se sofinanciral tudi z mednarodnim posojilom, je 102 milijona dolarjev. Gre za vodovodne objekte od izvira Rižane do vodarne, za vodarno z zmogljivostjo čiščenja 600 litrov vode v sekundi, nove rezervoarje s skupnim volumnom 15 tisoč kubičnih metrov, za povečan zajem vode na izviru Rižane ter za nov povezovalni cevovod od Kopra proti Izoli. Vsi objekti naj bi bili dograjeni do 1995. leta, ko bo Obala potrebovala okrog 750 litrov vode v sedkundi (danes 540 litrov). Mednarodno posojilo torej predstavlja le slabo tretjino vseh potrebnih sredstev za izgradnjo vodovodnega sistema.

DUŠAN GRČA

Sindikavno vrenje v koprski občini

KOPER — Čeprav je že opaziti novosti v sindikalni politiki, z doseženim na Koprskem niso zadovoljni. Še veliko naporov bo treba za doseg zaželenih ciljev, da sindikalna prenova ne bo le fraza, so menili na letni seji občinskega sveta ZSS minuli teden v Kopru. Izrecno so poudarili, da delavci potrebujejo sindikat, kar se kaže tudi skozi zahteve posameznih sredin po ustanovitvi osnovnih organizacij ZSS (delavci pri obrtnikih, kar zelo podpirajo tudi sami obrtniki, pa pobuda za ustanovitev sindikata upokojeencev, novinarjev itd.) po panogah. To na obalnokraškem območju poteka na regijski ravni, saj se organizirajo kovinarji, delavci v gostinstvu in turizmu, živilski industriji in tako naprej. V razpravi so člani občinskega sveta ZSS podprli vse teze za prenovo sindikata, menili pa so tudi, da je treba marsikaj zapisanega skrajšati in jasneje napisati. Ena od zanimivih razprav, ki je klicala k jasnejšim sindikalnim dokumentom, je bila nedvomno razprava o odpravninah za brezposelnost. Ob prehodu na tržno obnašanje namreč tudi brezposelnost oz. odpusti delavcev ne bodo več redkost; vse več bo takih, ki jim je treba na nov način zagotoviti socialno varnost. V koprski občini so se ob dveh konkretnih primerih (Vinakoper in Jadran) že znašli pred dilemami. Vprašanja, ki jih bo treba pojasniti so: ali naj tisti, ki pred upokojitvijo lahko dokupijo leta, lahko dobijo tudi odpravnino za brezposelnost (trenutno 6,6 milijona dinarjev), koliko časa je treba čakati na novo službo, da si upravičen do take odpravnine, kaj s tistimi, ki so v postopku pred invalidsko komisijo (v omenjenih ozidih jih je zdaj 16), iz katerega sklada naj se to plača itd. Konkretnih vprašanj, ki terjajo odgovore, je torej precej. Na seji so tudi razrešili sekretarja v občinskem svetu Koper Darka Butinarja, ki odhaja na novo delovno dolžnost, namesto njega pa izvolili Marico Mezgec.

D. G.

Po medli razpravi v občinskem svetu

Tudi po odobritvi okvirnega načrta bo pot do novih parkirišč še dolga



Tržaški občinski svet je na ponedeljkovi seji z večino glasov odobril okvirni načrt občinskega odbora za namestitev parkirišč. Glasovanja se je vzdržal le svetovalec Zelene alternativne liste Bekar, ki je protestiral zaradi postopka, s katerim so dali na dnevni red sklep o parkiriščih (večina svetovalcev naj ne bi bila obveščena, da bo občinski svet moral razpravljati o tem vprašanju, celo načelniki svetovalskih skupin pa naj ne bi vedeli, da je komisija za urbanistiko že pregledala načrt, tako da se niso mogli pripraviti na razpravo). Svetovalka Zelenih z marjetico Gallico je glasovala proti, medtem ko so komunisti, ki so zahtevali, naj občinski svet glasuje za vsako točko sklepa posebej, glasovali samo za nekatere točke, vzdržali pa so se glasovanja o sklepu v njegovi celoti. Glasovalna razprava je bila dokaj ohlapna in v bistvu ni izčrpala vseh vprašanj v zvezi z namestitvijo parki-

rišč. Samo komunisti so izrazili resne pomisleke v zvezi z načeli, po katerih je odbor pripravil načrt.

Sklep občinskega odbora in smernice načrta za namestitev parkirišč je orisal odbornik za urbanistiko in promet Cecchini. Občinski odbor je namreč upošteval smernice načrta Caracoglia (ki ga je odobril že prejšnji občinski odbor), a tudi ugotovitve načrtov Polis in Bonifiche o razvojnih možnostih Trsta. Cecchini je tudi dejal, da mora biti načrt v skladu s tako imenovanim zakonom Tognoli za finansiranje gradnje parkirišč v velikih mestnih središčih. Načrt občinskega odbora, o katerem smo že pisali v našem dnevniku, predvideva torej parkirišča za 7690 novih parkirnih prostorov. Od teh naj bi jih 2300 zgradila Občina z državnim denarjem (zakon Tognoli), 1430 naj bi jih zgradili oziroma uredili zasebniki, za 3960 pa naj bi prispevali tako javne uprave (Občina

ali Dežela) kot zasebniki. Večino parkirišč naj bi zgradili v strogem mestnem središču (Trg Ulpiano, Ul. Teatro romano in Trg Libertà na primer) in v neposredni bližini mestnega središča (območje Dreher in Stock, Ul. Fabio Severo), medtem ko načrt ne predvideva parkirišč v predmestju, kjer je povpraševanje ponekod prav tako veliko kot v mestnem središču.

Prav ob to točko so se obregnili komunisti — za svetovalsko skupino KPI je spregovoril De Rosa — ki so kritizirali nekatere izbire za namestitev parkirišč (kritizirali so na primer dejstvo, da bi Trg Libertà, ob katerem bo itak parkirišče v silosu, preplavili še s tisoč drugih avtomobilov), in izrazili upanje, da bodo načrtovalci z dokončnim načrtom popravili nekatere nerodne izbire. Zato so zahtevali, naj v besedilo sklepa občinskega odbora vnesejo popravek, in sicer, da so lokacije, ki jih ta navaja, samo okvirnega značaja (načrt občinskega odbora seveda ni dokončen, ker je treba podrobnosti načrt še izdelati). Šele tedaj so med glasovanjem podprli izbire o namestitvi parkirišč. Glasovali pa so proti sklepu, da bi načrtovalno delo poverili zunanjemu strokovnjaku (ki naj bi ga izbral občinski odbor), kar so utemeljili z ugotovitvijo, da bi to delo lahko opravili občinski izvedenci, pa čeprav s pomočjo zunanjih načrtovalcev.

Tudi predstavniki ostalih svetovalskih skupin so imeli nekaj pomislekov, a so kljub temu podprli sklep občinskega odbora. Tako je Lokar na primer izrazil mnenje, da bi parkirišča lahko finansirali izključno zasebniki in da zato ni treba trošiti javnega denarja tudi z ozirom na dejstvo, da bo vlada verjetno klestila prispevke tudi za gradnjo parkirišč.

Prav v zvezi s stroški pa je odbornik Cecchini včeraj izjavil, da Občina ne bi smela imeti težav s finančnimi sredstvi, saj je vlada vključila Trst v seznam velemost, ki bodo po zakonu Tognoli prejela državne prispevke. Poleg tega pa so zasebniki zelo zainteresirani za gradnjo parkirišč na plačilo, za parkirišča, ki naj bi jih finansirali zasebniki in krajevne uprave pa je že pripravljen denar, ki ga mora izdati Dežela. Vse to pomeni, da bo takoj po odobritvi podrobnostnega načrta mogoče začeti graditi nova parkirišča.

Na sliki (foto Križmančič): trg pred sodno palačo je že zdaj poln parkiranih avtomobilov, po načrtu Občine Trst pa naj bi tu namestili novo parkirišče za 900 avtomobilov.

Kmalu tudi v pokrajinskem svetu razprava in glasovanje o proračunu

Po Občini Trst se tudi na Pokrajini pripravljajo na razpravo in glasovanje o proračunu za leto 1989. Proračunske dokumente - poleg samega proračuna 1989 še programsko poročilo za triletnje 1989-1991 ter triletni proračun za isto obdobje - bosta predsednik Pokrajine Crozzoli in pristojni odbornik Cannone orisala na seji pokrajinskega sveta, ki bo v ponedeljek, 10. aprila. Proračunski razpravi bo posvečena ena sama seja, in sicer v ponedeljek, 17. aprila, v sredo, 19. aprila, pa bodo na vrsti še replike predsednika in članov odbora, glasovalne izjave in končno glasovanje.

O samem izidu glasovanja tudi na Pokrajini, kot že na Občini, ne bi smelo biti dvomov, še posebno z ozirom na razne "premike" pokrajinskih svetovalcev iz opozicijskih k večinskim strankam. Kot je znano, je začel "zeleni z marjetico" Pertusi, ki je pristopil k socialdemokratski stranki (pravzaprav se je vanjo "vrnil"), v zadnjem času pa so še napovedali prestop Bonata od Liste za Trst k socialistom, listar Dini pa naj bi se "približeval" liberalcem in je v tem okviru že napovedal, da bo glasoval za proračun.

Na Opčinah javno zborovanje KPI o nerešenih problemih Krasa

Sekcije KPI Vzhodnega in Zahodnega Krasa prirejajo v petek, 7. aprila, ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah javno zborovanje o problemih tržaškega Krasa. V tiskovnem poročilu tržaške federacije KPI je med drugim rečeno, da se KPI kot stranka relativne večine na Vzhodnem in Zahodnem Krasu zaveda odgovornosti, ki jo nosi v tem trenutku, ko večinske stranke niso sposobne rešiti nešteti problemov tega območja.

"Komunisti - je še rečeno v poročilu - ki so v zadnjih letih vodili oba kraška rajonska sveta, in ki so si prizadevali, da bi rešili delikate odnose med Krasom in mestom, izražajo zaskrbljenost nad dejstvom, da so v letošnjem občinskem proračunu in triletnem planu izostala že itak skopa sredstva, ki so bila že predvidena za to območje, kar je nov dokaz nesposobnosti upravljanja in načrtovanja razvoja na neprecenljivem območju Krasa." Nota KPI se zaključuje s poudarjanjem potrebe po soočanju z vsemi dejavniki kraškega območja, z organizacijami, društvi in ekonomskimi silami, da se preveri možnost skupnega nastopa pri reševanju problemov tržaškega Krasa.

Delavci Tržaškega arzenala sv. Marka protestirajo proti vladnemu manevru

Delavci Tržaškega arzenala sv. Marka so včeraj stavkali za poldrugo uro v znak protesta proti vladnemu ekonomskemu manevru. Kot piše v tiskovnem sporočilu tovarniškega sveta, so delavci, zbrani na zborovanju, »energično zavrnili krivične in protisocialne ukrepe vlade, ki je, kot so bile vse pred njo, še vedno vlada močnejših družbenih slojev in v službi velekapitala«.

»Spričo tega,« se nadaljuje tiskovno sporočilo, »mislimo, da stališča vsedržavnih zvez CGIL, CISL in UIL niso na višini nastalega položaja. Prav je, da vsedržavna tajništva sindikatov izdelajo alternativne predloge vladi, toda hkrati bi morala proglasiti splošne stavke, da bi premagala vladne ukrepe in okrepila svoje predloge.«

Posvet o poklicni etiki znanstvenikov in pravni zaščiti človekove osebnosti

Včeraj se je na sedežu Mednarodnega inštituta za študije o človekovih pravicah v Ul. Cantù 10 v Trstu pričel dvodnevni posvet z naslovom »Vloga in delovanje etičnih odborov«. Na njem so se zbrali predstavniki Komisije evropskih skupnosti, Organizacije združenih narodov za vzgojo, znanost in kulturo (UNESCO) in direktorja za človekove pravice pri Evropskem svetu, italijanski in francoski sodniki ter drugi izvedenci iz raznih evropskih držav z namenom, da bi razpravljali o poklicni etiki znanstvenikov in pravni zaščiti človekove osebnosti.

Kot je ob včerajšnjem odprtju posveta poudaril predsednik Inštituta za človekove pravice prof. Guido Gerin, je pri znanstvenem raziskovanju treba upoštevati dva temeljna principa, in sicer po eni strani svobodo raziskovanja znanstvenikov, po drugi strani pa pravico človeka do fizične in moralne integritete. Pri tem je danes odprtih še veliko vprašanj in zakonodaje posameznih držav so zelo pomanjkljive. Prof. Gerin je zato predlagal, naj bi ustanovili »etični odbor«, ki bi pod pokroviteljstvom OZN bdela nad razvojem dogodkov na tem področju.

Omeniti velja, da so na Inštitutu za človekove pravice na predvečer posveta (t.j. v ponedeljek) predstavili knjigo, v kateri so prvič zbrali vse razsodbe Evropskega dvora iz Strasbourga o izvajanju človekovih pravic na osnovi evropske konvencije. Inštitut namerava zbirko vsako drugo leto izpopolniti.

Danes v Trstu znanstveni posvet o dunajski klobasi

Tudi dunajske klobase so lahko predmet znanstvenega simpozija. Prav danes se bo namreč v Trstu, na pobudo Vsedržavne zveze italijanskih kemikov, začel posvet z naslovom: "Prehrana danes - Würstel", na katerem bodo obravnavali vse aspekte - tehnološke, prehranske, marketinške - v zvezi s produkcijo in porabo dunajskih klobas.

Posveta, ki bo v hotelu Excelsior in mu bo predsedoval ravnatelj tržaškega sedeža Vsedržavnega inštituta za prehrano Raimondi, se bodo udeležili izvedenci iz vse Italije.

Zavrnjene štiri pripombe k načrtom za padriški Center za raziskave

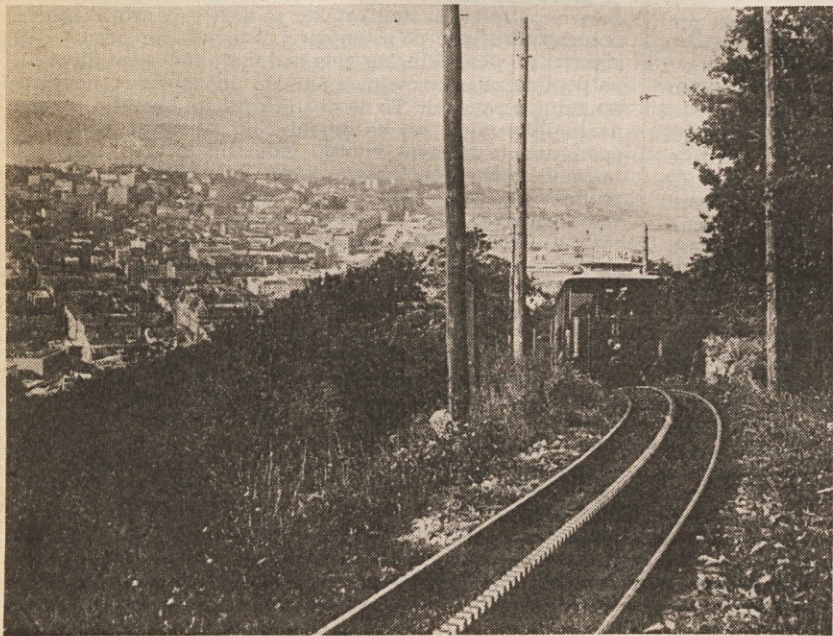
Tržaški občinski svet je na svoji ponedeljkovi seji obravnaval tudi podrobnostne regulacijske načrte za urbanistično ureditev Centra za znanstvene in tehnološke raziskave pri Padričah (tokrat brez območja pri Bazovici, na katerem naj bi gradili sinhrotron). Na dnevnem redu so namreč bile štiri pripombe, ki so k tem načrtom bile iznešene med njihovo drugo objavo, poudariti pa velja, da so poleg njih bile predložene tudi nekatere druge pripombe, ki pa jih občinska uprava sploh ni vzela v poštev, ker so bile napisane v slovenščini. Kot smo svoj čas že poročali, jih je uprava vrnila pripominjalcem z utemeljitvijo, da lahko sprejema le tiste dokumente, ki so »napisani v italijanščini ali pa tudi v tujem jeziku, vendar so opremljeni z zapriseženim prevodom«.

Prav to dejstvo je sprožilo vrsto ugovorov svetovalcev Lokarja (SSK), De Rose (KPI) in Bekarja (Zelena alternativna lista). Vsi trije so poudarili, da bi občinska uprava morala sprejemati dopise v slovenščini, saj to predvidevajo medna-

rodni sporazumi in je tudi bila nekoč praksa te uprave, ki med drugim razpolaga z nalašč za to postavljenim prevajalskim uradom. Odbornik Cecchini (PSI) je vsa ta izvajanja zavrnil rekoč, da Richettijev odbor s svojim zadržanjem samo nadaljuje prakso, ki se je uveljavila za časa prejšnjega, t. j. Stafierijevega odbora.

Mimo tega je Cecchini v imenu odbora predlagal zavrnitev štirih pripomb, ki so bile na dnevnem redu. De Rosa je zahteval, naj odbornik natančneje utemelji stališče uprave tudi spričo dejstva, ker so se med tem že pojavili nekateri gradbeni načrti za nove laboratorije, o katerih bi se dalo marsikaj pripomniti. Toda Cecchini je zahteval zavrniti, kakor je tudi obšel zahteve Lokarja in Bekarja po večjih pojasnilih. Ob koncu razprave so za zavrnitev štirih pripomb glasovali svetovalci večine in MSI, proti so bili KPI, SSK, Zelena alternativna lista in Zeleni z znakom marjetice, vzdržala pa se je LpT in svetovalec Di Lorenzo.

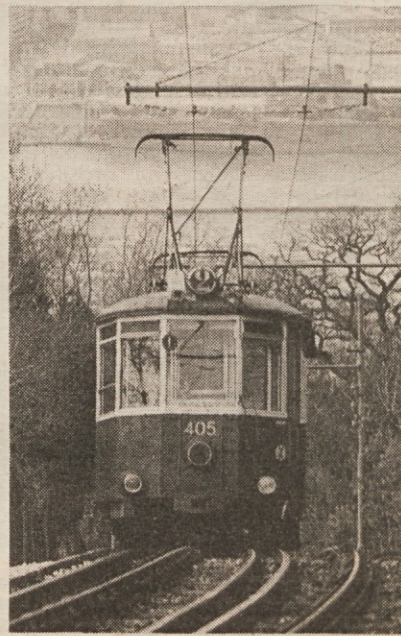
Openskega tramvaja ne gre kar tako ukinjati!



Bolj ali manj tihe grožnje o ukinitvi openskega tramvaja, češ da njegovo vzdrževanje stane preveč, so razburile marsikoga, predvsem pa tiste, ki se tega edinstvenega in zelo priljubljenega prevoznega sredstva vsakodnevno poslužujejo, se pravi Opence. Nič čudnega torej, če je prav na Opčinah nastal "odbor za zaščito openskega tramvaja", za katerega sta dala pobudo Združenje za zaščito Opčin in Svetovni sklad za naravo - WWF. K odboru so že pristopili številni posamezniki, kulturna in športna društva in organizacije, ki so mnenja, da je treba openski tramvaj ne glede na ekonomske računice na vsak način ohraniti, saj predstavlja pomembno ne samo turistično posebnost našega mesta. Z večjo reklamo in bolj smotrnim izkoriščanjem pa bi tudi njegovo upravljanje lahko bilo bolj ekonomsko kot doslej. Ni naključje, da nihče ne misli ukinjati podobnih "tramvajev" recimo v Neaplju ali v San Franciscu v Združenih državah Amerike. Pa tudi ekološki vidik je pomemben: z razliko od vseh drugih prevoznih sredstev openski tramvaj ne onesnažuje okolja in predstavlja zato edino "čisto" povezavo med mestom in Krasom. Prav tako ne gre pozabiti, da so bile vlečne naprave pregledane in obnovljene šele pred nekaj leti, tako da tudi vzdrževanje tramvaja, vsaj v bližnji prihodnosti, ne bi smelo terjati tako velikih stroškov.

Zamisel o openskem tramvaju je nastala že na koncu prejšnjega stoletja, ko so tržaški meščani začeli odkrivati Opčine zaradi njihove slikovite lege in ugodne klime. Načrt je nato izdelal dunajski arhitekt Schmidt, linijo - takrat seveda še enotirno - pa so uradno odprli septembra 1902.

Sliki, ki nam jih je posredovalo Združenje za zaščito Opčin, zgovorno pričata o razvoju openskega tramvaja od nastanka do danes. Slika levo je namreč iz leta 1902 ter kaže eno prvih voženj openskega tramvaja po takrat še enotirni progi, na desni pa vidimo današnjo podobo openskega tramvaja v reklamni razglednici.



Na sinočnji seji skupščine slovenščina spet kamen spotike KZE ima nov upravni odbor V njem presenetljivo tudi KPI

Novi predsednik medobčinske skupščine Tržaške krajevne zdravstvene enote je socialdemokrat Aldo Derin. Na čelu upravnega odbora KZE bo odslej Milijčan Jacopo Rossini (PSI), vanj pa so bili izvoljeni še Giovanni Scarpa, Paolo Revelant in Domenico Del Prete (KD), Vincenzo Di Pace (PSI), Giuliano Cecovini (PLI) in Diana De Rosa (KPI).

To je glavni rezultat seje, na kateri se je sinoči na tržaškem županstvu prvič po svoji izvolitvi sestala medobčinska skupščina KZE. Resnici na ljubo je treba priznati, da predstavlja precejšnje presenečenje, saj vse do zadnjega ni kazalo, da bo v upravni odbor izvoljena tudi predstavnik KPI. Še na začetku seje je namreč obstajal dogovor med KD, PSI, PSDI, PLI in PRI, po katerem bi namesto nje moral postati odbornik republikanec Giorgio Drabeni.

Da so se stvari spreminjale med samo sejo, povejo tudi rezultati posameznih volitev. Tako je bil Derin izvoljen za predsednika skupščine kot kandidat peterih strank vladnega zavestništva z 31 glasovi, njegov protikandidat Maurizio Bekar je prejel 15 glasov (zanj sta poleg obeh zelenih glasovala tudi predstavnik SSK in nekateri komunisti), poleg tega pa je bilo 5 glasovnic neveljavnih in 5 belih. Že nekoliko drugačno razmerje sil je prišlo do izraza na volitvah predsednika upravnega odbora. Rossini je bil namreč izvoljen z 29 glasovi, kandidat MSI Debelli je prejel 6 glasov,

predstavnik PRI Drabeni je dobil en glas; kar 29 je bilo belih glasovnic, 2 pa sta bili neveljavni.

Zelo zanimivo je tudi število glasov, s katerimi so bili izvoljeni posamezni odborniki. Največ, in sicer 39, jih je prejel Cecovini (PLI). Očitno so ga podprli tudi svetovalci LpT. Za njim so bili izvoljeni Di Pace (PSI) z 32 glasovi, Revelant in Del Prete (KD) z 29 glasovi ter Scarpa (KD) in De Rosova (KPI) s 27 glasovi. Prvi neizvoljen je Giorgio Drabeni (PRI) z 19 glasovi, drugi neizvoljen Miro Opelt (SSK) s 15

glasovi, tretji neizvoljen pa Giorgio De Favento (LpT) s 13 glasovi. Omeniti velja, da so v prejšnjem upravnem odboru za razliko od sedanjega bili tudi predstavniki SSK in LpT, medtem ko ni bilo predstavnikov PLI in KPI.

Tudi mimo izida volitev je bila sinočnja seja skupščine KZE dokaj razgibana. Ozračje se je najbolj razgelo, ko je še pod predsedstvom starejšega svetovalca Marina Colombisa (LpT) — se pravi pred izvolitvijo Marina Derina — v slovenščini spregovoril Aleš Lokar (SSK). Tedaj so svetovalci MSI zagnali vik in krik, tako da je predsednik celo za krajši čas prekinil sejo. Po Lokarjevem posegu so neofašisti dvakrat dali na glasovanje zahtevo, naj pravilnik skupščine ne dopušča uporabo slovenščine, vendar so poleg svetovalcev MSI zanje glasovali edine predstavniki LpT, vzdržala pa sta se liberalci Trauner in demokristjan Marzulli.

V razpravi so komunisti predstavili dve resoluciji, eno proti vladnemu odloku o zdravstvu in drugo za obnovo toksiološke službe na Tržaškem. Tudi svetovalka zelenih z znakom marjetice Gallicova je predstavila dve resoluciji, eno za pospeševanje deratizacije in drugo za uveljavljanje pravic bolnikov. Vse te resolucije so bile na posled glasovno odobrene, kakor je bila tudi s samo 2 vzdržanima glasovoma resolucija MSI proti vladnemu odloku o zdravstvu. Spet nenavaden rezultat.

Vzgoja za mir in manjšine

Danes z začetkom ob 17. uri bo na sedežu Pokrajine v Ul. sv. Frančiška 4/1, stopnišče A, predavanje na temo »Vzgoja za mir in manjšine«. Govoril bo vzgojitelj in podravnatelj videmskega odseka Caritas Francesco Milanese. Šlo bo za drugo lekcijo tečaja »vzgoje za mir«, ki ga prireja združenje ACLI-CEPAS in je namenjen učiteljem otroških vrtov in osnovnih šol ter profesorjem nižjih srednjih šol in vzgojiteljem. Na prvem srečanju je predaval profesor političnih ved na Univerzi v Padovi Alfredo Papisca.

Z včerajšnjega sestanka na Trgovinski zbornici Zaprte prometa še ločuje občinsko upravo in trgovce



Včerajšnje srečanje na Trgovinski zbornici med predstavniki obrtniških in trgovskih združenj z odbornikom za trgovino Traunerjem in odbornikom za promet in urbanistiko Cecchinijem ni obrodil za trgovce in obrtnike nikakršnih zadovoljivih rezultatov. Trgovci in obrtniki, ki jih je zaprtje mestnega središča znatno oškodovalo, so namreč ponovno naleteli na gluha ušesa, saj sta odbornika skoraj v celoti odklonila predloge predstavnikov stanovskih združenj. Kot je znano, so trgovci in obrtniki, vključeni v Slovensko deželno gospodarsko združenje, Združenje trgovcev, Združenje trgovcev na drobno, Federacijo gostincev, Združenje obrtnikov, Združenje pekov, Združenje mesarjev, Vsedržavno konfederacijo obrtnikov in Združenje hotelirjev zahtevali srečanje z občinskima odbornikoma, da bi skupaj našli neko kompromisno rešitev, ki bi spoštovala sedanji ukrep o zaprtju mestnega središča za zasebni avtomobilski promet, a ki bi hkrati zagotavljala trgovcem in obrtnikom, da nemoteno opravljajo svoje posle.

Na včerajšnjem sestanku, ki je trajal skoraj dve uri, so predstavniki stanovskih združenj (SDGZ so predstavljali Andrej Don, Egon Meden in Livio Pahor) orisali vse pomanjkljivosti sedanjega ukrepa. Tako so na primer ugotavljali, da občani sploh ne vedo, kdaj imajo pravico, da se vozijo po prepovedanih ulicah, in so zato zahtevali, naj Občina poskrbi za bolj kapilarno informacijo o ukrepu (kdor je na pri-

mer namenjen k mehaniku, ima namreč pravico, da se pripelje do njega z avtomobilom). Poleg tega, so dejali še predstavniki trgovcev in obrtnikov, pa je ukrep za tuje goste prava kazen božja, saj nikjer ni cestnih znakov, ki bi opozarjali na to, da je mestno središče zaprto, in ki bi jim torej omogočili, da si poiščejo parkirni prostor izven strogega mestnega središča (najmanj, kar lahko stori Občina za turiste, je, da nudi izčrpano informacijo). V zvezi s tem so trgovci predlagali, naj zaprtje prometa velja le za tržaške občane. Zahtevali pa so tudi več dovoljenj za vse, ki pri delu neobhodno potrebujejo avtomobil (to velja za obrtnike in trgovce, ki morajo večkrat prevažati težke kovčke z vzorci blaga). Sam Tombesi pa je izrecno zahteval, naj Občina dokončno določi datume za dokončanje in odprtje napovedanih parkirišč, ker je sedanje stanje popolnoma nevzdržno.

Na vse te ugovore, a tudi na predloge, sta odbornika odgovorila s precejšnjo nestrpnostjo. Trauner je na primer dejal, da je za pomanjkanje parkirišč kriva stara uprava, ki je štiri leta hranila v predalu načrt za parkirišča. Dejal je tudi, da so redarji primerno poučeni o tem, kdo in kdaj ima možnost, da se vozi po prepovedanih ulicah (Trauner pa očitno ni poučen o tem, da so redarji večkrat nevljudni in da se ne potrudijo, da bi ugotovili, ali ima avtomobilist res pravico, da se popelje v zaprte ulice). Kar se tiče dovoljenj, je dejal Trauner, pa občinska uprava nima namena izdati prevelikega števila dovoljenj (kar je sicer tudi upravičeno), ker bi s tem prenatrpali središče. Trauner je tudi napovedal, da bo Občina okrepila število mestnih redarjev (zaposlili naj bi jih še 40), ki bodo še strožje nadzorovali mestno središče.

Cecchini je s svoje strani kritiziral dejstvo, da so trgovci in obrtniki »ustvarili neke vrste kartel, ki želi napovedati Občini vojno in ki se zavzema samo za interese enega dela prebivalstva«. Z veliko mero cinizma pa je še dodal, da je sedaj skrajni čas, da se nekatere dejavnosti preselijo iz mestnega središča drugam. Njegov edini stvarni predlog, ki pa ni zadovoljil predstavnikov trgovcev in obrtnikov, pa je bil, da bi pri Sv. Andreju uredili veliko parkirišče za tuje goste (od tod bi se v mestno središče pripeljali z avtobusom).

Trgovci in obrtniki torej še niso dosegli sporazuma, kaže pa, da se bodo v kratkem ponovno sestali s predstavniki Občine. Vprašanje je le, ali bodo ti bolj razpoloženi za dialog, ali bodo še vedno tako okorno branili svoja stališča. Res je, da je bil ukrep o zaprtju mestnega središča nujno potreben in da je pravzaprav še nezadosten, vendar mora upoštevati zahteve in potrebe vseh.

Na sliki: z včerajšnjega srečanja na Trgovinski zbornici B. G.

Oklicali so jo CGIL-CISL-UIL proti vladnim ukrepom

V ponedeljek 4-urna splošna stavka

Tudi v Trstu so sindikati CGIL-CISL-UIL napovedali za ponedeljek štiriurno splošno stavko in znak protesta proti zadnjim vladnim ukrepom za krčenje javnega primanjkljaja. Ukrepi, kot so »tiketi« v zdravstvu, višanje železniških tarif in prekinitev pogajanj za delovno pogodbo javnih uslužbencev, so za sindikate le udarec po najbolj ogroženih družbenih sektorjih. Udarec, ki nima nobenega opravičila, saj bodo ukrepi neučinkoviti, v kolikor ne predvidevajo sanacije javne finance.

Sindikati so prepričani, da bodo ukrepi državi bolj malo navrgli, dobro pa bodo prišli vsem, ki že itak znajo izkoristiti neučinkovitost javnih institucij. Da bi resnično vplivala na javni primanjkljaj in na kakovost državnih izdatkov, bi vlada morala udati po davčnih utajevalcih, znižati pasivne

obresti javnih dolgov, spremeniti strukturo javnih stroškov, tako da bi privilegirala produktivne investicije in skrčila nepotrebne postavke bilance, kot so denimo stroški za vojsko. Zagotoviti bi nadalje morala večjo učinkovitost in produktivnost v javni upravi, zraven tega pa bi morala ukrepati tudi na področju upravljanja javnega zdravstva in zdravil. Na teh osnovah so CGIL-CISL-UIL izoblikovali alternativno platformo, na katero pričakujejo pozitiven odgovor.

Medtem so napovedali sindikalno mobilizacijo, ki se bo v ponedeljek izrazila s štiriurno splošno stavko. V Trstu se bodo stavkajoči zbrali ob 9. uri na Trgu Unità, od koder se bodo v povorki podali na Goldonijev trg, kjer bo zborovanja.

Podjetje Dispral pred stečajem?

Leteči oddelek je te dni zaposlen s preiskavami v podjetju Dispral, ki oskrbuje menze s hrano. Kaže namreč, da ima to podjetje hud primanjkljaj, zaradi česar naj bi tvegalo celo stečaj. Včeraj so na kvesturi več ur zasliševali šest domnevnih krivcev, ki naj bi bili odgovorni za takšen ekonomski polom.

Vest o stečaju podjetja Dispral sicer še ni uradno potrjena, preiskovalci pa bodo skušali v teh dneh ugotoviti, kaj je res in kaj ni.

Na letečem oddelku včeraj niso hoteli povedati ničesar, ker so preiskave še v teku. Poleg tega pa gre za precej »delikatno« zadevo, ki bi utegnila razkriti še marsikaj. Preiskovalci obenem še ne vedo, ali imajo v rokah prave osebe. Trenutno vsekakor kaže, da jih samo zaslišujejo in da niso še nikogar prijavili sodnim oblastem ali celo odvedli v zapor. Preiskave so, kot že povedano, šele v povojih, in policisti niso še niso utegnili zaslišati vseh oseb, ki jih imajo na seznamu.

Bolnica Santorio osem ur brez vode



V bolnišnici Santorio pod Obeliskom je včeraj za kakih osem ur zmanjkalo vode. Dokler niso delavci podjetja Acega popravili okvare, so bolnico oskrbovali z vodo gasilci, ki so prihiteli s tremi cisternami, v katerih je bilo približno 180 hektolitrov vode.

Do okvare je prišlo že v ponedeljek zvečer, njene posledice pa so osebe in pacienti bolnišnice opazili včeraj okrog 4. ure zjutraj. Ker bolnice ob vsaki uri nujno potrebujejo vodo, so v Santorio takoj prispeli gasilci z vodjo skupino Cibicem. Tri cisterne so bile na razpolago bolnice (kot vidimo na sliki M. Magajne) vse do 13. ure, dokler ni podjetje Acega popravilo vodovodne cevi. Okvaro so, kot kaže, nehote povzročili delavci podjetja Marin iz Remanzacca, ki v teh dneh kopljejo jarek v Ulici Bonomea (na odseku od bolnice Santorio do Obeliska). Eden od delavcev je po vsej verjetnosti zadela od vodovodno cev, ki je povezana z bolnico. Voda je začela počasi odtekati iz rezervoarja, dokler se ni okrog 4. ure zjutraj popolnoma izpraznila.

V stanovanju odkrili truplo 43-letnega moškega Smrt v čudnih okoliščinah

V prvonadstropnem stanovanju poslopja na Rocolski cesti 45 so policijski agenti odkrili sinoči truplo 43-letnega Alberta Tempa, po rodu iz Tolmeča. Moški je umrl v čudnih okoliščinah, tako da so se preiskovalci, med katerimi namestnik državnega pravdnika Drigani, namestnik vodje letetečega oddelka Sodano in sodni zdravnik Costantinides, strogo držali preiskovalne tajnosti. Po nepotrjenih vesteh vsekakor kaže, da je Tempo umrl zaradi zadušitve. To naj bi se zgodilo, ker je na obrazu imel potisnjeno masko. Njegovo truplo je ležalo na divanu. Preiskovalci so se nagibali za samomor, vendar očitno so imeli še druge sume, saj so se v stanovanju zadržali več ur, ko so odhajali pa niso hoteli potrditi nikakršne domneve.

V petek se pričnejo dnevi tipične tržaške kuhinje

V petek se bodo »uradno« pričeli dnevi »Tipične tržaške kuhinje«, ki se bodo zaključili prve dni maja. Ob 18. uri bo v petek v Trgovinski zbornici (Trg della Borsa 14) na sporedu podeljevanje plaket 29 lastnikom restavracij, ki so v svoj jedilni list uvrstili tipične tržaške specialitete. Osnutek za plaketo, na kateri so upodobljeni najznačilnejši elementi tržaške kuhinje, je izdelal umetnik Renzo Kolmann. Pobudniki — Trgovinska zbornica v sodelovanju z združenjem FIPE — so želeli s tem vzpodbuditi pri lastnikih restavracij zanimanje za pristne tržaške dobrote.

Obenem bodo na petkovi slovesnosti nagradili tudi višješolskega dijaka Danieleja Terzolijskega, zmagovalca natečaja, ki ga je razpisala Trgovinska zbornica. Dijak bo za nagrado prejel 500 tisoč lir.

V dveh prometnih nesrečah ranjene štiri osebe

Ulica Flavia je bila včeraj zjutraj prizorišče silovite prometne nesreče, v kateri so se ranile tri osebe. Najhujše se je poškodoval 49-letni trgovec iz Benetk Antonio Busatto, ki se bo moral zaradi zloma leve stegnenice, pretresa možganov in udarca v rebra zdraviti dva meseca. Sprejeli so ga na ortopedski oddelek glavne bolnišnice. V trčenju sta se poškodovala tudi njegova sopotnika, 24-letna jugoslovanska državljanka Lilijana Paulović in 26-letni Benečan Fiorenzo Casario. Oba so sprejeli na ortopedski oddelek in so jima napovedali 10 dni zdravljenja. Dekle se je močno udarilo v levo ramo in se potolklo po obrazu, Casario pa si je poškodoval levo stopalo. Izvide o nesreči so opravili karabinjerji iz Milja.

Prometna nesreča se je pripetila okrog dveh ponoči. Busatto, ki je upravljal bmw z beneško registrsko tablico, je v bližini žavelske čistilnice za-

radi neprimerne hitrosti izgubil nadzor nad vozilom in se zaletel v obcestno drevo.

Z mopedom pa se je včeraj popoldne ponesrečil 16-letni Christian Predicatori iz Ulice Pasteur 4, ki bo okrevljal v 40 dneh. Nesreča se je pripetila na križišču med ulicama Piccardi in Gambini. Fant se je na mopedu aprila vozil proti središču mesta, ko je iz še nepojasnjenih razlogov prišlo do trčenja s fiatom 127. Avto je upravljala 37-letna Susanna Garinis iz Ulice Nicolini 6/2, ki se v nesreči ni poškodovala. Vsi poskusi Predicatorija, da bi obvladal moped, so bili brezuspešni. Dvokolesno vozilo se je odbilo od fiata 127 in se zaletelo v parkirani fiat uno. Fanta je vrglo na tla. Rešilec Rdečega križa ga je odpeljal v glavno bolnišnico kjer so ugotovili, da si je zlomil levo nogo. Sprejeli so ga na ortopedski oddelek. Vzroke nesreče ugotavljajo mestni redarji.

Ob izgubi predragega Franca Legiše izreka iskreno sožalje svojcem družina Sigoni.

Sekcija KPI J. Verginella in odbor Ljudskega doma iz Križa izrekata Eleni Legiši in družini iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta.

Ob izgubi svojega dolgoletnega člana Ivana Štrajna izrekata globoko sožalje svojcem KD in MPZ V. Vodnik

Ob smrti Franca Legiše sočustvujejo z Eleno in družino bivše kolegice društvene prodajalne na Opčinah.

Pedagoški pomen otroških jasli

Vsem je znano, da so prva tri leta življenja odločilnega pomena za človekov telesni in duševni razvoj, saj je otrok v tem obdobju izredno občutljiv in dojemljiv za okolje, v katerem živi. Vsaka neprijetna ali travmatična doživetja se lahko tako močno vtisnejo v njegovo duševnost, da pustijo v njej dolgotrajne sledove tudi, ko otrok doraste. Zato so posebno važni psihološko-pedagoški vidiki varstva in nege otrok v družini in družbi.

V sodobnem svetu nenehno narašča število zaposlenih žena, kar je posledica naglega razvoja družbe, s tem pa nastaja problem, komu dati otroke v varstvo v času zaposlitve obeh staršev. Raznovrstne psihološke raziskave so dokazale, da vsako ločevanje otrok od staršev negativno vpliva na njihov osebnostni razvoj, obenem pa je anahronistično in nestvarno zahtevati od matere, da zapusti službo in se popolnoma posveti svojemu otroku. Zato je treba poskrbeti za varstvo, ki mora biti tako, da otroku zagotavlja vse možnosti nemotenega razvoja. V tem obdobju se otrok dokopuje do prvih izkušenj o okolju, razvija svoje funkcije ter prve socialne odnose. Zadovoljevanje telesnih in duševnih potreb razvija v otroku občutek varnosti, ki je osnova za uravnovešen razvoj osebnosti. Takšen otrok bo kasneje brez problemov stopal v stik z drugimi osebami, brez občutka varnosti pa bo manj odopen pri premagovanju raznih težav.

Najustreznejša oblika varstva so v sodobni družbi jasli, saj danes prevladuje mononuklearni tip družine. V preteklosti, ko je prevladovala velika patriarhalna družina, so za otroke skrbeli tudi drugi člani družine in ne samo starši. Danes pa lahko jasli ustrezno uresničijo vzgojne smotre ter zagotavljajo okoliščine in odnose, v katerih se otroci dobro počutijo. To pa je seveda odvisno od duševnih lastnosti osebe, ki jo od njegove strokovne pripravljenosti. Raznovrstne raziskave so pokazale, da motorični in socialni razvoj otrok v jaslih ob ustrezni negi hitreje napreduje kot pri otrocih, ki so v oskrbi zasebnih varušek. Z vzgojnega vidika je tudi zelo pomembno, da jasli svoje naloge opravljajo v tesnem sodelovanju z družino, saj skladnost med ravnanjem vzgojitelja in starši lahko

prepreči negativne posledice odvajanja otroka od staršev.

Glavni smotri vzgojnega dela v jaslih, ki pa morajo temeljiti na znanstvenih načelih psihopedagogike, psihoanalize, mentalne higijene in medicine skupno z veliko ljubeznijo do otrok, je zagotovitev možnosti za spontane dejavnosti in igre, kajti le vsestranska svobodna aktivnost zagotavlja razvoj otrokovih dispozicij. Osnovno načelo pa je ustvarjanje pogojev za čustveno ugodno vzdušje s pomočjo stalnosti osebe, ki neguje in vzgaja ter s stalnostjo nege. Vzgojitelji pa morajo zato odpraviti brezdružen in površen odnos med odraslim in otrokom. Zraven morajo skrbeti za ohranjanje zdravja ter za krepitev telesa, razvijati čutno občutljivost, radovednost za pojave v okolju in za ljudi. Izkoriščati morajo vsako priložnost za pogovor z otrokom, kajti prav to obdobje je temeljno za otrokov govorni razvoj. In v tem okviru je še posebno pomembno, da se ustanovijo slovenske jasli. Vse te dejavnosti pa morajo biti prilagojene psihofizični razvojni stopnji posameznega otroka.

Vse to pomeni, da vloga sodobnih jasli ni le varovanje otrok, medtem ko so starši odsotni, temveč nuditi tudi ustrezno vzgojo, s pomočjo katere bo otrok razvijal ves svoj duševni in fizični potencial. Za uresničitev vzgojnih smotrov jasli, pa mora biti vzgojitelj tudi ustrezno pripravljen. Hudo napačno je misliti, da čim manjši je otrok, tem manj je potrebna višješolska ali univerzitetna izobrazba vzgojitelja. Tudi samo medicinska izobrazba se ni pokazala povsem zadovoljiva. V preteklosti so v teh ustanovah delali predvsem zdravniki, otroške negovalke, danes pa je praksa potrdila, da so najboljši rezultati doseženi predvsem s pravnimi pedagoškimi in psihološkimi prijemi, združeni z medicinskimi. Osebe, ki ima v oskrbi otroke, mora biti strokovno podkovano na področju razvojne psihologije in predšolske pedagogike, vodja jasli pa diplomiran pedagog ali psiholog. Višja srednja šola zato ne ustreza za delo v jaslih, potrebna je dodatna specializacija, obiskovanje parauniverzitetnih tečajev ali pa diploma specializirane medicinske sestre.

St. Sa.

Tudi veliko mladine letos na odprti meji



Letošnja jubilejna odprta meja je še enkrat potrdila, kako je ta skupna pobuda občin Dolina, Sežana in Koper priljubljena med ljudmi, ki so v soboto in nedeljo množično prehodili daljšo krožno pot od Boljunca po Dolini Glinščice v Botač in od tod na Beko, nato pa še na Socerb in mimo Prebena spet v Boljunec.

Ob zaključku odprte meje objavljamo dve sliki našega fotografa Davorina Križmančiča o udeležbi najmlajših na sobotnem pohodu: na sliki zgoraj so dijaki nižje srednje šole z italijanskim učnim jezikom od Domja, spodaj pa osnovnošolci s Škofij in od Dekanov.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Hugo von Hofmannsthal

SLEHERNIK

Režija Mario Uršič

PONOVITVE

jutri, 6. aprila ob 20.30 — ABONMA RED E — mladinski v četrtek
v soboto, 8. aprila ob 20.30 — ABONMA RED F — druga sobota
v nedeljo, 9. aprila ob 16. uri — ABONMA RED G — druga nedelja

gledališča

KULTURNI DOM

Slovensko stalno gledališče bo ponovilo jutri, 6. t. m., ob 20.30 za abonma RED E delo Huga von Hofmannstahla SLEHERNIK v režiji Maria Uršiča.

Ponovitve si bodo sledile še v soboto, 8. t. m., ob 20.30 za abonma RED F ter v nedeljo, 9. t. m., ob 16. uri za abonma RED G.

VERDI

Nocoj ob 19. uri (red F) zadnja ponovitev opere PARSIFAL Richarda Wagnerja. Dirigent Spiros Argiris, režija Giancarlo Menotti.

Prihodnji petek ob 20. uri (red A) premiera Verdijeve opere TRAVIATA. Dirigent Angelo Campori, režija Giulio Chazettes. V glavnih vlogah nastopajo Fiorella Pediconi, Franco Farina in Alessandro Cassis.

Ponovitve si sledijo do 29. aprila.

ROSSETTI

Danes ob 16. uri (red upokojenci) bo gledališče iz Genove predstavilo Gastoneja Moschina v Molierovem delu SOLA ZA ŽENE. Režija Gianfranco De Bosio. V abonmaju odrezek št. 10. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

CRISTALLO - LA CONTRADA

Nocoj ob 20.30 bo na sporedu ponovitev dela L. Pirandella TUTTO PER BENE z G. Tedeschijem in G. Fenzijem.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja svoja dela slikar BOJAN GORENC.

V galeriji Cartesius je na ogled do 13. aprila razstava grafičnih del 24 slikarjev.

V galeriji Rettori Tribbio 2 bo do 14. aprila na ogled razstava slikarke Silve FONDE.

V galeriji Minerva - Ul. S. Michele 5 - bo do 10. t. m. odprta razstava slikarja Furia BOMBENA.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 5. aprila 1989

VINCENC

Sonce vzide ob 6.37 in zatone ob 19.38 - Dolžina dneva 13.01 - Luna vzide ob 6.02 in zatone ob 18.05.

Jutri, ČETRTEK, 6. aprila 1989

IRENEJ

PLIMOVANJE DANES: ob 3.58 najnižje -52 cm, ob 9.57 najvišje 41 cm, ob 15.50 najnižje -47 cm, ob 22.04 najvišje 61 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18 stopinj, zračni tlak 1004,1 mb ustaljen, veter 4 kilometrov na uro jugovzhodnik, vlaga 63-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 13 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Francesco Hlavaty, Davide Marin, Francesco Potrata, Sara Corazza, Riccardo Svetina.

UMRLI SO: 59-letni Francesco Leghis-sa, 61-letni Italo Cadelli, 58-letni Aurelio Bordon, 80-letna Norma Reni vd. Micheli, 86-letna Nunzia Stellari, 67-letni Luciano Flego, 92-letni Giovanni Strain, 63-letna Renata De Zorzi, 56-letna Elda Berljava, 99-letna Pierina Santin vd. Millo, 79-letna Madge Rose vd. Wills, 83-letni Umberto Struggia.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 3. do sobote,

8. aprila 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Cavana 1, Trg V. Giotti 1, Largo Osoppo 1, Ul. Zorutti 19, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

OPCINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Trg V. Giotti 1, Largo Osoppo 1 (Greta), Ul. Zorutti 19, Trg Oberdan 2, Ul. Tiziano Vecellio 24, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

OPCINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Oberdan 2, Ul. Tiziano Vecellio 24, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

Opčine - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in priznična od 8. do 20. ure.



GLASBENA MATICA

TRST

Koncertna sezona 1988/89

Danes, 5. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

APZ "FRANCE PREŠEREN"

dirigent Tomaž Faganel

Prodaja vstopnic v Pasaži Protti - Utat in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 10. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil violončelist R. FILIPPINI.

razne prireditve

Društvo naravoslovcev in tehnikov Tone Penko prireja danes, 5. aprila, predavanje slovenskega astronoma dr. Pavla Zlobca O SONČNI AKTIVNOSTI. Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20 z začetkom ob 20.30.

PD Slovenec Boršt - Zabrežec vabi v petek, 7. t. m., ob 20. uri na gostovanje SSG s predstavo RDEČA KAPICA. Vabljeni!

kino

ARISTON - 16.00, 22.15 Anni di piombo, 1981, r. M. von Trotta, i. Jutta Lampe, Barbara Sukowa, Rudiger Vogler.
EXCELSIOR - 17.45, 22.15 I gemelli, komič, i. Schwarzenegger, De Vito.
EXCELSIOR AZZURRA - 17.30, 21.45 Sa-laam Bombay!, dram., Indij. 1988, r. Mira Nair, i. Shafic Syed, R. Yadav.
NAZIONALE I - 16.10, 21.40 Francesco, dram., It. 1988, r. L. Cavani, i. M. Rourke.

NAZIONALE II - 16.30, 22.00 La chiesa, srh., r. M. Soavi, i. H. Quarshie, B. Cuspiti, □□

NAZIONALE III - 16.15, 22.15 Bocche bestiali, porn., □□

NAZIONALE IV - 16.15, 22.15 L'opera al nero, dram., Fr./It. 1988, r. A. Delvaux, i. G. M. Volontè.

GRATTACIELO - 17.15, 22.00 Rain Man - L'uomo della pioggia, dram., r. B. Levinson, i. T. Cruise, D. Hoffman.

MIGNON - 16.00, 22.00 I vitelloni, r. F. Fellini.

EDEN - 15.30, 22.10 Ramba II - Scontro bestiale, porn., □□

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.10 Cock-tail, r. Roger Donaldson, i. Tom Cruise, Bryan Brown, Elisabeth Shue.

CAPITOL - 16.30, 22.00 Chi ha incastrato Roger Rabbit, kom., r. R. Zemeckis, i. B. Hoskins, C. Lloyd.

LUMIERE FICE - 16.30, 22.00 Bagdad café, r. Percy Adlon, i. Marianne Sägebrecht, Jack Palance.

ALCIONE - 17.00, 22.10 Donne sull'orlo di una crisi di nervi, dram., Sp. 1988, r. Pedro Almodovar, i. Carmen Maura, Antonio Banderas, Julieta Serrano.

RADIO - 15.30, 21.30 Ragazze in affari, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1372,750	1362.—
Nemška marka	733,470	731,500
Francoski frank	217,510	216.—
Holandski florint	650,460	648.—
Belgijski frank	35,030	34,500
Funt šterling	2336,950	2315.—
Irski šterling	1957,100	1940.—
Danska krona	188,410	186.—
Grška drahma	8,468	8,200
Kanadski dolar	1156.—	1130.—

razna obvestila

Slovenska dobrodelna društva, SLOKAD in Slovenska Vincencijeva konferenca obveščajo starše, da te dni po šolah vpisujejo otroke za počitniški koloniji v Dragi in Comegliansu. Starši naj ne odlašajo in čimprej otroke vpišejo na šolah.

V nedeljo, 16. aprila, bo praznovala škedenjska verska skupnost 150 let cerkve sv. Lovrenca. Ob tej priliki so vabljeni vse noše mesta in okolice. Noše se bodo zbrale v Domu J. Ukmarja ob 9.30 in od tam šle v sprevedu v cerkev k slavni maši, med katero bo škedenjski pevski zbor pel Perozičjevo latinsko mašo.

Odbor za doraščajočo mladino SKGZ in dijaška domova v Trstu in Gorici prireja LETOVANJE ZA OTROKE IN MLADINO na Rakitni od 30. 6. do 14. 7. - za otroke od 6. do 11. leta, na Grmu pri Novem mestu od 1. do 15. 7. - za otroke in mladostnike od 11. do 17. leta ter v Portorožu od 18. do 28. 7. - za mladostnike od 9. do 17. leta. Informacije in vpisovanje do 30. aprila na sedežih SKGZ v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 744249, in v Gorici - Ul. Malta 2, tel. 531644, od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure.

KUD Magnet organizira 15. in 16. t. m. TEČAJ MENTALNE DINAMIKE, ki ga bo vodila prof. Helena Bizjak iz Ljubljane. Za vse informacije tel. na št. 214172 ob delavnikih od 19. do 21. ure.

Proslava 25. aprila pri Sv. Ivanu bo v petek, 21. t. m., s polaganjem cvetja na spomenik padlim s Katinare, iz Lonjerja, Podlonjerja in Almi Vivodi in se bo zaključila pri Sv. Ivanu s koncertom TPPZ P. Tomažič. Za vpisovanja in pomoč pri organizaciji Vas prosimo, da telefonirate odgovornemu za proslavo Lucianu Ferlugu, tel. 733376, od 10.30 do 11.30.

V Peterlinovi dvorani bo v ponedeljek, 10. t. m., ob 20.30 svečana podelitev letošnje literarne nagrade VSTAJENJE koroškemu pisatelju Janku Messnerju za njegov dnevnik ŽIVELA NEMCIJA. Srečanja se bo udeležil tudi avtor.

Filatelistični klub Košir sporoča, da bo REDNA SEJA članov za program dela, za prevzem novitet in material Marini danes zvečer ob 19. uri na sedežu kluba v Ul. sv. Frančiška 20.

izleti

Zveza upokojencev CGIL-SPI Nabrežina - Križ obvešča, da je še nekaj mest na razpolago za izlet v Padovo z ogledom aeronavtičnega muzeja jutri, 6. aprila, ter za potovanje v Palmo de Mallorco od 19. aprila do 3. maja. Za informacije tel. na št. 200036 ob uradnih urah.

mali oglasi

OSMICO je odprl Alojz Milič v Repnu št. 49. Toči belo vino in teran.

OSMICO ima odprto Frandoli v Slivnem št. 25.

OSMICO je odprl Jurij Stubelj v Šempolaju.

OSMICO je odprl Edvardo Tul v Mačkoli - Križpot.

V BORŠTU je odprl osmico Ljubo Petaros.

V DALMACIJI blizu Primoštena dajemo v najem stanovanje za dve in štiri osebe od junija do septembra. Informacije tel. 821225 (delovni urnik - Silvia).

RAZNE PREDMETE iz kristala po ugodni ceni prodam. Ponudbe na tel. 226618.

ITALIJANSKO PODJETJE nujno išče v Sloveniji sposobno, dinamično osebo, večšo prodaje, za praktično delo in dober zaslužek. Tel. 381483 od 15. do 16. ure vsak dan.

PRODAM trs (kanele). Tel. v večernih urah na št. 231961.

JADRO 4.5 kv. m NBU v odličnem stanju prodam za 200.000 lir. Tel. 224407.

SURF ingrad D2 v dobrem stanju prodam za 350.000 lir. Tel. 224407.

V ROJANU dajemo v najem majhno opremljeno stanovanje (kuhinja, soba, prha) po 270.000 lir mesečno. Tel. od 16. do 18. ure na št. 416132 - prednost domačinom.

SLADOLEDARNA v Nemčiji išče osebe. Tel. 0049/208/475703.

DOBRO ZALOGO domače svinjine in kraškega vina lastne proizvodnje dobite v osmici pri Drečetu v Vrtni ulici v Doberdolu.

NEMŠKE bokserje, mladiče odličnih staršev prodam. Tel. 003861/572142.

NUMID pomoč mlajšim šolarjem pri pouku slovenskega jezika. Tel. 003866/81100.

MLAD PAR išče v najem stanovanje v okolici Opčin in Sesljana. Tel. zvečer 225068.

prispevki

Danes, 5. aprila, ob 44. obletnici mučeniške smrti Danila Petarosa - Lisjaka iz Boršta se ga spominja brat Marjo z družino in daruje 30.000 lir za obnovo bolnice Franja.

Ob 44. obletnici smrti dragega strica Danila Petarosa daruje nečakinja Klara z družino 15.000 lir za obnovo bolnice Franja.

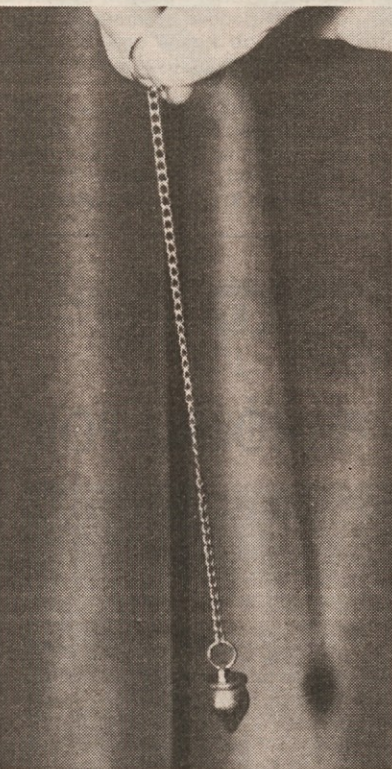
4. 4. 1989



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedez 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

Prava šola radiestezije za niz radijskih oddaj



(Foto Magajna)

V okviru opoldanskih Pisanih listov se na Radiu Trst A začena danes nov niz oddaj, ki bo nadomestil dosedanje Zdravniško posvetovalnico. V nasled-

njih 18 tednih se bo v oddaji z naslovom *Moja šola radiestezije in bioterapije*, ki jo ureja Marjuša Offizia, oglašal pranoterapevt Stane Andrej Oblak iz Škofje Loke, akademik, ki je diplomiral na milanski Akademiji za okultne vede.

Andrej Oblak je bioterapevtsko moč podedoval po mami oz. babici, radiestezije pa se je seveda naučil. V samozaložbi je pred dvema tednoma izdal knjigo z istim naslovom kot cikel oddaj.

Med temi tedenskimi sestanki bo radijskim poslušalcem ponudil nekakšne »lekcije«, kako postati radiestezist. Marsikaj pa bo povedal tudi iz svoje večletne prakse, saj se ljudje obračajo nanj za reševanje najrazličnejših problemov. Razne oblike alternativne medicine so trenutno v modi, res pa je, da spreten in podkovan bioenergetik uspe včasih premestiti težave, ki jim uradna medicina ni kos. Radiestezija se v resnici ne loteva samo zdravljenja, temveč v širšem smislu človekovega dobrega počutja. Tako je, recimo, mogoče ugotoviti pozitivne in negativne točke terena, ali pravilneje sevanja, na osnovi tega pa določiti najprimernejšo lego za gradnjo hiše, posaditev nasadov, pa tudi lego postelje. Pri raziskovanju si radiestezisti pomagajo z različnimi pripomočki, kot so nihalo ali bajalica. Andrej Oblak se pri svojem delu poslužuje nihala.

Poslušalci, ki jih tema še posebej zanima, si bodo lahko posneli oddaje in imeli tako na razpolago kopico koristnih podatkov.

Osem tednov z Alfredom Hitchcockom

Nocoj se bo začel na Rete 4 niz osmih uspešnih slavnega mojstra shrljivke Alfreda Hitchcocka. Prvi bo na vrsti (nocoj ob 22.30) film *Notorius* iz leta 1964 z Ingrid Bergman in Caryjem Grantom (film je zaslovel zaradi izredno dolgega poljuba med interpretoma), že prihodnji teden pa *Io confesso* z Montgomeryjem Clifom. Sledili bodo še *Rebecca la prima moglie* (prvi Hitchcockov film v ZDA leta 1940), *Il ladro s Henryjem Fando*, *Paura in palcoscenico* z Marlene Dietrich in s prvo Reaganovo ženo Jane Wyman, *L'altro uomo, delitto per delitto* po znanem romanu Patricie Highsmith, *Il caso Paradine* z Gregoryjem Peckom, Ann Todd in Alido Valli. Ciklus bo zaključil *Psycho*, najbolj klasičen in vznemirljiv Hitchcockov film. Tako nas čakajo res »shrljivi« večeri...

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Mračni toni roza telefona

»Telefoniram vam, ker rabim malo tolažbe... moram se izvleči iz te situacije. Včasih mislim, da mi bo uspelo, včasih pa se mi dozdeva, da se mi bo svet porušil na glavo.« Tako se začne veliko klincev na razne sedeže posebnega telefonskega servisa, ki so ga pobudnice vsepovsod po Italiji poimenovala *roza telefon*.

Navedeni odlomek je vzet iz brošure *Uscire dal silenzio* (Prekinimo molk), ki so jo pred kratkim v samozaložbi izdale pobudnice videmskega *roza telefona*. Zbrana pričevanja in podatki se nanašajo na lansko leto, točneje na obdobje od osmega marca, ko je služba začela delovati, do konca 1988. Kot v večini drugih mest so si pobudo omislile in izvedle članice Zveze žensk Italije v sodelovanju z drugimi skupinami žensk.

Kot uvodoma opominjajo urednice brošure publikacija nikakor ni in noče biti strokovna raziskava o raznih oblikah nasilja nad ženskami v videmski pokrajini. Na najbolj neposreden način, se pravi preko pričevanj, skuša podati vsaj bežno sliko o pojavu, ki ima veliko večje razsežnosti, od tega, kar si navadno priznamo.

Če so bila torej predvidevanja o številčnosti raznih pojavov nasilja oziroma zelo izrazitih kršenj najosnovnejših pravic žensk kot sestavnih članov družinskih skupnosti precej približna, ker ni nihče pričakoval tolikšnega števila klincev na pomoč, je vsebina razgovorov še bolj presenetljiva. Izkazalo se je, da je bila služba *roza telefona* še kako potrebna, o čemer so bile članice ZŽI-UDI trdno prepričane in kar so tudi poudarjale ob vseh javnih predstavitev novega servisa. (Na sliki D. Križmančiča lanskeletna predstavitev *roza telefona* za Trst in Gradišče).

Vendar uspeh pred meseci uvedene službe pobudnicam ne more biti v tolažbo. Pridobitev dokazov, da tolikšno število žensk ne najde nikakršnega izhoda iz stiske, ni in ne more biti prvenstveni namen službe, ki skuša na prostovoljni osnovi in brez potrebnih sredstev pomagati ženskam, ki ne vi-



dijo izhoda iz položaja, v katerega so se zapletle zaradi neizkušenosti, zaradi prevelikega zaupanja družinskim članom, zaradi okoliščin, zaradi splošne družbeno-kulturne zavesti, ki v Italiji de facto uvršča vse ženske v kategorijo manj pravnih državljanov.

Iz pričevanj, ki so jih zbrale videmske pobudnice *roza telefona* (za objavo so seveda izbrale samo nekaj primerov in niso navedle osebnih podatkov), prihaja jasno do izraza zelo široka paleta krivic, ki jih vsakodnevno doživljajo ženske. Zelo presenetljivo je, so podčrtale urednice brošure, da navadno ne gre za posamezen dogodek, temveč za neprekinjeno verigo očitnih ali prikritih krivic.

Prav ta neusmiljena vsakodnevna usoda, ki očitno še hudo tepe velik del

italijanskih žensk, je najbolj zastrašujoč podatek o današnjem položaju žensk. Spet je namreč prišlo do izraza, da nasilje nad ženskami, pa naj se kaže v obliki fizičnega napada ali pa odrekovanja nekaterih osnovnih pravic, ni občasen in sporadičen dogodek, temveč je trdno zasidrano v tako imenovanem normalnem družinskem življenju.

Najhujše krivice nad ženskami zakrivijo družinski člani, navadno moškega spola. V tej vse prej kot laskavi lestvici daleč prednjačijo možje oziroma življenjski partnerji, sledijo bratje in očetje, medtem ko imajo navadno sinovi obzirnejši odnos do ženske-matere.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.15 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci, vmes dnevnik
11.00 Nadaljevanka: Passioni
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Via Teulada 66
13.30 Dnevnik
14.00 Nanizanka: Stazione di servizio
14.30 Dok.: Kvarkov svet
15.00 Inf. oddaji: Odrpta šola, 15.30 Novecento
16.00 Risanke, nato Big!
17.55 Iz parlamenta
18.05 Zabavna oddaja: Zuppa e noccioline (3. del)
19.05 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica
19.40 Almanah in dnevnik
20.55 Nogomet: Real Madrid-Milan (iz Madrida)
22.55 Aktualno: Linea diretta
23.25 Dnevnik
23.35 Variete: Io Jane, tu Tarzan
0.35 Dnevnik - zadnje vesti in Danes v parlamentu
0.50 Nagrada Diego Fabbri

RAI 2
7.00 Aktualno: Prva izdaja
8.30 Rubrika o zdravju
9.00 Film: Aggrappato ad un albero, in bilico su un precipizio, a strapiombo sul mare... (kom., Fr. 1973, i. C. Chaplin)
10.30 Risanke in Trentatré
11.05 Božanska komedija
11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, nato Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik in Diogenes
14.00 Nan.: Quando si ama
14.45 Dnevnik - gospodarstvo
15.00 Kviz: Argento e oro
17.25 Dok.: Lepa Italia
17.45 Aktualno: L'ago della bilancia
18.30 Športne vesti, nato nanizanka Hunter
19.30 Horoskop in dnevnik
20.25 Nogomet: za pokal UEFA, Napoli-Bayern (iz Münchna)
22.15 Dnevnik - nocoj
22.25 International DOC Club
23.15 Dnevnik - zadnje vesti
23.40 Aktualno: Uomini e affari
0.25 Film: Garçon (dram., Fr. 1983, r. Claude Sautet, i. Yves Montand)

RAI 3
12.00 Informativna oddaja: Meridiana
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarna oddaja: Passaggi
15.30 Šport: ameriški football - prvenstvena tekma
16.00 Dokumentarna oddaja: Drobci - Bob Dylan 1977
17.00 Videobox
17.30 Dokumentarna oddaja: Geo (vodi Folco Quilici)
18.15 Nan.: Vita da strega
18.45 Športna oddaja: Derby (pripravlja Aldo Biscardi)
18.55 Nogomet: za pokal pokalov Malines-Sampdoria (iz Malinesa), vmes Deželne vesti
20.50 Film: La mia droga si chiama Julie (dram., Fr. 1969, r. François Truffaut, i. Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve)
22.05 Dnevnik - večerne vesti
22.45 Aktualno: Fluff (vodi Andrea Barbato)
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti

RTV Ljubljana 1
10.00 Video strani
10.10 Mozaik: Osmi dan, 10.50 Svet na zaslonu
11.30 Dokumentarni niz: Camel Trophy, Kanarski otoki - Tenerife (pon.)
12.00 Video strani
16.15 Video strani
16.30 Dnevnik
16.45 Mozaik: Osmi dan, Svet na zaslonu (pon.)
18.05 Video strani
18.20 Spored za otroke in mlade: Z besedo in sliko - Nana, mala opica (J. Ribičič), lutkovni niz Srečni princ (Oskar Wilde), glasbena pravljica Ježek potepinček
19.05 Risanke, TV Okno
19.20 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 Film: tedna: Komisarka (dram., SZ 1968, r. Aleksander Askoldov, i. Nona Mordjukova, Rolan Bikov, Raisa Nedaškovskaja; srebrni medved v Berlinu)
21.50 Dnevnik
22.10 Pregled aktualnih dogodkov: Svet poroča
23.10 Video strani

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Juke-box
14.10 Rubrika: Mon-gol-fiera
14.40 Košarka: Pokal prvakov
16.00 TVD Novice
16.10 Nan.: The Mod Squad
17.00 Film: La rivincita di Ivanhoe (pust., It. 1965, r. Amerigo Anton)
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
Danes v Odprti meji:
TRST — Tudi v F-JK protesti zaradi tikteta na zdravstvene storitve
TRST — Južnotirolski poslanec pri SSK
GORICA — Z občnega zbora Katoliške prosvete
19.30 TVD Stičišče
20.00 Nanizanka: Lucy Show
20.30 Mednarodni nogomet
22.15 TVD Novice
22.30 Sportime magazine
22.45 Nogomet: klubski evropski pokal (posnetki)
RTV Ljubljana 2
18.30 Iz studia Maribor
19.00 Dokum. o Turčiji
19.30 Dnevnik, nato Žarišče
20.35 Športna sredo

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 7.40 Pravljica; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 9.00 Za vsakogar nekaj: Glasbeni listi, beležka; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Moja šola radiestezije; 12.40 Mladinski zbori; 13.20 Glasba po željah, Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Govorimo o glasbi; 15.00 Epska pesnitev: Odiseja (34. del); 15.15 Neopravičena ura; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kratek, izmišljene in druge zgodbe Bojana Štiba (pon.); 18.19 Glasbeni listi; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05 Matineja; 11.05 S poti po domovini; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Čestitke; 14.02 Mehurčki; 14.20 Iz dela GMS; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Zborovske skladbe; 20.25 Z našimi interpreti: fagotist Božidar Tumpelj; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Iz opere Matija Gubec; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturmo.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Druška jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh in pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Popevke po telefonu; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in dnevi horoskop; 7.40 Dobro jutro, otroci; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival parade; 10.00 Pregled dnevnega tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev; 14.00 Kompasovi napotki; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Popoldanski spored; 16.00 Puzzle; 16.33 Šola, otroštvo, vzgoja; 17.00 Bubbling; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.

CANALE 5
8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 Peyton Place
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale
15.30 Nan.: La casa nella prateria, 16.30 Webster - Tempo in prestito
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!
19.00 Kviza: Il gioco dei nove (vodi Raimondo Vianello), 19.45 Tra moglie e marito (vodi Marco Columbro)
20.25 Aktualno: Radio Londra
20.30 Film: Duello al sole (western, ZDA 1946, r. King Vidor, i. Jennifer Jones, Gregory Peck)
23.05 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.35 Rubrika: Première
0.45 Nanizanke: Baretta, 1.40 Mannix

RETE 4
8.00 Nanizanke: Lou Grant, 9.00 Switch
10.00 Film: Mai ti scorderò (kom., It. 1954, r. Giuseppe Guarino, i. Paolo Carlini)
11.30 Nanizanki: Petrocelli, 12.30 Agente Pepper
13.30 Nadaljevanke: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo, 16.15 Aspettando il domani
16.45 Nanizanka: California
17.00 Nad.: Febbre d'amore
18.35 Nanizanki: General Hospital, 19.30 Alice
20.00 Dentro la notizia
20.30 Film: Baciata per me (kom., ZDA 1957, r. S. Donen, i. Cary Grant, Jayne Mansfield)
22.30 Film: Notorius! (krim., ZDA 1946, r. Alfred Hitchcock, i. Cary Grant, Ingrid Bergman)
0.30 Nanizanka: Missione impossibile
1.30 Film: Amarsi un po' (kom., It. 1984, r. Carlo Vanzina, i. Claudio Amendola, Tahnee Welch)

ITALIA 1
7.00 Risanke
8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo dai sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke
14.00 Nanizanki: Casa Keaton - Amicizia, 14.30 Baby sitter
15.00 Variete: Smile
15.30 DeeJay Television
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days
20.00 Risanke: Milly
20.30 Nanizanke: Chiara e gli altri, 21.30 I Robinson, 22.00 Denise
22.30 Nan.: I-taliani
23.00 Variete: Dibattito!
23.20 Nan.: Crime Story
0.20 Rubrika: Première
0.30 Nanizanke: Troppo forte, 1.00 Giudice di notte, 1.30 Kung-fu

ODEON
8.00 Nad.: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale
9.30 Nan.: Good times, 10.15 Arthur re dei britanni
10.45 Nad.: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15 Nan.: Good times
13.00 Otroški variete: Sugar
14.00 Nanizanka: Rituals
14.30 Nadaljevanki: Maria, 15.30 Amore proibito
16.30 Sugar... (2. del), vmes nanizanka Heidi
19.00 Rubrika in risanke
20.00 Nanizanka: T and T
20.30 Film: Piccoli fuochi (dram., It. 1985, r. P. Del Monte, i. Valeria Golino)
22.30 Film: Storia di una monaca di clausura (dram., It. 1974, r. Domenico Paolella, i. Catherine Spaak)
0.30 Nan.: Un salto nel buio
TMC
11.00 Nan.: Daniel Boone
12.00 Nadaljevanka: Doppio imbroglio
12.45 Ogledalo življenja
13.30 Vesti: TMC News
14.00 Športne vesti
14.30 Glas. odd.: Clip Clip
15.00 Nanizanka: I viaggiatori del tempo

16.00 Film: La spia che non fece ritorno (krim., ZDA 1966, i. Robert Vaughn)
18.00 Aktualno: Tv donna
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Monsignore (dram., ZDA 1982, r. Frank Perry, i. Christopher Reeve, Genevieve Bujold)
22.45 Aktualno: TMC nocoj
23.00 Nogomet: evr. pokali
TELEFRIULI
13.30 Rubrika o kolesarstvu
14.30 Glas. odd.: Music box
17.30 Nad.: La valle dei pioppi, 18.00 Dama de Rosa
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
20.30 Zabavna oddaja: Buinesere Friul
22.30 Nadaljevanka: Quer pasticciaccio brutto de via Merulana
23.30 Dnevnik
24.00 Dnevnik, nato dražba
0.30 Inf. oddaja: News
TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

Predvidevajo skoraj 33 milijard lir investicij Na Pokrajini predstavili proračun

V pokrajinskem svetu se je včeraj pričela razprava o letošnjem proračunu Pokrajine, ki se bo nadaljevala danes, ko bo pokrajinski svet zasedal že od 9.30 dalje. Na seji je predsednik Crisci prebral svoje politično poročilo, ki ga je predhodno odobril odbor, nato pa je odbornik za finance Fabbro predstavil letošnji program delovanja ter posegov, ki ga je izdelala pokrajinska uprava.

Crisci in Fabbro sta se že pred sejo srečala s časnikarji in na tiskovni konferenci v glavnih obrisih predstavila proračun, prvi po lanskim obnovi pokrajinskega sveta in številnih zamenjavah v samem odboru. Crisci je dejal, da je proračunsko poročilo v bistvu konkretnizacija političnega programa, ki ga je ob začetku mandata lansko jesen predstavila nova uprava. Pri sestavi proračuna so se posvetovali z občinskimi upravami in upoštevali potrebe vseh predelov pokrajine. Dokaj zavzeto je predsednik poudaril, da na proračun ne gre gledati kot na tako imenovano knjigo sanj, torej spisek dobrih a težko uresničljivih namenov. Nasprotno, je dejal, gre za zelo stvarna predvidevanja o posegih, ki jih uprava namerava resnično izvajati v tekočem letu.

Ce iz proračuna izločimo zgolj fiktivne postavke, je skupni znesek letos previdenih stroškov okrog 52 milijard

lir. Od tega predvidevajo 17 milijard za tekoče stroške, 32,8 milijard za investicije, preostalo poltretjo milijardo pa bodo namenili izplačevanju v prejšnjih letih najetih posojil.

Med tekočimi stroški je na prvem mestu osebje (več kot 6 milijard, oz. 35,6% tekočih stroškov), nato šolstvo in kultura (6 milijard), splošne storitve (4,2 mil.), promet in prevozi (3,2 mil.) posegi na socialnem področju (2,4 mil.) ter posegi na gospodarskem področju (700 milijonov). Tekoči stroški naj bi se letos povečali za skoraj tri milijarde. To predvsem zaradi pridobitve novih pristojnosti v smislu deželne zakon o decentralizaciji. V ta namen bo Pokrajina letos prejela od Dežele dobre tri milijarde več kot doslej, ki jih bodo uporabili za tekoče delovanje kot tudi za investicije na področjih, ki so s 1. januarjem letos prešla v pristojnost Pokrajin. Po drugi strani pa se zaradi omejevanja državnih izdatkov iz leta v leto manjšajo prispevki države. Izgubo okrog 170 milijonov državnega prispevka pa bodo krepko nadknadili z davkom na proizvodne dejavnosti (Pokrajina bo od občin prejela 10% vnovčenih vsot, previdoma 245 milijonov) in z dodatnim davkom na elektriko.

Kar zadeva investicije sta Crisci in Fabbro večkrat poudarila, da proraču-

na niso "napihovali", pač pa so vključili zgolj izvedljive posege: dela, ki so jih že oddali v zakup, dela, za katera so že pripravljeni izvršilni načrti in je torej treba le še poskrbeti za finansiranje ter dela, za katera je v teku priprava izvršilnih načrtov. Za kritje investicij se bodo poslužili lastnih sredstev (1,1 milijarda), dež. zakona št. 36/1986 (10,4 mil.), Goriškega sklada (1,5 mil.), raznih deželnih prispevkov (6,4 mil.) ter posojil pri zavodu Cassa Depositi e Prestiti (13,4 mil.). Pri tem je Fabbro opozoril, da se je letos zmanjšal državni prispevek za izplačilo obresti na posojilih, ki je bil lani odmerjen po približno 2 tisoč lir na prebivalca, letos pa znaša 1.200 lir. Skupno lahko torej Pokrajina računa na 1,8 milijarde (namesto lanskih 2,8) prispevkov za kritje posojil, ki se jih bo torej lahko posluževala v manjši meri kot doslej.

Kako bodo potrosili denar za investicije? Med izdatnejšimi posegi so predvideni obnova bivšega kronikarija v Ul. Diaz (4,5 milijard), ureditev muzejskih poslopj na gradu in na Kornu, gradnja telovadnic za kmetijski zavod v Gradišcu in zavod Marconi v Štarančanu, dela na pokrajinskih cestah (9,5 mil.), izboljšanje pogojev za delovanje avtogobusnega podjetja APT, ureditev bregov hudournika Birša in kanala Quarantia pri Štarančanu.

V zadnjih tednih smo priča bogati gledališki dejavnosti

Gledališka dejavnost je prav v tem času na vrhu kulturnega dogajanja. Komaj smo se poslovili od letošnjih srečanj gledaliških skupin Alpe-Jadran, že smo prisotvovali novi premieri Slovenskega stalnega gledališča, ki je z režijo Marija Uršiča predstavilo delo Huga von Hofmannsthal Slehernik, ki si ga bo goriško občinstvo lahko ogledalo v ponedeljek, 17. in torek, 18. aprila v goriškem Kulturnem domu.

Sicer tudi ljubiteljski amaterski odri ne mirujejo. Jutri se bodo v Novi Gorici odvijale predstave Območnega gledališkega srečanja severnoprimorskih občin. Na pobudi, kjer se bodo predstavile gledališke skupine posameznih občinskih območij, sodelujeta tudi Gledališka skupina Gorica in dramski odsek prosvetnega društva iz Štandreža. Prva se bo v režiji Janeza Povšeta predstavila z recitalom poezij Andreja Kokota »Kamen molka«, Štandrežci pa bodo novogoriškemu občinstvu ponudili Nušičevo komedijo »Kaj bodo rekli ljudje«.

Goriški Kulturni dom je bil v ponedeljek zvečer prizorišče uspele ponovitve kriminalne komedije Roberta Thomasa »Osem žensk«, ki so jo uprizorile članice dramske skupine kulturnega društva iz Sovodenj. Sovodenjske gledališke navdušenke, ki so po premieri v domačem Kulturnem domu

že nastopile v Škofji Loki in Boljuncu, so dovršeno podale posamezne vloge in bile zato, ob koncu predstave, nagrajene s toplim aplavzom številnega občinstva.

Z Thomasovim delom, ki ga je režiral Emil Aberšek, se bodo Sovodenjke po vsej verjetnosti predstavile v nedeljo v Doberdolu, v naslednjih dneh pa še v nekaterih krajih na Goriškem.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV

PRIMORSKA POJE

Kulturni dom Gorica

Sobota, 8. 4. ob 20.30

Nastopili bodo:

Moški zbor Skala Gabrje

Mešani pevski zbor Lijak Vogrsko

Moški pevski zbor Fantje izpod Grmade — Devin

Mešani pevski zbor Topničar — Trnovo

Ženski učiteljski pevski zbor — Tolmin

Mešani pevski zbor Ivan Rija-vec — Idrija

Seja Konzulte

Konzulta za slovenska vprašanja pri Občini Gorica se bo sestala danes ob 17. uri na županstvu v Gorici. Na seji bodo med drugim govorili o pripravi na posvet o slovenski prisotnosti na Goriškem in o predlogu skupine goriških zgodovinarjev in kulturnikov, da bi na Travniku postavili obeležje tolminskim puntarjem.

izleti

Sindikata upokojencev in VZPI iz Doberdola prirejata 24. maja 5-dnevni izlet v Budimpešto, Visoke Tatire, Bratislavo in na Dunaj. Vpisovanje in podrobnejše informacije pri Mili.

prispevki

Sovodenjski letniki 1938 so ob družabnem srečanju zbrali 100 tisoč lir za ŠD Sovodnje.

Sekcija VZPI—ANPI Števerjan je za sanacijo bolnišnice Franja prispevala 100 tisoč lir.

V sklad za postavitev partizanskega spomenika v Rupci daruje Emil Mučič 20 tisoč lir.

razna obvestila

Kulturni dom Gorica vabi danes, 5. t.m., ob 20.30 na predvajanje videokasete o prireditvi ob 8. marcu. Na večeru bodo na razpolago tudi fotografije s prireditve.

Ženski odsek KD Jezero v Doberdolu priredi danes, 5. t.m., ob 20.30 na sedežu predavanje o menopavzi. Predava dr. Metka Rous-Jug.

KD Danica na Vrh prireja v petek, 7. t.m., ob 20.30 v središču Danica predvajanje diapozitivov alpinista Petra Podgornika.

Sekcija VZPI—ANPI Dol-Jamlje priredi v nedeljo, 16. aprila, piknik na Bledu. Odhod z vlakom iz Nove Gorice ob 7. uri. Prijave sprejemata, do 11. aprila, Etore Moro in Mario Semolič.

kino

Gorica

CORSO Zaprt. Jutri 18.00—22.00 »I gemelli«.

VERDI Zaprt.

VITTORIA 17.30 — 22.00 »Calde goccie di rugiada sul mio corpo«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 21.00 Baletna predstava. Deželna revija baletnih šol.

EXCELSIOR 17.30—22.00 »Squadra del sesso«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

pogrebi

Danes v Gorici, ob 11. uri, Guida Štrukelj Miani, krsto pripeljejo iz Padove na glavno pokopališče, ob 12. uri Leonardo Larocca iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče.

Dopolnilna pogodba za delavce lesne industrije

Po več kakor dveh mesecih pogajanj je bila pred kratkim podpisana dopolnilna pogodba med predstavniki sindikatov in združenjem API za podjetja lesno predelovalne stroke. Pogodba zadeva kakih osemnajst manjših podjetij in okrog 250 delavcev.

Pogodba predvideva, ko bo v celoti stopila v veljavo, gmotne izboljšave v znesku približno 105 tisoč lir. Predvideva nadalje, da bodo podjetja neposredno izplačevala delavcem bolezensko nadomestilo v slučaju krajših odsotnosti (manj kakor tri dni).

Predstavniki sindikatov in delodajalcev so se dogovorili tudi o ustanovitvi paritetne komisije, ki bo razsojala spore, ki bi nastali kot posledica netočnega tolmačenja dogovora.

Pri združenju API ugodno ocenjujejo razplet pogovorov in poudarjajo, da so pri njih zmeraj iskali sprejemljive rešitve in so se skušali, v kolikor je bilo pač mogoče, ogniti ostrim nasprotstvom.

Danes stavka v ladjedelnici

V okviru vsedržavne pobude, bo danes tudi v tržiški ladjedelnici tričetrtturna stavka. Delavci prve in dnevne izmene bodo prekinili delo od 10.15 do 11. ure, delavci v drugi izmeni pa med 17.45 in 18.30. Med stavko bodo tudi sindikalna zborovanja.

Protestno stavko sta oklical sindikalni zvezi kovinarjev FIM in FIOM, medtem ko pobudi nasprotuje UILM, ki je glede tega zavzela zelo kritično stališče.

V prihodnjih dneh bodo sindikati izvedli še nekaj pobud. Med drugim je predvideno srečanje na županstvu, z načelniki svetovalskih skupin.

Dijaki srednje šole Ivan Trinko na obisku v tržaški redakciji



Dijaki in učenci številnih naših šol z Goriškega in Tržaškega so doslej obiskali naše uredništvo in tiskarno, kjer se tiska Primorski dnevnik in druge publikacije ter se seznanili s sodobno tehnologijo, ki jo v naši hiši postopoma uvajamo že od poletja 1983. Prejšnji četrtek so nas obiskali dijaki 3. a razreda nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice ter se tako v prvi osebi prepričali, kako nastaja časopis ter spoznali razvejano dejavnost naše založniške hiše.

(foto Magajna).

Skozi ambulanto lani 32 tisoč pacientov

Poprečno sprejmejo sto oseb na dan

V teh dneh se množijo kritike in protesti na račun uvedbe novih "ticketov" v zdravstvu, predvsem kar zadeva storitve in bivanje v bolnišnicah. Ob določeni zmedbi in nejasnostih predvsem glede načina plačevanja prispevka za posamezne vrste storitev, je jasno vsaj to, da za storitve v oddelku za prvo pomoč ne bodo oskrbovanci primorani plačati ničesar. Če pogledamo na podatke o številu posegov, ki so jih v tem oddelku opravili v lanskem letu, ugotovimo, da oprostitev "tiketa" za prvo pomoč ni prav postarska stvar. Lani so namreč v oddelku za prvo pomoč v goriški splošni bolnišnici sprejeli 32 tisoč 596 ljudi, kar pomeni v povprečju po nekaj manj kot sto na dan. Skupno so izvedli več kot 51 tisoč zdravstvenih posegov, pri čemer so všteti zdravniški pregledi vseh sprejetih bolnikov in potrebni terapevtski posegi za vsak posamezni primer. Od skupnega števila so nato nekaj več kot 13 tisoč bolnikov sprejeli na zdravljenje v raznih oddelkih bolnišnice, več kot 19 tisoč ljudem pa so pomagali kar v ambulanti za prvo pomoč in jih odslavili.

V teh skupnih številkah so seveda všteti vsi sprejemi v bolnišnico, tako zaradi boleznih kot zaradi vsakovrstnih nesreč in neizgodb. V 871 primerih so poročilo o posegu posredovali sodni oblasti, kot določa zakon za prometne nesreče in druge poškodbe, pri katerih utegne priti do kazenske odgovornosti oseb. Zaradi prometnih nesreč so lani sprejeli 549 ljudi, zaradi poškodb med športnimi tekmami in treningi 262. Prvo pomoč so nadalje nudili 38 osebam, ki so si same povzročile razne

poškodbe, 118 pa je bilo ranjencev, ki jim je poškodbe povzročil nekdo drug.

Razmeroma veliko je število neizgodb na delu: lani so v oddelku za prvo pomoč izdali več kot tisoč petsto potrdil o prav tolikih primerih neizgodb na delu. Nekoliko preseneča tudi število primerov ugrizov: 126 ljudi se je namreč zateklo v bolnišnico zaradi ugriza živali.

V sedemdesetih primerih osebje oddelka ni moglo več pomagati bolnikom in ponesrečencem, ker so umrli že pred prihodom v bolnišnico. V veliki večini primerov (kar 46) je šlo za srčno kap. Sledijo prometne nesreče (osem smrtnih primerov), pljučni edemi (prav tako 8 primerov), dve osebi pa sta pred prihodom v bolnišnico umrli zaradi utopitve oz. zaradi dotika električnega toka.

V veliki večini primerov so postanki bolnikov in ponesrečencev v oddelku kratki: ob lažjih poškodbah jih po prvi pomoči odslavijo, drugače jih premestijo v posamezne specialistične oddelke bolnišnice. Na opazovanju so lani v oddelku za prvo pomoč pridržali le 66 oseb. Skoraj vse (63) so nato po opravljenih izvidih odslavili še isti dan, dvema so ugotovili bolezen in ju premestili v druge oddelke, ena oseba pa je umrla v oddelku za prvo pomoč.

Pregled lanskega dela oddelka za prvo pomoč dopolnjuje še služba z rešilnimi avtomobili. Rešilci bolnišnice so lani posegli v 833 nujnih primerih. Od tega je bilo 234 prometnih nesreč, 466 posegov na domu bolnikov, 83 primerov pomoči zaradi slabosti na cesti, 21 neizgodb na delu in 29 posegov v primerih prisilnega zdravljenja. Poleg

tega so nekaj več kot tisoč posegov opravili zaradi premeščanja bolnikov v druge bolnišnice in za specialistične preglede ter izvide, ki jih ni bilo mogoče opraviti v Gorici. Od tega je skoraj 400 potovanj bilo potrebnih za preglede TAC, ki jih bodo po namestitvi potrebnih naprav končno lahko delali tudi v Gorici. Število prevoženih kilometrov z rešilnimi vozili, ki je lani presegalo 75 tisoč kilometrov, se bo tako predvidoma zmanjšalo.

Razpis natečaja za razstavo fotografij in Dia Primorska

Foto-kino klub iz Nove Gorice bo tudi letos pripravil svoje že tradicionalne pobude, 8. razstavo fotografije, 9. razstavo diapozitivov in Dia primorsko '89, ki so v našem prostoru vedno naleteli na veliko odobravanje. Precej je namreč ljubiteljev fotografije z obeh strani meje, ki se udeležujejo vsakoletnega natečaja. Precej je tudi amaterskih fotografov iz zamejstva, ki so bili doslej že deležni številnih priznanj.

Kar zadeva razpis letošnjih natečajev povejmo, da lahko vsak udeleženec pošlje na sedež novogoriškega foto-kino kluba največ 6 fotografij oziroma 6 diapozitivov in to najkasneje do 22. aprila.

Izbrana dela bodo razstavljena v solkanski osnovni šoli, kjer bo 2. junija nagajevanje najboljših. Istega dne, ob 19.30, pa bo v mali dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici projekcija najboljših diapozitivov.

Kdo je in kdo ni oproščen plačevanja ticketa za zdravstvo

Pojasnilo sindikata Fisos Cisl

Tudi drugi dan izvajanja novih določil glede plačevanja samoprispevkov (ticketa) za storitve v zdravstvu je minil v znamenju razburjenja občanov in precejšnje nejasnosti kdo je dolžan plačati samoprispevek in kdo je tega oproščen. Veliko nejasnosti je bilo, kakor vedo povedati pri sindikatu FLOS/CISL, tudi glede višine ticketa.

Funkcionarji KZE so, kot se zdi, sicer skopa navodila, tolmačili po svoje. Ker se bo tako stanje predvidoma nadaljevalo še nekaj dni, nas je sindikat FLOSISL zaprosil, da bralcem posredujemo naslednje informacije, kdo je in kdo ni obvezan plačati samoprispevek, bodisi za zdravlila, za zdravniške specialistične preglede, za sprejem v bolnišnico. Kazistika ne zajema vseh slučajev in pri sindikatu so nam zagotovili, da nas bodo sproti informirali o novih primerih.

Ticket je treba plačati v znesku 15 tisoč lir za specialistični pregled. Če obsega pregled tudi dodatno storitev (n.p. majhno operacijo ali kaj podobnega) je treba vplačati 25 tisoč lir. Nobenega vplačila ni treba za kasnejše, takojmenovane kontrolne preglede.

Kdo je oproščen plačevanja samoprispevka? Vsi tisti, ki so bili oproščeni plačevanja na osnovi določil zakona iz leta 1984. Ti ne plačajo niti ticketa na zdravlila niti ob sprejemu v bolnišnico. Prav tako so oproščeni plačevanja bol-

niki ki imajo sladkorno bolezen, oziroma so člani združenja darovalcev organov.

Popolna oprostitve plačevanja ticketa velja za nosečnice. Oprostitve (tako glede bolniške oskrbe, kakor glede specialističnih pregledov in nabave zdravil) ne preneha s porodom, ampak traja celoten porodniški cikel. To so predstavnikom sindikata izrecno potrdili v Rimu.

O novih primerih in pravilnem tolmačenju predpisov nas bodo predstavniki sindikata, ki si prizadevajo, da bi v vseh strukturah KZE nove določbe najbolj točno in objektivno izvajali, sproti obveščali.

Iz bolnišnice

V goriški splošni bolnišnici so včeraj pridržali na opazovanju 13—letno Martino Bregant iz Moša, ulica Oliver 36. Dekle se je laže ranila v prometni nesreči, včeraj okrog 14.30 med Ločnikom in Mošem.

● Karabinjerji v Dolenjah so te dni prijavili sodnim organom dva mladolletnika, stara petnajst, oziroma šestnajst let. Osumljena sta, da sta vlomila v parkiran avtomobil in ukradla avtoradio, v Merniku pa naj bi se poslastila avtomobila Ines Moret.



7. Transadria '89

Mednarodna razstava o specializiranem pomorskem prevozu v Severnem Jadranu

BENETKE 5.-8. APRIL

POTNIŠKA POMORSKA POSTAJA

Nagovor predsednika Pristanišča Benetke dr. Alessandra Di Ciòja udeležencem Transadrie 89



Dr. Alessandro Di Ciò

Transadria je končno prispela tudi v Benetke, mesto Serenissime, ki je dolga stoletja povezovala svoje ime z Jadranskim morjem. Dobrodošlica je namenjena prijateljskim pristaniščem Kopra, Trsta in Reke, ki tudi sama predstavljajo važen del trgovske tradicije našega morja.

To srečanje nam je še posebej pri srcu, ker sovpada s 70. obletnico tukajšnjega Pristaniškega skrbništva, ki je nastalo leta 1919, takoj po dolgoletni vojni, v kateri smo se znašli na nasprotnih straneh, kljub temu pa nas je tudi takrat povezoval skupen interes za pomorski promet in pristaniško dejavnost.

In prav to je vodilo štiri severno-jadranska pristanišča, da so združila svoje moči v promocijski akciji, ki naj bi ohranila že obstoječe in pridobila nove možne stranke. To je tudi privedlo do dosedanjih srečanj Transadrie in s tem v zvezi do pomembnih sejmskih prireditev.

Ob svojem nastanku se je morala Transadria prav gotovo soočiti z nezaupanjem in naravnim nerazumevanjem do novosti. Vendar mislim, da je danes že vsem jasno, da naše združenje nima nobene značilnosti kartela, temveč predstavlja moderno promocijsko organizacijo, ki teži za tem, da bi ovrednotila

skupno vlogo severnojadranskih pristanišč, ne da bi pri tem zmanjšala relativne možnosti medsebojnega tekmovanja. Transadria pa na sodoben in koordiniran način, kot je to običaj v mednarodnem industrijskem svetu, opravlja tudi marketinške dejavnosti. S tem pa se med drugim želi odpraviti škodljiva razpršitev virov in izboljšati skupna učinkovitost.

Transadria je torej danes »zrela« realnost (in to potrjuje tudi ta prireditev), ki se bo morala že v bližnji prihodnosti soočiti s številnimi pomembnimi novostmi.

V Italiji smo danes priča popolni prenovi pristaniških dejavnosti z vsemi novostmi, ki zadevajo operativnost pristanišč. Kriteriji za vodenje pristanišč postajajo vse bolj podobni tistim v industriji, kar bo imelo občutne posledice za enotne družbe pristaniških delavcev, ki bodo morale preurediti in prilagoditi svoje organizacije. Temu je treba dodati še z zakonom predviden nastanek tako imenovanih »pristaniških sistemov«, ki bodo gotovo vplivali na investicijsko politiko in privedli do podobnih promocijskih in marketinških oblik, kot jih imamo že v Transadrii.

Bolj pomembne pa so novosti, ki so povezane z uveljavitvijo novih predpisov v Evropski skupnosti leta 1993 glede podjetniške svobode; ti predpisi bodo lahko imeli za nas pozitivne ali negativne posledice, odvisno pač, kako se bomo na ta dogodek pripravili. Na neki način imamo lahko Transadrio za predhoden model, to pa lahko predstavlja izredno stimulacijo za mednarodno sodelovanje, ki bo nujno sledilo impulzom evropske integracije.

Zavedamo se tudi, da tak razvoj pristaniške problematike skrbno spremljajo (in tako bo tudi v bodoče) vsi zainteresirani v Srednji in Južni Evropi in vsem tem bo morala Transadria zagotoviti učinkovite in sodobne storitve.

To je torej naš bodoči izziv, ki mu bo skušal posvet v Benetkah dati realistično, predvsem pa enotno usmeritev. Uspešno delo torej in dobrodošli v Benetkah, ki imajo čast sprejeti tako ugledne in kvalificirane prijatelje ter goste.

Benetke, april 1989



Benetke

Pozitivno poslovanje v letu 1987 je dalo zagon, da je bilo v trgovskem pristanišču v Benetkah tudi 1988. leto rekordno glede prometa. Promet se je povečal za približno 5%, in sicer od 4.076.000 ton na 4.326.000 ton blaga in od 335.499 na 353.952 potnikov.

Pozitivni rezultati so bili doseženi, ker se je utrdila nova vrsta podjetništva na podlagi dogovora z delavci. Vse to je pripeljalo do tega, da so bile ladijske storitve in pretovori blaga vedno boljši in učinkovitejši.

Za tako podjetniško logiko si bomo prizadevali tudi v bodoče, vedno pa bo usmerjena v konkurenčnost pristaniških tarif in nujen vedno boljših storitev.

DOBRODOŠLI V PRISTANIŠČE V BENETKAH

Žita - Razsuti tovari - Razno blago

Izredno izkušeni pristaniški tehniki in delavci
vas pričakujejo, da bi vam nudili
vse zahtevane storitve

Provveditorato al Porto di Venezia

ZATTERE 1401, I - 30123 BENETKE

Tel. 041/5334111 - Fax 041/5334200

Tlx 410344 PORTVE I



Azienda Speciale per il Porto di

MONFALCONE

della Camera di Commercio di Gorizia

Posebna ustanova za pristanišče v

TRŽIČU

pri Trgovinski zbornici v Gorici

A.S.P.M.

Ul. Duca d'Aosta 97 — 34074 TRŽIČ

Tel. (0481) 45025 - 40045 — Tlx 461209 ASPM I

TRŽIČ:

Najsevernejše pristanišče
v Sredozemlju

300.000 m² površin z ladijskimi privezi,
operativni uradi, carinska skladišča;
ograjen prostor za začasno varovanje;
nudenje storitev.

Področje za zamenjavo blaga, ki je
postavljeno za privezom ASPM, je
opremljeno z vsemi napravami in infrastrukturami. To področje ima tudi pravico do
posebnih finančnih olajšav za investicije in javne oziroma privatne posege.



Tržiško pristanišče ima kot
najuspešnejše sredozemsko
pristanišče odlično cestno in
železniško povezavo. Zaradi svoje
ekonomičnosti in učinkovitosti, pa je
zelo primerno za promet tako iz
Srednje in Vzhodne Evrope kot tudi v
Srednjo oziroma Vzhodno Evropo.

SPEEDY

☎ 947444

**VAŠ OSEBNI
KURIR**

roitz S.R.L.

MEDNARODNI PREVOZI

34170 GORICA - UI. KUGY 22

Tel. 0481/31835-31672-32416-30231

Telex 461164 ROITZ I

Telefax 0481/31835

Tekste in oglase
pripravil in zbral



Publiest

oglasni
oddelek
Telefon 040/7796688

FARCO S.r.l.
FINE CHEMICALS

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 365424
Tx: 461012 FARCO I
Fax (040) 363918

**PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA**

Filiala v Gorici:
Ul. Trieste 160
Tel. (0481) 20769

AVTOPREVOZNIŠTVO



Cunja R. Eredi s.r.l.

PREVZEMAMO VSE VRSTE PREVOZOV
ZA EVROPO - AZIJO - SEVERNO AFRIKO

34016 FERNETIČI (Trst)

Tel. (040) 213850-213944-212616
Telefax 211994
Telex 460441 CUNJA I



Centralsped

MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN PREVOZ

Filiale: MILAN - GORICA - FERNETIČI

Sedež: TRST - Miramarski dvorci 3

Telefon: (040) 417831/5 - Telex: 460140 CENTTS I - Telefax: 43903

Carinska služba, zbirni promet, skladišča, aviopromet, pomorski
in kontejnerski prevozi, suhozemski transport

**PRIZNANO MEDNARODNO
AVTOPREVOZNIŠKO
PODJETJE**



La Goriziana S.R.L.

GORICA - Ul. D. D'Aosta 180 - Tel. (0481) 22351 (avtomatska centrala)
Telex: 460107 LAGORI I

PREVZEMAMO PREVOZ
VSAKOVRSNEGA BLAGA

Sodelovanje severnojadranskih pristanišč za skupen razvoj

Večnacionalno Jadransko morje predstavlja vodno pot skoraj do središča Evrope, njegova severna pristanišča pa se lahko pohvalijo z mednarodnim pomenom.

Trst, ki se je razvil v pristanišče zaradi politične izbire države, ki je vladala celotnemu prej omenjenemu področju, je morda med vsemi severnojadranskimi pristanišči v največji meri obdržal specifičnost tranzitnega pristanišča. Do tega je prišlo predvsem zato, ker je Trst ostal brez ozemeljskega zaledja, ki bi bilo v sorazmerju z njegovimi pristaniškimi strukturami.

Srednjeevropska stvarnost predstavlja danes brez dvoma eno od gospodarsko in proizvodno najbolj razvitih področij na svetu, saj na idealen način povezuje države, kot so Švica, južna Nemčija, ČSSR, Avstrija in Madžarska. Razen ZRN te države nimajo lastnega izhoda na morje, vendar pa je njihova gospodarska menjava s tujino zelo živahna in to še posebej po morski poti. Za to zanimivo področje je velik interes pri vseh evropskih pristaniščih. Marseille, italijanska pristanišča ob Tirenskem morju, velika severnoevropska pristanišča, luke na Poljskem in v NDR si stalno prizadevajo, da bi si zagotovile tovor na tem področju. Konkurenca je torej zelo aktivna in kakovostna, temu pa je treba dodati še konkurenčnost transsibirske železnice, vodnih poti po Renu in Donavi in ne nazadnje tudi cestnega prevoza.

Zato je povsem jasno, da se Transadria 89, ki je še enkrat zbrala vsa pristanišča področja Alpe-Jadran, povsem sklada z interesi tržaškega pristanišča. Razvoj so-

delovanja, ki ga imajo za nujnega ter pozitivnega in za katerega so se na vseh nivojih in srečanjih izrekla vsa pristanišča prostora Alpe-Jadran, se danes še ne more pohvaliti s konkretnimi oblikami.

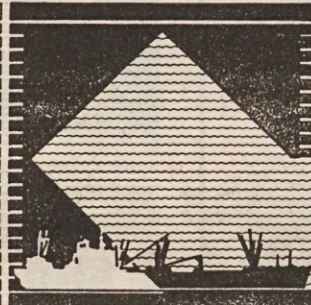
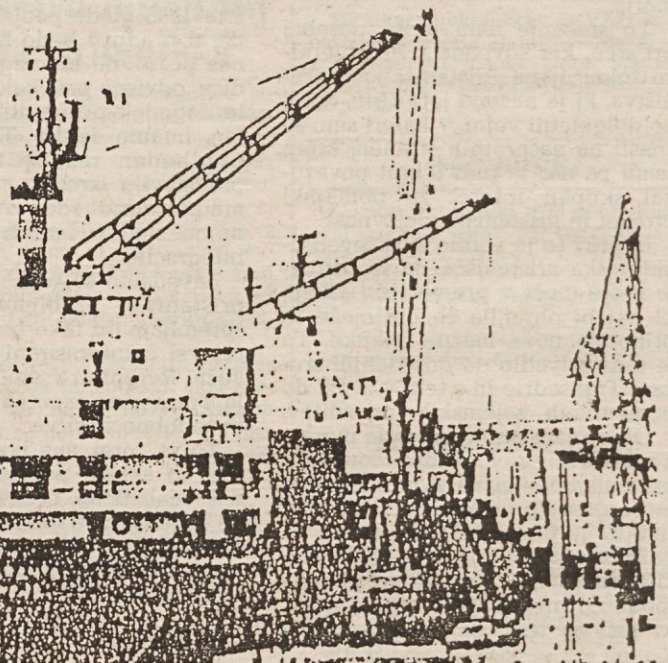
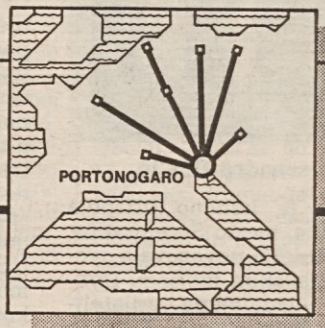
Politika majhnih korakov, za katero so se odločili po prvem navdušujočem začetku sodelovanja jadranskih pristanišč, pa je kljub vsemu prinesla nekaj pozitivnih rezultatov, katerim se že v kratkem lahko pridružijo še drugi.

Konkreten primer sodelovanja predstavlja dogovor pristanišč Trsta, Reke in Kopra o gradnji plavajočega pontona, realnost je tudi številna prisotnost jugoslovanskih ladij v tržaškem pristanišču, uresničeni pa sta bili tudi skupni promocijski pobudi pristanišč Reke, Kopra, Trsta in Benetk v Münchnu in Budimpešti. Na področju ekologije imata velik pomen mednarodni nadzor Jadranskega morja in izdelava naprav za odpadne vode.

Na srednji rok pa lahko načrtujemo skupno banko podatkov, ki bi nam zagotavljala boljše poznavanje tržišč. Na področju pristaniških investicij je velika pozornost namenjena prizadevanjem za nadnacionalni pristaniški sistem jadranskih luk, ki bi se z ozko specializacijo izognil skrajno disperzivni strukturni konkurenci.

Na splošno pa je potrebno težiti za tem, da se zagotovi enoten režim v Severnem Jadranu, kar bi z določitvijo cele vrste kriterijev za tovor na osnovi varnosti in popolnosti storitev posameznega pristanišča zagotavljalo visoko kvaliteto pristaniških storitev.

**POR
TO
NO
GA
RO**



Posebna ustanova Trgovinske zbornice
Azienda Speciale della Camera di Commercio
Special Agency of the Chamber of Commerce

Ul. Piave 31 - VIDEM (Udine)
Tel. 0432/25951
Tlx. CFCE UD 450649
Fax. 503919



PORTONOGARO 1988

GLAVNE BLAGOVNE SKUPINE	NATOV. 87	NATOV. 88	RAZTOV. 87	RAZTOV. 88
Naravno in umetno tekstilno blago	2.307	1.469	405	—
Minerali (soli)	—	—	102.639	58.459
Staro železo in železni polizdelki	56.597	74.045	17.802	48.044
Stroji	7.621	9.331	345	43
Gradbeni material - cement	—	—	58.873	77.695
- ostali (steklo itd.)	21.170	8.362	17.361	19.938
Les	10.849	14.955	1.490	621
Kemijski izdelki - gnojila	21.258	20.745	50.464	52.874
Celuloza - papir - lepenka	29.198	31.284	2	—
Ostali	30.486	38.017	2.217	5.340
SKUPAJ	179.486	166.924	251.598	263.014



Reka



adriaimpex
UVOZ-IZVOZ PREDSTAVNIŠTVA D. D.

POOBLAŠČENI IZVOZNIKI

IVECO FIAT LANCIA PIRELLI COMETTO

34132 TRST, Ul. Geppa 9, tel. (040) 68802, telex 460231 ADEX I, telefax (040) 68227
34170 GORICA, Korzo Verdi 51, tel. (0481) 33576



S.R.L.

TECHNA IMPORT - EXPORT

TRST - Ulica Ghega 2
Tel. (040) 64535 - 64449 - 64256
Telex 460517 TECHNA I - Fax (040) 361634

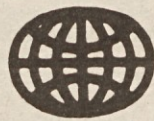
TRANSCAR snc

A. ROSATI & D. RITOSSA

MEDNARODNE TRANZITNE DOVOLILNICE

TERMINAL FERNETIČI
Repentabor

Tel. (040) 212048



dott. G. d'Onofrio
UNIVERSAL
IMPORT - EXPORT

S. p. A.

Uradi: TRICESIMO (Udine) - Italia
Palazzo Esposizioni Morena - Tel. (0432) 852082
Telex n. 450167 Donofrio - Udine - Fax (0432) 852086
Telex n. 450862

Filiala: GORIZIA
Via Paternolli, 11 - Tel. (0481) 34157

Filiala: TRIESTE
Via Roma, 15 - Tel. (040) 65633

Filiala: MONTENERO DI BISACCIA (CB)
Via Frentana - Tel. (0875) 96238

Nerjaveča jekla -
hladno in toplo
valjena jekla
Magnetne
pločevine
Kemični in
plastični proizvodi

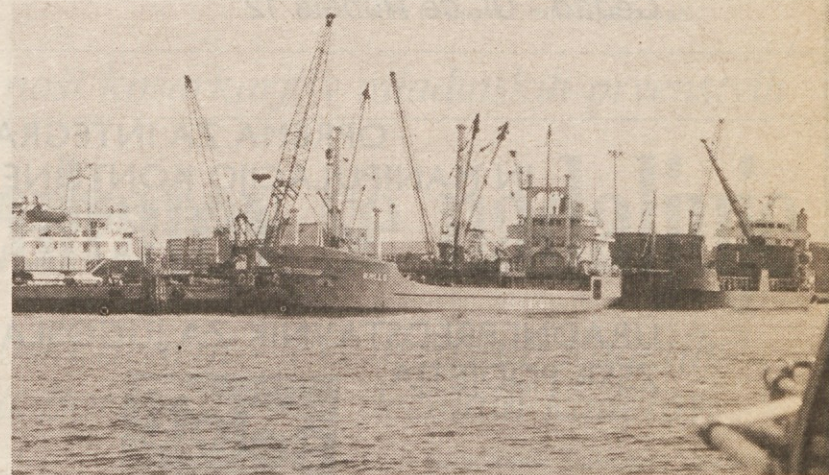


OSCAR DELL'EXPORT 1970

Kmetijski
proizvodi
Komponente za
elektromehaniko
Naftni proizvodi
Cinkane in inox
cevi



Koper



Chioggia

POMORSKA AGENCIJA

Mediterranea

s. a r. l.

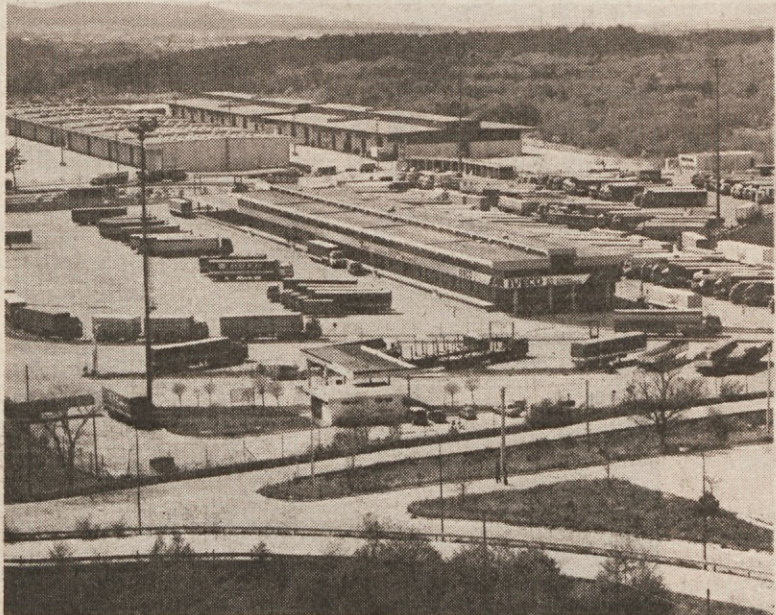
TRST
Ul. Milano 4/1 - Tel. 040/7369

Telex 460087 Medmar I
Telegr. MEDIMARE

DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE TOVORNEGA TERMINALA
NA FERNETIČIH

**»GESTIONE AUTOPORTO
FERNETTI S.p.A.«**

Sedež: REPENTABOR (TRST) FERNETIČI



FERNETIČI
TOVORNI TERMINAL - Tel. 040/213857 - 213766



ZETA SHIPPING S. R. L.

POMORSKA AGENCIJA ZA MEDNARODNE ŠPEDICIJE

FILIALA
TERMINAL FERNETIČI
REPENTABOR

Tel. 040/213755-211492
Telex: 461033 ZETAPE

TRST - TRŽIČ - FERNETIČI - OPČINE - RABUJEZ



FOR TRANS S.R.L.
ŠPEDITERSKO PODJETJE

DNEVNI ZBIRNI SERVIS ZA

- BLIŽNJI VZHOD
- JUGOSLAVIJO
- VZHODNO EVROPO

CARINSKE KONZULENCE

TERMINAL FERNETIČI - Tel. 040/213831
URAD V NOVEM PRISTANIŠČU HG 71

Tel. 040/308004 - Tlx. 460247 - Tfx 040/214181



Resim s.r.l.
Predstavništva izvoz uvoz
34133 Trst - Ul. Cicerone 8 - p.p. 101

Tel. 040/362676-362286-362397-362973
Telex 460561 Resim I
Telefax 040/361839

Filiala v Gorici
Ul. degli Orzani 16

Poslujemo v mednarodni blagovni menjavi industrijskih proizvodov, repromaterialov in opreme.

V blagovni menjavi med Italijo in Jugoslavi-
jo operiramo po:

- generalnem računu
- avtonomnem tržaškem in goriškem raču-
nu
- sejemskih kompenzacijah
- raznih kreditnih linijah

CORINNA NEGRIN

ŠPEDITER - CARINSKE USLUGE
IN KONZULENCE

TERMINAL FERNETIČI

Repentabor (Trst)

Tel. (040) 214257



TRŽAŠKO PRISTANIŠČE:

Pogled na pomol VII.
iz glavne operativne centrale.

FRIUL EXPORT s.r.l.
IMPORT - EXPORT - RAPPRESENTANZE
UVOZ - IZVOZ

TRST - VIDEM

Sedež: 34135 Trst - Scala Belvedere 1
Tel. (040) 43713 - 43714 - 411826 - 411827
Telex 460319 FRIEX - Telefax (040) 43073

Filiala: 33100 Videm - Ul. Roma 36
Tel. (0432) 502424 - Fax 503780
Čedad - Ul. de Rubeis 12

OPREMA ZA INTEGRALNE PREVOZE
IN MANIPULACIJO KONTEJNERJEV V LUŠKIH
IN ŽELEZNIŠKIH TERMINALIH.

URADNI PREDSTAVNIK ZA JUGOSLAVIJO IN
ZSSR PODJETJA



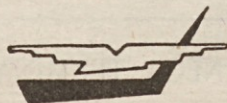
POVERJENIK ZA PRODAJO V JUGOSLAVIJI
TRANSTAINERJEV IN PORTAINERJEV
PODJETJA



Mednarodno letališče v Ronkah
je s svojimi strukturami odprto noč in dan
za potniški in blagovni promet.

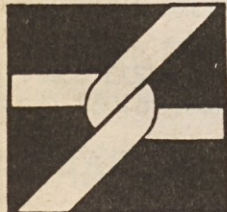
Letališče ima 3.000 m dolgo pristajalno stezo,
47.000 m² za postanek in manevriranje letal
in 10.000 m² za splošno letalstvo.

Letališče je namenjeno Furlaniji-Juljski krajini
kot mejni deželi EGS v skupnosti Alpe-Jadran
za povezavo z donavsko-balkanskim področjem
in Vzhodno Evropo.



CONSORZIO PER L'AEROPORTO
FRIULI-VENEZIA GIULIA
KONZORCIJ ZA LETALIŠČE
FURLANIJE-JULJSKE KRAJINE

34077 Ronke - Italija
Tel. (0481) 7731 - Telex 460220 CANSAE I



compagnia unica lavoratori portuali di trieste

enotna družba tržaških pristaniških delavcev

DOM PRISTANIŠKIH DELAVCEV
Trg Duca Degli Abruzzi 3
CENTRALA:
Tel. (040) 61386 (4 linije)
PLAN:
Tel. (040) 631145 - LADIJSKI ODSEK
TAJNIŠTVO: Tel. (040) 61703

DOM PRISTANIŠKIH DELAVCEV
NOVO PRISTANIŠČE, PRISTANIŠKI ODDELEK
Tel. (040) 795597
ODDELEK ZA PRIVEZ
IN POPRAVILO KONTEJNERJEV (VII. POMOL)
Tel. (040) 775672
STARO PRISTANIŠČE, PRISTANIŠKI ODDELEK
Tel. (040) 68106
LESNO SKLADIŠČE, PRISTANIŠKI ODDELEK
Tel. (040) 820420

Službe za vkrčavanje, izkrčavanje in pretovarjanje. Natovarjanje, raztovarjanje na suhem in/ali v skladišču. Privez in odvez tovora na ladji, cestnih vozilih in vagonih ter čiščenje železniških vagonov. Popravila kontejnerjev od 20' do 40' in vozil mafi.



Danes prva polfinalna srečanja v treh evropskih nogometnih pokalih

Milan, Sampdoria in Napoli v boju za finale

POKAL PRVAKOV

MADRID — Drevi bo na mitičnem madridskem nogometnem stadionu Santiago Bernabeu zelo "vroče". Na polfinalnem srečanju pokala evropskih nogometnih klubskih prvakov se bosta namreč spopadli ekipi, ki sta po splošnem mnenju najboljši v Evropi: Real Madrid in Milan. To bo nekakšen anticipiran finale, saj bo druga polfinalna tekma med romunskim prvakom Steauo in turškim (!) prvakom Galatasarayem na neprimerno nižji tehnični in prestižni ravni kot drevisnje srečanje v Madridu. Vsi se zavedajo važnosti te tekme, saj je za Milan tista "rešilna bilka", ki lahko reši sezono enajsterice Silvia Berlusconija, Real Madrid pa ni že 23 let osvojil tega najbolj prestižnega pokala (leta 1966 je v finalu z 2:1 premagal beograjskega Partizana).

Oboji bodo verjetno nastopili v trenutno standardni postavi, v katerih je mnogo državnih reprezentantov in znamenitih nogometašev. Vsi igralci Milana se počutijo dobro, tudi do nedavno poškodovani Maldini, Donado-

ni in predvsem Gullit. Milanov predsednik Berlusconi je pred drevisnjo tekmo optimist, saj je dejal, da sta si ekipi tehnično enakovredni, a da ima Milan "nekaj več" od slovitih nasprotnikov, predsednik Real Madrida Mendoz pa je odgovoril, da ima njegova ekipa vsaj sedem ali osem potencialnih strelcev, Milan pa le dva ali tri. Obeta se torej zanimiva nogometna predstava, verjetna postava Milana pa je sledeča: Galli, Tassotti, Maldini, Colombo, Rijkaard, Baresi, Donadoni, Ancelotti, Van Basten, Gullit, Evani.

Trener Real Madrida Beenhakker še ni sporočil svoje postave. Tekmo bo sodil mednarodni švedski sodnik Fredriksson.

Na drugi polfinalni tekmi se bosta danes ob 15. uri srečali Steaua (Romunija) in Galatasaray (Turčija). Favoriti so vsekakor domačini, ki so ta pokal osvojili pred tremi leti.

Neposredni prenos tekme Real Madrid - Milan bo ob 21. uri, na RAI2.

POKAL POKALNIH PRVAKOV

MALINES — Sampdoria bo drevi ob 19. uri igrala proti nosilcu tega na-

slova, belgijskemu Malinesu, in računa na ugoden izid, s katerim se bo lahko nato predstavila pred domačim občinstvom. Malines je vsekakor odlična ekipa, saj bo prav gotovo osvojila državni naslov, ne smemo pa pozabiti, kako je v prejšnji sezoni suvereno osvojil prav ta pokal. Mancini je okrevan in bo prav gotovo igral, tako da Boškov ne bi smel imeti težav s postavo.

Verjetni postavi - MALINES: Preud'Homme, Sanders, Hofkens, Emmers, Rutjes, Versavel, De Wilde, Koeman, Ohana, Bosman, Den Boer.

SAMPDORIA: Pagliuca, Lanna (Mannini), Salsano, Pari, Vierchowod, Pellegrini, Victor, Cereso, Vialli, Mancini, Dossena.

Tekmo bo sodil Švicar Glister.

Drugo polfinalno srečanje, Barcelona (Šp.) - Sredets (Bol.), so odigrali že sinoči, zmagala pa je Barcelona s 4:2.

Tekmo Malines - Sampdoria bodo predvajali v neposrednem prenosu po RAI3 ob 19. uri.

POKAL UEFA

NEAPELJ — Maradona bo igral! To je prva razveseljiva vest, ki prihaja iz

Neaplja, kjer se bosta drevi ob 20.30 v prvi polfinalni tekmi pokala UEFA srečali domači Napoli in zahodnonemški Bayern. Domačini so vsekakor optimistično razpoloženi, čeprav ima Bianchi nekaj težav s postavo. Kaže pa, da bi morali nastopiti vsi standardni igralci. Tudi Zahodni Nemci so trdno prepričani, da se bodo uvrstili v finalno srečanje, tako da se drevi obeata zanimiva nogometna predstava.

Verjetni postavi - NAPOLI: Giuliani, Ferrara, Francini, Corradini, Alemao, Renica, Fusi, De Napoli, Careca, Maradona, Carnevale.

BAYERN: Aumann, Nachtweim, Flick, Johnsen, Augenthaler, Dorfner, Koeogl, Reuter, Wolfart, Thon, Ekstroem.

Tekmo bo sodil znani francoski mednarodni sodnik Vautrot.

Drugi polfinale predvideva nemški derbi med Stuttgartom (ZRN) in Dinamom iz Dresdene (NDR).

Tekmo Napoli - Bayern bo neposredno prenašala RAI1 ob 20.25.

Kolesarska dirka po Kalabriji

Albertu Volpiju prva etapa

GIOIA TAURO (Reggio Calabria) — V prvi etapi kolesarske dirke po Kalabriji (Melito Porto Salvo - Gioia Tauro) je zmagal Alberto Volpi, ki je 221,6 km dolgo pot prevozil v 6.8'15" s povprečno hitrostjo 32,032 km na uro. Etapa se je odločila s sprintom, v katerem je Volpi prehitel Amadorija.

Sledijo: 3. Saligari po 1'08"; 4. Gusmeroli; 5. Colagè; 6. Rominger (Švi.); 7. Canzonieri; 8. Contini; 9. Wydner; 10. Koničev (SZ), vsi isti čas.

Etapa je bila zelo selektivna, tako da se je ustvarilo več skupin, zadnja pa je na cilj prišla z več kot polurno zamudo.

Poraz Ljubljancank

V povratni tekmi prvega kola prve skupine play offa so košarkarice Crvene zvezde včeraj z 52:51 (28:39) premagale ljubljansko ekipo Iskra Delta Ježica. Pri Ježici sta bili najuspešnejši Malackova (14) in Dornikova (12), pri C. zvezdi pa Arbutina (13) in Miloševića (12). Prav tako v povratni tekmi 1. kola play offa je šibeniški Elemes z 79:66 (37:31) odpravil Jedinstvo Aida iz Tuzle.

Danes v prijateljski nogometni tekmi

Grčija - Jugoslavija

ATENE — Selektor jugoslovanske nogometne reprezentance Ivica Osim se drži starega pravila, da igralcev in ekipe, ki zmaguje, ne gre menjavati niti spreminjati. Tako je tudi za današnje prijateljsko srečanje z Grčijo, ki sodi v okvir priprav za kvalifikacijsko tekmo za svetovno prvenstvo proti Franciji, sklical tiste, ki so mu doslej dali največ zadoščenja.

V Grčijo je Osim peljal 15 igralcev. To so: Omerović, Ivković, Stanojković, Spasić, Zoran Vujović, Jozić, Hadžibegić, Stojković, Susić, Zlatko Vujović, Baždarević, Djurovski, Jakovljević in Mihajlović. Manjkajo Brnović, ki je bolan, ter Dejan Savičević, ki je bil operiran. Sedem jih je iz domačih klubov, osem pa jih igra na tujem. »Srečanje z Grčijo je prijateljsko, a ne glede na to je važen tudi rezultat,« je menil Osim in nadaljeval: »Se važneje pa je, da se igralci po nekaj mesecih spet znajdejo skupaj.« Za tekmo s Francozi pa jugoslovanski selektor gotovo računa še na Kantanca, ki ga v Atenah ne bo. Verjetno bo spisek dopolnil še s kakšnim drugim imenom, vendar samo v primeru, da bi ga k temu prisilile okoliščine (poškodbe ali kaj podobnega).

Današnje srečanje v Atenah se bo pričelo ob 17.30.

Madžarska brez težav proti Švici

BUDIMPEŠTA — V prijateljskem nogometnem srečanju je Madžarska s 3:0 (2:0) premagala Švico. Strelci so bili Detari v 21', Kovacs v 35' in Bognar v 74'.



PRVA MOŠKA DIVIZIJA

Skupina B

BASKET TS - SOKOL 62:63 (32:36)

SOKOL: Pertor, Ušaj 5, Pahor 7, Caharija 2, Devetak 27, Pupis 3, Sedmak 10, Terčon 9.

TRI TOČKE: Devetak 4.

Sokolovci so se morali pošteno namučiti, preden so strli odpor solidnih domačinov. Ne smemo pa pozabiti, da so Nabrežinci nastopili v zelo okrnjeni postavi. V prvem polčasu sta si bila nasprotnika enakovredna, v drugem pa so si naši fantje z dobrim skokom in obrambo ter učinkovitim napadom z Devetekom na čelu igrali kar 15 točk prednosti. To razliko so obdržali vse do 36', odtlej dalje pa niso dosegli niti točke več. Domačini so z nekaterimi posrečenimi zaključki skorajda dohiteli Nabrežince. Omeniti moramo tudi, da je bilo sojenje pod vsako kritiko. V nedeljo se v zadnjem kolu 1. dela prvenstva obeta v Nabrežini zanimiv boj s tržaško Egida Assicurazioni. (A. N.)

LESTVICA: Fiamma 12, Sokol 10, Agip Borga S. Sergio 8, A.I.E., Basket TS, Informatica 6, Polet 4, Magic Basket 2, Skyscrapers 1.

Skupina C

BARCOLANA A - CICIBONA 64:73 (34:28)

CICIBONA: Mozetti 7 (2:4), Jagodic 12 (4:8), Plahuta 3, Circo, Bradassi 5 (1:2), Costantini, Vecchiet 24 (6:6), Udovič 18 (1:2), Betocchi 4.

TRI TOČKE: Mozetti, Plahuta, Vecchiet, Udovič.

V 2. kolu so bili cicibonaši znova uspešni. Po zelo izenačenem začetku (11:11) so v 8. minuti prešli v vodstvo s pazljivo obrambo in meti Vecchiet. Na začetku 2. polčasa je Cicibona do-

Po sinočnih polfinalnih tekmah košarkarskega pokala prvakov

Jutrišnji finale Jugoplastika - Makabi

JUGOPLASTIKA - BARCELONA

87:77 (50:41)

JUGOPLASTIKA: Sretenović 5, Perasović 4, Pavičević 9, Kukoč 24, Sobin 4, Tabak 4, Ivanović 19, Radja 18.

BARCELONA: Jimenez 14, Costa 5, Sibilio 12, Solozabal 7, Abad, Soler, Crespo 2, Waiters, Norris 15, San Epifanio 22.

SODNIKA: Kotleba (ČSSR) in Jungebrand (Fin.); PM: Barcelona 12:18, Jugoplastika 6:12; PON: Costa (38), Crespo (40); 3 TOČKE: Sretenović 1:2, Perasović 0:1, Pavičević 0:4, Kukoč 4:4, Ivanović 0:1, Jimenez 0:1, Costa 1:1, Sibilio 2:5, Crespo 1:2, San Epifanio 2:3; GLEDALCEV: 11 tisoč.

MÜNCHEN — Spličani so ponovili podvig iz leta 1972, ko so v Tel Avivu odigrali svoje prvo finalno tekmo pokala prvakov. Jugoplastika si je nastop v finalu, v katerem se bo jutri pomerila z Makabijem, vsekakor povsem zaslužila, saj je večji del tekme igrala res izredno in dala pravo košarkarsko lekcijo Barceloni.

V prvem polčasu so Spličani pokazali sijajno košarko, blestela pa sta zlasti Kukoč, ki je bil nezadržan in nezgrehljiv ter Radja, ki je

odlično skakal pod obema košema. O igri Jugoplastike zgovorno govori tudi podatek, da sta najnevarnejša strelca Barcelone, Sibilio in San Epifanio, v prvem polčasu dosegla le po šest točk.

Z istim ritmom so Spličani nadaljevali tudi v drugem polčasu ter si v 31. minuti nabrali kar 17 točk prednosti (77:60). A tedaj so se ustavili, kot da so se ustrašili zmage. Jugoplastika je popustila in izkušena Barcelona je v slabih štirih minutah zmanjšala razliko na samih 6 točk (81:75). Tedaj pa se je tudi pri Barceloni zataknilo, žoga ni hotela v koš, Spličani so umirili igro, obdržali prednost in jo na koncu še povišali.

V taboru Jugoplastike niso skrivali optimizma tudi pred jutrišnjim finalom z Makabijem. »Če smo premagali Barcelono, lahko premagamo tudi Izraelce,« je dejal trener Božidar Maljković, »seveda pod pogojem, da igramo še bolje. A to tudi zmoremo.«

MAKABI - ARIS 99:86 (50:48)

MAKABI: Sims 7, Daniel 8, Mercer 5, Lipin 2, Katz, Jamcy 28, Magee 29, Cohen, Barlow 20.

naši košarkarji v mladinskih prvenstvih - naši košarkarji v mladinskih prvenstvih

Serija negativnih rezultatov se nadaljuje

Zmagi Sokola in Cicibone v prvi moški diviziji - Pri državnih kadetih

Jadran Farco tesno izgubil - Zmaga Bora v derbiju deželnih kadetov

segla odločili delni izid 10:0, ki je nato omogočil sproščeno in zabavno igro. Pri Barcolani sta omeniti Vidonija, ki je sicer že igral v višjih ligah in Biasija. Pri Ciciboni pa gre pohvaliti poleg Vecchiet (kot je že običaj) dobro režijo Jagodica in zagrizenost Udoviča. (P. A.)

DEŽELNI MLADINCI

CICIBONA - LATTE CARSO 91:106 (42:47)

CICIBONA: Simonič 10 (4:6), Cecco 9 (2:6), Gasperini 2, Turk 3 (1:4), Lippolis 6 (2:2), Bevilacqua 31 (3:5), Pertot 12, Bogatec 18 (2:3).

INTER 1904 - SOKOL 78:74 (40:34)

SOKOL: Zega, R. Stanissa 18 (0:3), Škrk 22 (2:5), Pizziga 8 (0:2), Rupel 5 (0:9), Golemac, I. Stanissa 6 (0:2), Dolhar 4, Brumat, Legiša 11 (1:5).

LESTVICA: Stefanel 30, Saba 28, Inter 1904 26, Alabarda 22, Latte Carso in Libertas A 20, Cicibona 16, Stella Azzurra 12, Sokol in CGI 4, Libertas B 0.

DRŽAVNI KADETI

STEFANEL - JADRAN FARCO 74:71 (38:45)

JADRAN FARCO: Arena 9 (3:4), Bajc 1 (1:2), Daneu 11 (1:3), Crisma 8 (1:2), Berdon, Presl, Sterni 9 (5:8), Sosič 2, Ažman 17 (2:3), Oberdan 14 (5:6).

TRI TOČKE: Oberdan 3, Ažman, Krisma, Daneu 1.

V finalnem delu so jadrancovci nerodno izgubili proti prouvurčenemu Stefanelu. Plavi so odigrali eno svojih boljših tekem, predvsem v prvem delu srečanja. Solidno so zaustavili najboljšega nasprotnikovega igralca Tariconija in s pametno igro v napadu ob koncu prvega polčasa tudi povedli. Takoj v začetku 2. dela pa je prišlo do

preobrata, naši so s težavo napadali cono 1-3-1 Stefanela, tako da je nasprotnik nadoknadil zaostanek in v izenačeni končnici zmagal.

(Luka Furlan)

LESTVICA: Stefanel 16, Don Bosco 14, Jadran farco 12, S. Benedetto 10, Soteco 8, Electrolux 6, Fantoni 4, Ricreatori 0.

DEŽELNI KADETI

BOR - SOKOL 68:65 (27:32)

BOR: Glavina 2, Tavčar 4, Umer 2, Uršič 14 (2:2), Furlan 15 (2:5), Pregarc 31 (5:7), Ferluga, Žerjal.

SOKOL: Gabrovic, Krevatin 16 (1:6), Štolfa 2, Guštin 6, Samo Pertot 34 (2:9), Martin Pertot, Kapun 3 (1:2), Coloni, Andrej Pertot 2, Cosma 2 (0:2).

3 TOČKE: Furlan 1, Pregarc 2, Samo Pertot 4.

Borovi kadeti so zasluženoma osvojili derbi proti Sokolu. V prvem polčasu so Nabrežinci uspešno napadali proti con in si nabrali kar 10 točk prednosti (v 10') in jih obdržali do 19. minute, dokler ni Furlan najprej zadel trojko, potem pa še dal koš.

V drugem polčasu so borovci po zaslugi Pregarca, ki je dobro vodil ekipo, prvič povedli v 12. min. (49:47) in odtlej sta se ekipi stalno zamenjali v vodstvu. Minuto pred koncem je imel Samo Pertot na razpolago tri proste mete, a jih je žal zgrešil in tako je bilo praktično tekme konec. Pri Sokolu gre pohvaliti Pertota in Krevatina, pri Boru pa prav vse, posebno pa Uršiča in Furlana ter že omenjenega Pregarca. (R. Ž.)

LESTVICA: Saba 24, Latte Carso 20, Stella Azzurra in Don Bosco 18, Inter 1904 16, Santos 14, Ferroviario 10, Ricreatori 8, Bor 2, Sokol 0.

DEČKI

Na Tržaškem

LATTE CARSO - BOR RADENSKA 64:49 (28:16)

BOR RADENSKA: Bandi, Ferluga, Galoppin 6 (0:2), Grbec 11, Giacomini 1 (1:2), Vodopivec, Calzi, Cupin 8 (2:2), Porporati 19 (3:9).

RICREATORI - KONTOVEL ES 104:71 (51:29)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Colja, Spadoni 4 (0:2), Križman 1 (1:2), Emili 6, danieli 2, Cingerla 9 (2:2), Budin 36 (1:2), Černe 13 (3:3).

LESTVICA: Poggi A 36, Don Bosco in Ricreatori 30, Latte Carso A 26, Poggi B 22, Bor Radenska 20, Kontovel ES 18, Polet 12, Scoglietto 10, Libertas 8, Latte Carso B 6, Barcolana 2.

NARAŠČAJNIKI

Na Tržaškem

LIBERTAS - POLET 124:107 (54:50)

POLET: Vanja 3, Gerli, Talochi, Gruden 41, Clarich, Raubar 18, Legiša 8, Vaupetič 17, Hmeljak, Vidali 18.

LESTVICA: Don Bosco 30, Stefanel 28, Latte Carso 24, Ricreatori 22, Kontovel ES in Bor A 16, Tecnoluce in Libertas 10, Inter 1904 8, Polet 6, Inter Muggia 0.

Na Goriškem

DOM - CORRIDONI 73:89 (32:44)

DOM: Silič 23, Skok 2, Bednarik 9, Bordon 35, Lo Grasso, Covi 4.

PON: Bordon v 38. minuti. ON: Dom 11, Corridoni 23. 3 TOČKE: Bednarik in Silič 1.

Semoličevi varovanci so proti drugouvrčenemu Corridoniju nastopili v zelo okrnjeni postavi, kljub temu pa

so prikazali dopadljivo košarko. V prvem polčasu so zagrešili vse preveč naivnih napak, kar so gostje primerno izkoristili. V nadaljevanju so naši igralci odločneje, saj so v 36. minuti zaostajali za samih sedem točk (65:72). Nato so jim žal pošle moči, tako da je bil poraz neizbežen. V obrambi sta tokrat dobro igrala Silič in Covi, v napadu pa se je izkazal Bordon. (af)

PROPAGANDA

Tolažilna skupina

SANTOS - BOR 34:24 (18:10)

BOR: Jagodic, Colja 4 (0:1), Jogan 13 (1:4), Kovač, Sancin 1 (1:4), Uršič (0:1), Oberdan 4 (2:4), Marcon 2, Požar.

LESTVICA: Università Popolare in Santos 2, Breg, Ferroviario, Don Bosco B, Stefanel B, Bor in Barcolana 0.

MINIBASKET

Turnir Zini & Rosenwasser

SAN GIUSTO - POLET 115:31

POLET: Franco 14, D. Taučer 13, Sosič, E. Taučer, I. Lakovič 4, Milič, E. Lakovič, Brundula, Kalc, Ferfolja.

Proti premočnemu San Giustu se poletovci nikakor niso znašli v zelo tesni telovadnici, tako da je bil visok poraz neizbežen. (A. Granier)

TURNIR PRVI KOŠI

POLET - STUPARICH 20:29

POLET: Bogatec, Malalan, Milič 6, Brundula, Lakovič 12, Fonda, Rebecchi 2, Grilanc, Taučer, Šturman.

Poletovci so odlično pričeli in v prvi četrtini že vodili z 10:3, v ostalih treh pa so zaostajali (4:11, 4:5 in 2:10) in tako so gostje zasluženoma zmagali. Vsekakor je za krstni nastop na tem turnirju treba pohvaliti prav vse igralce, ki so pokazali zvrhano mero požrtvovalnosti. (A. Granier)

Velik uspeh Zarjine lokostrelke na dvoranskem DP Tamari Ražem srebrna kolajna

Na državnem dvoranskem prvenstvu v lokostrelstvu, ki se je odvijalo v Rastignianu blizu Bologne, je članica ŠD Zarja Tamara Ražem osvojila srebrno kolajno.

V soboto popoldne so tekmovalci streljali na razdalji 25 metrov. Zaključno točkovanje prvih treh uvrščenih začetnic je bilo 531, 528 in 525 točk. Tamara je obstala na 2. mestu. Na osnovi teh rezultatov je bilo razvidno, da bo nedeljski del tekmovalca s streljanjem na 18 m zelo napet saj bi bil lahko vsak najmanjši spodrsrlaj usoden za vse tri. To se je tudi pokazalo pri vmesnih rezultatih, saj so se imena prvih treh stalno menjavala na ekranu. Razmova je bila nekaj časa celo v vodstvu, a nato je zdrknila na tretje mesto in prav seštevek točk zadnjih dveh puščic ji je prinesel prestižno 2. mesto s 1.054 točkami, po Petricijevi iz Ligurije in pred Neapeljčanko Sepe, lanskoletno državno prvakinjo.

Na tem tekmovalstvu so bili tudi lokostrelci ASCAT iz Trsta. Dvakratni udeleženec olimpijskih iger Ilario Di Buò je zasedel 2. mesto, 3. mesto pa so zasedli ekipno Bossi, Privilegi in Di Buò.

V mladinski ekipni konkurenci so nastopila tudi dekleta Našega prapora Sirion Vesna Lutman, Zdenka Ferlat in Sonja Makuc, vendar pa so v bistvu opravile le koristen trening pred nastopom na DP na odprtem, ker se tekmovalna ni udeležila nobena druga ekipa.



Lepo priznanje za mladega rolnarja ŠD Mladina Erik Tence državni reprezentant

Rolnar Športnega društva Mladina iz Križa Erik Tence se lahko odslej ponaša z nazivom državnega reprezentanta. Zvezni trener Alberto Pattini ga je uvrstil namreč v tričlansko ekipo mlajših mladincev, ki se bodo skupaj s šestimi seniorji in štirimi starejšimi mladinci od avgusta do novembra udeleževali tekmovalni za evropsko prvenstvo, evropski pokal in vrste mednarodnih prirediteljev v Italiji, Franciji, na Madžarskem in na Nizozemskem.

Na preglednem treningu, ki je bil konec minulega tedna v Trentu, je mladi Tence dobil podoben in zahteven program tehničnega in kondicijskega dela, ki ga italijanska rolnarska zveza FISR predpisuje članom reprezentance, podvreči pa se bo moral tudi vrsti skupnih treningov, vendar pa je za Erika poziv v reprezentanco dovolj šnja spodbuda, da se bo prav gotovo rade volje podredil strogemu režimu vadbe. Pri tem mu bodo nemara pomagali tudi poštvovalni odborniki ŠD Mladina, za katere pa bo to predstavljalo še dodatno, zlasti finančno obremenitev.

Erik Tence, ki obiskuje tretji razred nižje srednje šole Levstik, se z rolnarjem ukvarja že štiri leta. V lanskem sezoni je bil med cicibani dobitnik italijanskega pokala in drugi na končnem vrstnem redu za državno prvenstvo.

Na seznamu tekmovalcev, ki jim bo zvezna tehnična komisija sledila z enako pozornostjo kot reprezentante, je med mladinci tudi član ŠD Grmada Hobles Andrej Antonič.



naše šesterke v pokrajinskih prvenstvih - naše šesterke v pokrajinskih prvenstvih

Tri naše ekipe so se že uvrstile v končnico

To so Sloga Sagor v 1. MD in Bor Friulexport A ter Breg v 2. ŽD
AgoREST bo v 1. ŽD tretji, sočanke under 16 sklenile prvenstvo na 2. mestu



1. MOŠKA DIVIZIJA

Skupina A

SLOGA B - LA MARMOTTA 0:3
(6:15, 3:15, 6:15)
SLOGA B: Čuk, Maver, Mesar, Milič, Radetti, Stopar.

Slogaši so tokrat nastopili res zelo okrnjeni, tako da je moral svojim varovancem priskočiti na pomoč tudi trener Milič. Tako neuigrana ekipa res ni mogla računati niti na delni uspeh in poraz je bil neizbežen. (Inka)

OSTALA IZIDA 12. KOLA: Sant'Andrea - Club Altura 3:1, CUS - DLF B 3:1.
LESTVICA: CUS 18, Club Altura 14, La Marmotta 12, Sant'Andrea 10, Inter 1904 8, Sloga 0. (DLF B in CUS imata tekmo več)

Skupina B

BOR - SLOGA SAGOR 1:3
(16:17, 15:17, 15:9, 3:15)
BOR: Fučka, Starc, Škabar, Furlanič, Ciliberto, Visitin, Livon in Pavlica.
SLOGA SAGOR: Čac, Sgubin, Božič, Jercog, M. in D. Kralj, Krpan, Pahor in Sain.

Tudi drugi derbi sezone se je končal po pričakovanih v korist slogašev. Okrnjena postava Bora pa je tokrat nudila gostom veliko večji odpor kot v prvem obračunu. V prvih treh nizih so bili gostitelji povsem enakovredni nasprotnik. Še več, v prvih dveh nizih bi lahko bil končni izid drugačen, če ne bi borovci naredili v končnici nekaj banalnih napak. V četrtem nizu so nekaterim Borovim ključnim igralcem pošle moči in pomankanje menjav je bilo usodno, na dan pa je prišla tudi večja izkušnost gostov.

Omeniti moramo, da je pri Boru odigral skoraj vso tekmo mladi Visentin (letnik 75) in povsem zadovoljil. (G. F.)

OSTALA IZIDA 12. KOLA: Le Volpi - Legovini Sport 3:1, Prevenire - DLF A 3:1.

LESTVICA: Prevenire 22, Sloga Sagor 18, Le Volpi 12, DLF A 10, Bor 6, Legovini Sport 4, Volley Club 0. (Prevenire in Le Volpi imata tekmo več)

1. ŽENSKA DIVIZIJA

FERROVIARIO - SLOGA SAGOR 3:0
(15:0, 15:3, 15:6)

SLOGA SAGOR: Fabi, Grgič, Grilanc, Kosmina, Križmančič, Pieri, Rebula, Vidali.

Slogašice so v tem kolu igrale proti prvovrščnemu Ferroviariu, ki uvršča v svojo postavo nekaj odbojkaric, ki so igrale svojčas v višjih ligah. So mnogo bolj izkušene in bodo letos tudi napredovale v D ligo. Sloga Sagor je bila že pred tekmo obsojena na poraz, kljub temu pa smo od naše ekipe pričakovali vsaj večji odpor. Slogašice so namreč slabo igrale in dovolile, da so nasprotnice osvojile večino točk kar na servisu. (Inka)

OSTALA IZIDA 12. KOLA: Legovini Sport - Virtus 2:3, CUS - OMA Mobili S. Giusto 1:3.

LESTVICA: DLF 18, OMA Mobili S. Giusto in CUS 14, Sloga Sagor 12, Kiljoy in Virtus 6, Legovini Sport 2. (CUS in Legovini Sport imata tekmo več)

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Skupina A

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP - BOR FRIULEXPORT A 3:1
(12:15, 15:4, 17:15, 15:13)

KONTOVEL: Pertot, Kralj, Briščik, Černe, Canziani, Crissani, Bezin, Tretjak, Luxa.

BOR: Ažman, Vitez, Gregori, Čok, Neubauer, Legović, Vodopivec.
V enem od številnih dvobojev za uvrstitev v končnico so se Kontovelke odložile borovkam za poraz iz prvega dela in jih dohitele na lestvici. Tekma je bila zelo borbeno, izenačena in res dopadljiva, tako da je treba obe naši mladi ekipi pohvaliti. Kontovelke so zmagale, ker je bil njihov napad močnejši.

SANT'ANDREA - SOKOL INDULES 3:1
(9:15, 15:5, 15:9, 15:12)

SOKOL: Cattonar, T. in M. Gruden, A. in I. Živec, Brumat, Devetak, Babič.
Sokolova ekipa je v srečanju s Sant'Adreo skoraj brez odpora prepustila točke nasprotnicam. Čeprav domačinke niso pokazale nič boljše igre kot v prvem delu prvenstva, so Nabrežinke preveč grešile v vseh elementih igre. Po solidni igri v prvem nizu, so "belo-rdeče" odgovedale na vsej črti, tako da je bilo Tržačankam dovolj, da so manj grešile. Niti v nadaljevanju ni prišlo pri Sokolu do kake reakcije, razen stopnjevanja strahu pred nasprotnikom. To je bil tudi glavni razlog, da je odpovedal še servis, ki je bil dotlej Sokolovo najučinkovitejše orodje. Po tako medtem nastopu si Sokol gotovo ne zasluži uvrstitve v "play-off", ki je tudi glede na lestvico vse bolj nedosegljiv. (Igor)

OSTALI IZID 12. KOLA: OMA Mobili S. Giusto - Le Volpi B se igra 17. 4.

LESTVICA: Club Altura Omse 16, Sant'Andrea, Kontovel Electronic Shop in Bor Friulexport B 12, Sokol Indules 10, Le Volpi in OMA Mobili S. Giusto 4.

Skupina B

FERROVIARIO - BOR FRIULEXPORT A 2:3 (11:15, 10:15, 15:8, 15:11, 10:15)
BOR FRIULEXPORT: Del Piero, Bandedj, Gregori, Milanič, Pernarčič, Callegaris, Bandi, Sancin in Gulič.



S povratnega derbija 1. moške divizije med Borom in Sloga Sagor

Borovke bi skoraj izgubile tekmo, v kateri so po prvih dveh nizih vodile z 2:0 in prikazale tudi dokaj učinkovito odbojko. Odtlej so izgubile zbranost in v podaljšani igri petega niza so celo že zgubljale z 9:5, a so z dvema serijama učinkovitih servisov naposled le zmagale in se tudi matematično uvrstile v »play-off«. (M. Marega)

BREG - JULIA 3:0 (15:10, 15:7, 15:6)
BREG: Giorgi, Sancin, Glavina, Kralj, Ota, Seganti, Gaburro, Canziani, Norlini, Svetlič.

Brežanke so brez večjih težav premagale ekipo Julia, ki zaseda zadnje mesto na lestvici. Tekma je bila s tehničnega vidika nezanemljiva. Prišlo je do mnogih grobih napak na obeh straneh. Brežanke so nizale točke s servisi in z učinkovitim napadom s krila. S to zmago so se praktično tudi že uvrstile v »play-off«. (Giorgi)

OSTALA IZIDA 12. KOLA: Blitz Vivai Busà - Prevenire 3:0, La Marmotta - Le Volpi A 3:2.

LESTVICA: Bor Friulexport A 22, Breg 20, La Marmotta 16, DLF in Blitz Vivai Busà 12, Le Volpi in Prevenire 6, Julia 2.

UNDER 16 ŽENSKES

CLUB ALTURA OMSE - SLOGA SKLAD MITJA ČUK 1:3
(10:15, 13:15, 15:10, 3:15)

SLOGA SKLAD MITJA ČUK: Bizjak, Daniela in Kristina Bogatec, Brišnik, Fonda, Mahnič, Spacal, Starc.

Že četrtič v tej sezoni sta se srečali ti dve ekipi in četrtič so slavile slogašice. Zmaga naših ni bila nikoli v dvomu, tretji set pa se jim je izmuznil zgolj zaradi lastne nepazljivosti. V tem play-offu za pokrajinski naslov je Sloga Sklad Mitja Čuk osvojila končno tretje mesto, kar je za ekipo, ki jo sestavljajo izključno igralke kategorije under 14, res lep uspeh. (Inka)

UNDER 15 ŽENSKES

ZAULE RABUIESE - KONTOVEL ELECTRONIC SHOP 0:2 (1:15, 4:15)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Pertot, Kralj, Briščik, Černe, Canziani, Crissani, Bezin, Tretjak, Luxa.

O tekmi sami ni kaj povedati, saj je bila premoč Kontovelk več kot očitna. Kljub gladki zmagi pa si naše igralke še niso zagotovile naslova prvakinj. V prihodnjem kolu bodo namreč počivale, v zadnjem pa se bodo doma spopadle z ekipo CUS in prav ta tekma bo odločala o prvaku. Naj omenimo, da so v prvi tek-

mi Kontovelke premagale CUS z 2:0. (Tanja Černe)

OSTALA IZIDA 12. KOLA: OMA - CUS 0:2, Ricreatori - Breg 2:0.

LESTVICA: Kontovel Electronic Shop 20, CUS 16, Ricreatori in OMA 12, Breg in Zaula Rabuiese 6, Prima Scuola Pallavolo 0.

UNDER 14 ŽENSKES

Skupina B

BOR FRIULEXPORT B - DLF 2:0
(15:3, 15:6)

BOR FRIULEXPORT: Jurkič, Flego, M. in P. Krapež, Vidali, Pernarčič, Giugovaz, Debeljuh, Tersar in Vianello.

Za A ekipo je tudi Borova B ekipa v svojem krstnem nastopu dosegla zelo gladko in zanesljivo zmago. Za borovke je bila to prva letošnja tekma, za nekatere pa celo krstni nastop na velikem igrišču. Ekipa DLF je resnici na ljubo igrala slabše od pričakovanega, borovke pa so s svojim nastopom povsem zadovoljive. Igrale so vse.

Skupina C

BREG - SLOGA 1:2 (17:16, 0:15, 14:16)
SLOGA: Ciocchi, Milič, Perini, Stopar, Mahnič, Stiliani, Stojkovič, Miliani, Ferluga, Carli.

Za večino igralk obeh društev je bila to krstna tekma na regularnem odbojarskem igrišču. Tudi potek tekme je bil dokaj neobičajen. Potem ko je v prvem nizu slavil Breg z minimalno razliko v točkah, je v drugem Sara Perini nanizala kar 15 točk direktno na servisu. V tretjem setu je Breg že visoko povedel s 14:3, potem pa nerazumljivo popustil in dovolil, da je Sloga z zagrizeno igro prišla do nekoliko nepričakovane zmage. (Inka)

LESTVICA: Bor Friulexport in Sloga 2, Breg in L'Arcobaleno 0.

Na Goriškem

1. ŽENSKA DIVIZIJA

LIBERTAS CAPRIVA - SOČA ČERIMPEX 3:1
(5:15, 15:12, 15:13, 15:11)

SOČA ČERIMPEX: E., M., S. in A. Černic, K. in S. Princi, Devetak, Florenin, Tuniz.

Prvi set so sočanke odigrale zelo dobro in zbrano in niso veliko grešile. V naslednjem nizu pa so popustile in domačinkam dovolile, da so izenačile. V tretjem setu so se sočanke zbrale, tako da so na začetku vodile s 5:0, nasprotnice

pa se niso vdale in si z zagrizeno igro nabrle zadostno prednost. V četrtem setu sta si bili ekipi nekaj časa enakovredni, vendar so sočanke nenadoma popustile, kar jih je stalo set. (E. Č.)

AGOREST - PALLAVOLO GRADO 3:2
(16:14, 12:15, 15:8, 6:15, 15:10)

FINCANTIERI - AGOREST 0:3
(3:15, 4:15, 2:15)

AGOREST: Maša in Magda Braini, Florenin, Krašček, Pavšič, Grillo, Fajt, Tabaj, Černe.

Predstavnice združene ekipe so najprej doma premagale gostujočo ekipo iz Gradeža. Tekma, kot priča rezultat sam, je bila zelo izenačena. Sele v tie-breaku so naše igrice zbrano in manj grešile in tako osvojile tekmo, ki jim zagotavlja tretje mesto na končni lestvici. To je bil tudi začetni cilj ekipe, katero sestavljajo v glavnem mlade igralke, ki so v teku prvenstva prikazovale vedno boljšo igro.

V zaostalem srečanju proti tržiškemu Fincantieriju so z lahkoto osvojile tekmo. V tem srečanju so imele možnost, da se preizkusijo predvsem v servisu, ki je že sam spravljal v težave zelo mlade domačinke. (-jo-)

UNDER 16 ŽENSKES

SOČA ČERIMPEX - PALLAVOLO GRADO 3:1 (12:15, 15:2, 15:2, 15:6)

SOČA ČERIMPEX: E., M., S. in A. Černic, K. in S. Princi, Devetak, Florenin, Tuniz.

Zaradi podcenjevanja nasprotnic so sočanke v zadnji tekmi prvenstva izgubile set. V prvem nizu so nasprotnice zmagovale kar s 10:3, nakar so naše izenačile. Zaradi vrste napak v končnici pa so niz izgubile. V drugem in tretjem setu je prišla na dan premoč sovedenjskih igralk, ki so nasprotnicam prepustile le 4 točke. V četrtem setu so sočanke zaigrale nekoliko manj zbrano, kar pa ni bistveno vplivalo na končni izid. (E. Č.)

UNDER 15 ŽENSKES

SOVODNJE AGOREST - OLYMPIA 1:2
(15:12, 11:15, 11:15)

SOVODNJE AGOREST: Volk, Sfiliogoj, Jakin, Soban, Vizintin, Bizaj, Devetak, Petejan, Jarc.

OLYMPIA: Carrara, Bratina, Bevilacqua, Brisco, Corsi, Zotti.

Vse je kazalo, da se bodo mlade igralke Sovodenj Agorest oddolžile igralkam Olympie za poraz iz prvega dela prvenstva. Prvi set so osvojile po zanimivi in borbeni igri. Tudi drugi set so nadaljevale v takšnem slogu. Vodile so že s 7:0, toda kljub temu so set in zmago prepustile nasprotnicam. (Miran Strgar)

MINIODBOJKA

Mlade odbojkarice Agoresta se bodo v soboto, 8. aprila, ob 15.30 v telovadnici Kulturnega doma pomerile na turnirju v miniodbojki. Tekmovalo bo vseh 35 mladih nadobudnih igralk v starosti od 8. do 12. leta, ki trenirajo pod okriljem Agoresta v Doberdolu, Sovodnjah in Gorici. To je njihovo letošnje prvo srečanje z namenom, da se med seboj spoznajo ter v tekmovalju dokažejo, katera ekipa je najboljša.

Takšni turnirji bodo sledili v maju še v Sovodnjah in Doberdolu. (Miran Strgar)

ŠD Zarja čestita svoji tekmovalki
TAMARI RAŽEM

za odličen uspeh na dvoranskem lokostrelskem državnem prvenstvu v Rostignanu pri Bologni.

Med under 16 moški

Spet zmagi naših ekip

SOČA ČERIMPEX - INTER 1904 3:0 (15:12, 15:5, 15:5)

SOČA ČERIMPEX: Klede, Pellegirin, Pisk, Milocco, Belloni, Dorni, Terpin, Černic.

Sočani so ponovno zmagali v domači telovadnici. Tekma se je pravzaprav slabo začela za sovedenjske odbojkarje, ki so v začetku prepustili gostom pobudo. Z odločno igro v končni fazi pa so nasprotnika prehiteli. Slabe izkušnje iz tega seta so spodbudile sočane k večji pazljivosti, kar se je poznalo v preostalih dveh nizih, ki so jih osvojili brez posebnih težav. (Peter Černic)

PALLAVOLO TRST - CERNICA 2:3
(15:9, 13:15, 1:15, 15:13, 13:15)

SLOGA: Ban, Križman, Andrej in Martin Maver, Riolino Stopar.

Slogaši so tudi tokrat slavili šele po petih setih. V tem kolu so nastopili zelo okrnjeni, saj so bolezen in druge obveznosti zopet močno nacele Slogine vrste. Tekma tehnično res ni bila lepa. Naši fantje pa so zmagali, ker v vseh igralških elementih daleč prekašajo svoje nasprotnike. (Inka)

OSTALA IZIDA 12. KOLA: Volley Ball Videm - DLF 3:0, Volley Ball Maniago - ACLI Ronke 0:3.

LESTVICA: Volley Ball Videm 22, Soča Čerimpex 20, Sloga 16, ACLI Ronke 10, VB Maniago 8, Pallavolo TS 6, Inter 1904 4, DLF 0. (DLF in VB Maniago imata tekmo manj)

Po namiznoteniškem turnirju v Terniju Obadova na državno prvenstvo

Na nedavnem turnirju tretjekategornikov v Terniju je krasovka Alenka Obad pokazala svoje igralske kvalifikacije in dosegla pričakovani cilj: kvalificirala se je na državno prvenstvo. Terni je bil zadnja etapa od treh preizkušenj in Obadova je tudi na njej solidno opravila svojo nalogo. V prvem kolu se je srečala z Rinaldijevo, igralko, ki je napredovala iz tretje deželne v tretjo državno kategorijo ter jo premagala v treh setih (21:14, 19:21, 21:6). V nadaljevanju je minolo bolj prepričljivo odpravila Cristino Guissani (21:16, 21:15), ki zaseda tretje mesto na lestvici tretjekategornic. Obadova je sicer dobro igral, težavo pa ji je povzročalo vračanje raznolikih servisov nasprotnice. Dvakratna uvrstitev od petega do osmega mesta (Montecatini, Terni) in uvrstitev med prvih 16 (Chiari Crespi) so bili rezultati, s katerimi si je Obadova odprla vrata na državno prvenstvo.

V Terniju je bil tudi Boris Štoka. Že na začetku tekmovanja deželnih tretjekategornikov je naletel na sebi enakovrednega nasprotnika. Dell'Aquila, ki mu je preprečil nadaljnje nastopanje.

Obadova je z Marocchijevo uspešno nastopila tudi v dvojicah. Premagali sta močan par Negrisoni - Simionato in izgubili v četrtfinalu proti paru Crespi - Crespi.

Obadova je peta igralka Krasa Globtrade, ki ji je letos uspela kvalifi-



cija na državno prvenstvo. V mladinskih kategorijah je tak uspeh dosegla že starejša pionirka Biserka Simoneta, po kriterijih deželnih preizkušenj pa so se še kvalificirali: mlajša pionirka Katja Štoka in mladinka Martina Ravbar ter Igor Milič. Pri Krasu Globtrade pričakujejo še kvalifikacijo tretjekategornice Tanje Ravbar, ki si po dveh preizkušnjah deli prvo mesto v deželi s Calinovo (Fincantieri Trst). Tanjina tretja preizkušnja bo v Trstu, in sicer 9. t. m. Kras Globtrade pa ne bo na državnem prvenstvu nastopil samo med posamezniki, temveč tudi z mladinskima ekipama: z ekipo deklic (Katja Štoka, Jasna Simoneta) in ekipo mladink (Martina Ravbar, Elena Colja). (J.J.)

Na regati za jadrnalne deske v Caorlah Lep uspeh Čupinih tekmovalcev

V okviru jadrnalnega kluba Čupa je živahno tudi delovanje deskarjev. Sedanja tekmovalna skupino sestavljajo mladinci David Pizziga, Ksenija Marušić, Aleksander Bogatec, Sandi Škrk, Andrej Sedmak, Franco Fabec in Pavel Kralj. Slednji je tudi trener skupine in skupno z Davidom Poljškom skrbi za telesno pripravo.

Prva regata letošnje sezone za jadrnalne deske je bila v soboto in nedeljo v Caorlah in je veljala za vsedržavno prvenstvo. Za vse tekmovalce je bila obvezna enaka oprema, in sicer iste znamke in iz istega materiala. Zaradi šibkega vetra so regato izvedli v obliki olimpijskega trikotnika in na za to primernih deskah.

Tekmovanja so se udeležili člani jadrnalnega kluba Čupa Pavel Kralj, Aleksander Bogatec in Ksenija Marušić. Kralj se je uvrstil na odlično 3. mesto, Aleksander Bogatec pa je pristal na res zadovoljivem 5. mestu. Marušićeva za uradno lestvico ni mogla priti v poštev, ker v soboto zaradi šolskih obveznosti ni mogla nastopiti. Prvo mesto je zasedel Harry Negri iz Bocna, ki tekmuje že kot profesionalac, na drugem mestu pa je pristal Samuele Monzino. V tako močni konkurenci je uspeh Čupinih deskarjev res zadovoljiv, seveda pa lahko pričakujemo, da bodo pokazali še več. Izven

programiranih regat so pobudniki organizirali zabavno regato "long distance" s startom in ciljem na suhem. Na tej preizkušnji je zmagal Bogatec. (Vinko Ozbič)

obvestila

REKREACIJSKI ODSEK ŠK KRAS prireja tečaja tenisa za začetnike ter nadaljevalnega. Vpisovanje in informacije do 10. aprila v tajništvo športno-kulturnega centra v Zgoniku ob ponedeljkih od 19. do 20. ure.

JAMARSKI ODSEK SPDT obvešča, da bo priredil jamnarski tečaj. Interesenti, ki so že dopolnili 18. leto starosti, lahko dobijo vse informacije po tel. št. 810053 ob delavnih med 13.45 in 14.00.

SK BRDINA vabi vse člane, da se v nedeljo, 9. t.m., udeležijo klubske tekme in družabnega večera ob zaključku smučarske sezone. Iz organizacijskih razlogov je treba potrditi prisotnosti do četrta, 6. t.m., na sedežu kluba (tel. št. 212859 ali 212936).

ZŠSDI obvešča, da bo v petek, 7. t.m., ob 20.30 na sedežu ŠD Breg v Dolini seja odbojarske komisije.

Na nedeljskem tekmovanju »Vivicittà« Rekordna udeležba v Trstu



Nedeljska izvedba tekmovanja »Vivicittà« (potekala je istočasno v 39 mestih v Italiji in drugod po svetu) je bila v Trstu res rekordna, saj se je na startu predstavilo skoraj 1.000 atletov, ki so se zagnano podali na 12 km dolgo progo po mestu s končnim ciljem na Trgu Unità. Poleg števila vpisanih je bilo letos rekordno tudi število udeležencev iz drugih držav, saj so nastopili Madžari, Jugoslovani, Avstrijci, Sovjeti ter Američani. Ob taki konkurenci je skoraj logično, da je bil postavljen tudi nov rekord tekmovanja.

V moški konkurenci ga je dosegel član CUS Palermo Salvatore Candela s časom 36'36". Candeli sta sledila lanski zmagovalca, Gorican Sergio Lena ter Madžar Laszlo Bok. Kot prvi Jugoslovčan se je na 5. mesto uvrstil član AK Koper Srečko Končina. Med ženskami pa je ob odsotnosti stalne zmagovalke zadnjih let Valentine Tauceri (ki je na sličnem tekmovanju sicer zmagala v Mestrah) letos prvo mesto zmagala v Mestrah) letos prvo mesto zasedla Tržačanka Silvana Trampuz s časom 45'08".

Naši nogometaši v mladinskih prvenstvih Uspešnejši v mlajših kategorijah

Med cicibani zbrali devet točk na 14 - Najmlajši Juventine žal praznih rok

UNDER 18

BREG - SUPERCAPPE' 2:1 (0:0)
STRELCA ZA BREG: Prašelj in Švara. BREG: Castellano, Pitacco, Pečar, Prašelj, Kozina, Sancin, Slavec, Olenik, Buzzi, De Franceschi (Švara), M. Tamaro (Bandi), Ota.

Po štirih zaporednih porazih so končno Brežani (s težavo) zmagali. Tekma ni bila lepa in le občasno smo beležili strela na vrata. Domačini so si v prvem polčasu napravili nekaj lepih priložnosti, predvsem s Tamarom in Buzziem, medtem ko je bil vratar Castellano skoraj brez dela.

Brežani so povedli v 53' z močnim strelom Prašlja, ki je bil skupaj z Olenikom najboljši na igrišču. Nasprotnik je nato zadel prečko. Pet minut pred koncem je Švara preigral celo vratarja in podvojil. Zadelek gostov je padel prav minuto pred koncem. (E.B.)

CHIARBOLA - PRIMORJE 1:1 (0:0)

STRELEC: Štoka
PRIMORJE: Blažon, Battigelli, žagar, Tence, Škabar, Štoka, Praselli, Šuc, Gherbassi, Trampuž, Stefančič, Tomasetig.

Tekma je bila izenačena in izid je pravičen, čeprav je treba omeniti, da so Prosečani izenačili le v zadnji minuti igre. V prvem polčasu ni prišlo do nobenega nevarnega strela, le Trampuž je poskusil, a njegov strel je šel mimo vrat. V drugem polčasu so domačini povedli iz 11-metrovke, ki jo je sodnik dosodil zaradi dotika z roko. »Rdeče-rumeni« so poskušali reagirati, a Tomasetig se je kmalu po vstopu na igrišče poškodval in tudi Šuc ni mogel dati običajnega doprinosa. Tako smo morali počakati do zadnje minute igre, ko je Škabar z zelo natančnim prostim strelom podal do Štoke, ta pa je z glavo izenačil. (Š.M.)

FORTITUDO - VESNA 1:0 (0:0)

VESNA: Francioli, Esposito, Švab, Zarotti, Sterni, Madotto, Kuzma, Peter Sedmak, Tence (v 79' Košuta), Marko Sedmak, Zorzut.

Miljska ekipa je ta čas na vrhu lestvice, toda proti Križanom ni pokazala veliko. Mogoče tudi zato, ker so plavi igrali res izvrsno. Že v prvem polčasu so se gostje parkrat približali zadetku, a žoga ni hotela v mrežo. V nadaljevanju so bili plavi nekoliko zmedeni in ravno takrat so domačini dosegli gol. Plave zadetek ni preveč potrl, kljub premoči pa jim ni uspelo izenačiti, ker so Miljčani strnili obrambno vrsto in se večkrat zatekali h grobim prekrškom. Važno vlogo je v tem delu odigral sodnik, saj je sodil čisto po svoje. (Sedmak)

OSTALI IZIDI 24. KOLA: Montebello - S. Sergio 0:2, Fortitudo - Vesna 1:0, CGS - Edile 1:1, Olimpia - Sant'Andrea 5:1, Opicina - Muggesana 3:1, Costalunga - Vivai Busà 2:2.

LESTVICA: Fortitudo 35, Vivai Busà 34, Edile Adriatica 32, S. Sergio 31, CGS 30, Muggesana 27, Costalunga 26, Olimpia 25, Chiarbola, Breg in Opicina 22, Montebello in Vesna 19, Primorje 15, S. Andrea 13, Supercappé 10.

NARAŠČAJNIKI

FORTITUDO - BREG 4:0 (0:0)
BREG: Castellano, Ota, Majovski, Rocchetti, De Grassi, Azzano, Bandi, Grilan, Buzzi, Pellizzari (Sancin), Zupin.

Brežani so igrali solidno in obdržali neodločen izid, dokler ni sodnik izključil Bregovega branilca. V naslednjih minutah so Brežani prejeli štiri gole in tako zapustili igrišče nezasluženo visoko premagani. (Buzzi)

OSTALI IZIDI 24. KOLA: Campi Elisi - Don Bosco 1:1, Portuale - Zaule odločeno, Opicina - Olimpia 0:1, Giarizzole - S. Sergio 0:2, Azzurra - CGS 2:2, Campanelle - Domio 1:0, Montebello - Muggesana 0:3, Costalunga - Supercappé 2:1.

LESTVICA: Zaule Rabuiese 38, Supercappé 37, Costalunga 34, S. Sergio 32, CGS 30, Portuale 29, Fortitudo 28, Campi Elisi 26, Muggesana in Giarizzole 24, Olimpia 23, Montebello 22, Opicina 14, Azzurra in Campanelle 13, Don Bosco 12, Domio 10, Breg 7.

NAJMLAJŠI

PRIMORJE - PORTUALE 0:0
PRIMORJE: Franza, W. Emili, Kante, Savi, A. Pahor, Gherbassi, Stofa, M. Emili, Gruden, Sardoč, K. Pahor (v d.p. Regent)

Tekma je bila lepa in borbena. Eni in drugi so predvajali dober nogomet. Gostje so takoj dokazali, da spadajo v sam vrh lestvice. Naši pa so se zelo lepo branili in učinkovito igrali na sredini igrišča. Naši so imeli nekaj lepih priložnosti, predvsem iz prostih strelav, ki pa jih Savi in Sardoč nista najbolje izvedla. V nadaljevanju so "rdeče-rumeni" igrali odločneje in bi lahko večkrat povedli. Poleg celotne obrambe pohvalo tokrat zasluži Dean Kante. (Maxi)

GIARIZZOLE - ZARJA ADRIAIMPEX 4:0

ZARJA: Plehan, Castellano, Carli, Reja, Krašovec, Čok, Cinti, Umek, Kariš, Vremec, Munaf (Blason).

Sodnik, kakršen je bil nedeljski, te na srečo malokdaj obiščejo. Možu, ki je v nedeljo sodil tekmo Giarizzole - Zarja, očitno ni všeč vse tisto, kar diši po slovenskem. Najprej imena: vse slovenske priimke je dobesečno prezlil in klical igralce kar po imenu. Nato mu je bil kamen spotike slovenski pozdrav, tako, da je temu povsem neprikrito negodoval. Za zaključek naj še navedemo, da je gospod v črnem dosodil dve povsem neobstoječi 11-metrovki, da pri tretjem голу ni žvižgal zelo očitnega "off-sideja" kar treh nasprotnikovih igralcev in da je brez vsa-

kršnega razloga izključil Zarjinega igralca Rejo. (Žagar)

CAMPANELLE - BREG 4:1 (2:1)

Strelec za Breg: Ferluga.
BREG: Rapotec, Čuk, Strain, Lavrica, Bajec, Kalc, Biekar (v d.p. Gropazzi), Švab, Mauri, Ferluga, Pavletič (od 15' Švara).

Brežani so že od začetka izbrali napadno taktiko. Poleg tega pa je k porazu pripomogel tudi nesposoben sodnik.

L. Švab
OSTALI IZIDI 24. KOLA: Domio - Don Bosco 1:1, S. Sergio - S. Andrea 1:0, S. Giovanni - Opicina 12:0, Fortitudo - Montebello 6:2, Zaule - Triestina 0:3, Olimpia - CGS 0:2.

LESTVICA: S. Giovanni 44, S. Sergio 43, CGS 40, Portuale 36, Triestina in Breg 29, Zaule 28, Primorje 25, S. Andrea, Olimpia, Fortitudo in Campanelle 22, Giarizzole 21, Zarja Adriaimpex 20, Montebello 10, Domio 6, Don Bosco 5, Opicina 0.

Na Goriškem

AZZURRA - JUVENTINA ASS. CARNICA 2:0 (1:0)

JUVENTINA: Peric, Devetak, Bais (Ferfolja), Marko Petejan, Peršolja, Marušić, Marvin, Dario, Devetak, Gergolet, Marino Petejan. (Florenin, Menis).

Tudi letos združena ekipa Juventine nima sreče. Vodeči Azzurri so naši predstavniki bili povsem enakovredni, kljub temu so ob koncu poraženi zapustili igrišče. Domačini so po doseženi prednosti igrali grobo in na vse načine zavlačevali. V drugem polčasu se igra ni spremenila in Azzurra je ob koncu v protinapadu dosegla še drugi zadetek. (A. Ferfolja).

ZAČETNIKI Skupina A

ALTURA - ZARJA ADRIAIMPEX 0:2 (0:1)

STRELCA: Tence, D. Pussini.
ZARJA: Bellafontana (Poropat), K. in D. Pussini, Tence, M. in D. Grgič, Biondi, Kočever, Umek, Jurinčič, Granzotto.

Zarja je zaslužno zmagala. Posebno v prvem polčasu je lepo igrala in imela več priložnosti za gol. V sredini prvega dela igre je branilec Tence s hitrim prodorom prišel do črte kazenskega prostora, silovito streljal in zatresel nasprotnikovo mrežo. Drugi polčas je bil nekoliko slabši od prvega. Naši so vseeno nekajkrat poskušali streljati na gol in Denisu Pussiniju se je posrečilo še enkrat presenetiti nasprotnikovega vratarja. (Žagar)

OSTALI IZIDI 23. KOLA: Fani B - FDomio 4:1, S. Giovanni - S. Andrea 0:0, Altura - Zarja Adriaimpex 0:2, Supercappé - Campanelle 3:0, Muggesana - Esperia 2:0, Soncini A - Ponziana A 1:0, Servola - Vivai Busà 0:2.

LESTVICA: Soncini A 40, Ponziana A 34, S. Giovanni in Supercappé 33, Zarja Adriaimpex 27, Altura in Muggesana 20, Portuale, Sant'Andrea in Vivai Busà 18, Domio 15, Fani B 13, Esperia 12, Campanelle 8, Servola 5.

Skupina B

COSTALUNGA - PRIMORJE 1:1 (1:0)

STRELEC: Širca
PRIMORJE: Emili, Rebula, Husu, Pahor, Guštin, Nadišek, Gregori, Sardoč, Kuk, Princival, Širca.

Ekipi sta igrali vsaka po en polčas. V prvem so Tržačani imeli terensko premoč in so s pomočjo vetra izvedli mnogo strelav. Zadelek so dosegli po osebni akciji in točnim strelom tik znotraj kazenskega prostora. Emili je opravil več posegov, med katerimi enega težjega po nevarnem prostem strelu. V drugem polčasu so Prosečani kmalu izenačili s Širco, ki je na desnem krilu preigral branilca, prodlr l kazenski prostor ter premagal vratarja. Nato je Sardoč iz prostega strela zadel prečko, Princival pa sam pred vratarjem dolge podaje Guština ni izkorsitil. (Š.M.)

OSTALI IZIDI 23. KOLA: Vivai Busà - Zaule 1:0, Fani A - CGS 1:0, Fulgor - Fortitudo 1:0, Don Bosco - Roianese 1:0, Chiarbola - S. Sergio 1:1, Soncini B - Ponziana B 0:0.

LESTVICA: Soncini B 32, Fulgor in S. Sergio 30, Vivai Busà 29, Olpicina in Costalunga 26, Ponziana B 24, Chiarbola 21, Primorje in Fani A 20, Fortitudo 16, CGS 15, Don Bosco 11, Roianese 4, Zaule Rabuiese 2.

Na Goriškem

MONFALCONE - MLADOST 0:3 (0:1)

STRELCI: Gallo, P. Gergolet in Ambrosi.

MLADOST: Pavio, Ambrosi, M. A., I. in P. Gergolet, Trampuž, Černigoj, Gallo, Lavrenčič, Pisk, Lorenzut.

V Tržiču so mladi predstavniki združene ekipe slavili pomembno zmago. Gostje so povedli že v uvodnih minutah, ko so lepo izkoristili napako tržiške obrambe. V drugem polčasu so Kraševci takoj podvojili s strelom od daleč, ki ga je izvedel Ambrosi. Tretji zadetek pa je padel po zaslugi Petra Gergoleta. To je bil letos že njegov 13. gol. (A. G.)

CICIBANI Skupina A

FANI — BREG 6:1 (3:1)

STRELEC ZA BREG: Stefani.
BREG: Jercog, Čuk, De Marchi, Bandi, Ota, S. Sancin, Stefani, D. Sancin, Smotlak, Šik, Martini.

Ceprav so igrali proti eni vodilnih ekip, si mladi Brežani niso zaslužili tako visokega poraza. Gostje so bili dober del tekme povsem enakovredni nasprotniku in so ga tudi ogrozili, a kot vedno so jim

bile usodne naivne napake v obrambi. Med posamezniki sta se izkazala Jercog in Stefani. (E.B.)

OSTALI IZIDI 17. KOLA: Supercappé - Ponziana A 1:2, Opicina A - Zaule 5:0, Domio - Portuale 2:6, S. Andrea - Fortitudo 1:1.

LESTVICA: Fani 31, Opicina A 29, Ponziana A 27, Portuale 23, Supercappé 13, Fortitudo B 12, Zaule Rabuiese 11, S. Andrea 10, Domio 8, Breg 6.

Skupina C

PRIMORJE - FULGOR 2:1 (1:1)

STRELEC: Šemec (2).

PRIMORJE: Husu, Braini, Ž. Bukavec, Carli, Lovrečič, Šemec, Šušteršič, Ostroška, M. Škrli, Sardo, S. Bukavec, Budin.

Tekma je bila pomembna, saj bi lahko "rdeče-rumeni" samo z zmago ohranili upanje za uvrstitev v finalni del. O tekmi sami ni veliko kaj povedati. Eni in drugi so izvedli malo prodornih akcij. Prvi so povedli primorjaši s Šemcem, ki je prejel žogo od Lovrečiča in preigral branilca ter realiziral. V prvi nevarni priložnosti so Tržačani izenačili. Tri minute pred koncem so naši zapečatili rezultat, zopet s Šemcem, ki je z glavo preusmeril strel s kota Brainija. Najboljši so zopet bili Carli, Lovrečič in Šemec. (Maxi)

SAN LUIGI VIVAI BUSA' - BOR 1:5 (0:2)

STRELCI: Brazzani, Furlani, Tence, Kariš 2.

BOR: Gregori, Lorenzi, Bergagna, Furlanič, Kariš, Furlani, Brazzani, Omari, Ban, Tence.

Prepričljiva zmaga naših, ki so pokazali lepemu številu navijačev obeh taborov vse to, kar jih je trener Ražem že dalj časa naučil. Kljub še ne dovršeni individualni tehniki izvajanja nekaterih in skorajda doslednemu izvajanju trenerjevih taktičnih zamisli, smo bili priča skladni in racionalni igri naših skozi celo tekmo. Obramba z vratarjem na čelu je bila čvrsta in zanesljiva, vezna linija ustvarjalna in nepopustljiva v obeh fazah igre, napad pa nepredvidljiv in učinkovit. Naj omenimo, da je Tence dosegel svoj prvi zadetek na prvenstvenih tekmah. (V.D.)

OSTALA IZIDA 17. KOLA: Camapnelle - Ponziana B 0:0, Montebello - Soncini A 1:4.

LESTVICA: Soncini A 30, Ponziana B in Primorje 20, Montebello 17, Chiarbola in Fulgor 15, Bor 10, Campanelle 8, Vivai Busà B 1.

Na Goriškem

SOVODNJE - ISONTINA 3:1 (2:1)

STRELCA: Petejan in C. Devetak (2).

SOVODNJE: Florenin, Fajt, Pellegrin, Petejan, Peteani (M. Devetak), Zanfagnin (Marušić), C. Devetak. Ožbot, E. in B. Kovic, Boškin, Piras.

Cicibani Sovodnji so sicer z zmago začeli drugi del prvenstva, vendar niso igrali najbolje. Po dvojnem vodstvu domačih se gostje niso predali in za domačine je nekaj časa slab kazalo. V tem delu tekme se je posebno dobro izkazal vratar Florenin. (E. Čurlič)

MLADOST - VERMEGLIANO 1:2 (1:1)

STRELEC: Peric.

MLADOST: Černic, Jelen, Peric, Nardon, Soban, Ferletič, Gorjan, Pahor, Sergio, Isoni, Frandolich.

V prvem srečanju povratnega dela so Doberdobski premagani zapustili domače igrišče. Frandolichovi varovanci so igrali slabše, kot znajo, čeprav je treba povedati, da si poraza niso zaslužili.

MONFALCONE - MLADOST 1:1 (1:0)

STRELEC: M. Ferletič.

MLADOST: Černic, Jelen, Peric, Soban, Pahor, Nardon, Gorjan, M. Ferletič, Sergio, E. in M., Isoni, Jarc, Devetak, Frandolich.

Proti Monfalconeju so mladi doberdobski igralci popravili slab vtis, ki so ga zapustili proti Vermeiglianu. Po izenačenem prvem polčasu so gostje v nadaljevanju povsem nadigrali Tržičane in bi si zaslužili več kot delitev točk. Zadelek za Mladost je dosegel komaj 8-letni Ferletič, ki veliko obeta.

S. ANNA - JUVENTINA 2:4 (2:2)

STRELCA: Iztok Princič (2) in Sošol (2).

JUVENTINA: A. in J. Plesničar, I. in B. Princič, Sošol, Tartaglia, Bonan, D. in G. Lutman, Mažgon, Mužič, Klanjšček, Koršič, Rossano, Braione.

Zmaga Juventine je pomembna. Srečanje se ni dobro začelo za Juventino, saj so domači že vodili z 2:0. Reakcija Štandrevcev pa je bila zelo odločna, tako da so v nadaljevanju nadigrali nasprotnika. (Iztok Princič)

MLAJŠI CICIBANI

IZIDI17. KOLA:

Opicina - Zaule 14:1, Muggesana - S. Andrea B 5:1, Costalunga - Portuale 1:1, Ponziana - Vivai Busà 0:8, Zarja Adriaimpex ni igrala.

LESTVICA: Muggesana 27, Opicina 24, Costalunga 22, Portuale in Vivai Busà 19, Ponziana 15, Zarja Adriaimpex 5, S. Andrea B 4, Zaule Rabuiese 1.

MEMORIAL DON PASSANTE

ZARJA ADRIAIMPEX - INTER SAN SERGIO 5:0

STRELCI: Cocevari 4, Ražem 1.

ZARJA: Bellafontana, Ražem, Rasman, Križmančič, Marc, Cocevari, Grgič, Jerman, Urdih, Antonini.

Že sam izid pove o poteku tekme. Zarjani so bili močnejši nasprotnik in zmagali kar s petimi goli razlike. Vsi so igrali solidno in predvajali dopadljiv nogomet vse do končnega sodnikovega žvižga. (Žagar)

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir, v SFRJ števila: 2.000 - din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000 - din, trimesečno 85.000 - din, letno 320.000 - din, upokojenci mesečno 25.000 - din, trimesečno 65.000 - din, polletno 120.000 - din, letno 240.000 - din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne povša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglaš 760 lir beseda. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

5. aprila 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Še nič določenega glede vzrokov železniške nesreče na postaji v San Severu

Iztirjenje vlaka zahtevalo osem življenj

Vzroke raziskuje posebna tehnična skupina



SAN SEVERO — Železniška nesreča v San Severu, kjer se je v ponedeljek popoldne najprej iztril nato pa trčil v postajno poslopje (na sliki AP ruševine postaje) lokalni vlak iz Barija, je po zadnjih podatkih zahtevala osem življenj, v bolnišnici San Giovanni Rotondo v Foggii pa se bori s smrtjo tudi Giuseppe Paradisi, vodja premika na postaji v San Severu. Ranjencev je skupno 18, vsi razen Paradisi pa bodo okrevali v treh do petnajstih dneh.

Seznam umrlih lahko začnemo z obema strojevodjema, 36-letnim Claudiom Padalinom in 43-letnim Domenicom Ianittijem, ki sta bila oba doma iz Foggie. Poleg njiju so umrli še šef postaje v San Severu 49-letni Antonio Ognissanti, pomočnik in sekretar vodje postaje 41-letni Ciro Vasciarelli oziroma Nicola Carafa, 39-letni železničar Gianni Danello, 47-letni gradbenik Luciano Accettulli in 50-letni Michele Catoposto, ki je čakal na peronu.

Namestnik državnega pravdnika iz Foggie Salvatore Russetti je ukazal sodno zaplembo ostankov iztrjenega vlaka, še posebej pa preiskujejo zavorne naprave na vseh sedmih vagonih in lokomotivi. Russetti še ni hotel govoriti o vzrokih nesreče. Povedal je le, da vlak pri vstopu na postajo ne bi smel voziti hitreje od 30 km na uro.

Na kraj nesreče je včeraj prispel tudi minister za prevoze Santuz, ki sta ga spremljala izredni komisar državnih železnic Mario Schimberni in generalni direktor Di Chiara. Minister si je najprej ogledal prizorišče nesreče, v bolnišnici Teresa Masselli pa se je poklonil spominu umrlih. Tudi Santuz ni hotel govoriti o morebitnih vzrokih nesreče. Te naj bi ugotovila posebna preiskovalna tehnična skupina.

Na postaji v San Severu reševalne ekipe še odstranjujejo ruševine in razbitine vlaka, promet pa je ponovno stekel včeraj ob 6. uri zjutraj po edinem še preostalem tiru.

Izmišljen parfum zmešal glavo Angležinjam

LONDON — Angležinje so ponorele za avstralskim parfumom Sheila, ki naj bi, sodeč po reklamni, ubijal celo komarje. Na tisoče se jih je hotelo odšavit s tem novim vonjem in številne trgovine so neko reklamno agencijo naravnost zasule z naročili velikih količin novega parfuma. Toda iz vsega tega ni bilo nič. Parfum Sheila je imel namreč malenkostno napako: sploh ni obstajal.

Obstajalo je samo ime, ki si ga je izmislila reklamna agencija More O' Ferrall, ki je hotela preveriti reakcijo potencialnih kupcev. Kot je povedal šef te agencije, pa nikakor niso pričakovali, da bi kdo nasedel trditvi o parfumu-insekticidu.

Podobne »reklamne akcije« pa niso nekaj novega. Tako so lani Francijo preplepili s plakati, na katerih je brhka mladenka obljubljala, da se bo čez deset dni pokazala brez modrca. Precej Francozov je nestrno pričakovalo napovedani dogodek, toda ostali so z dolgim nosom. Dekle na sliki je bilo res brez modrca, vendar posneto od zadaj.

Z drogo trguje tudi policija

BOGOTA — Podpolkovnik kolumbijske policije Dionisio Munoz Buitrago je bil prepričan, da ga bo vojaški čin rešil vseh težav. Pred dnevi je v svoje terensko vozilo naložil nič manj kot 400 kilogramov čistega kokaina in se odpeljal proti Bogoti. Prav blizu cilja pa so ga ustavili njegovi kolegi, zaplenili dragoceni tovor, presenečenega Buitrago pa spravili za zapah.

Prejšnji teden je ameriški tednik Times objavil reportažo o korumpiranih kolumbijskih policajih, med katerimi prednjači sedaj upokojeni general Jose Medina. Times menda razpolaga tudi z dokazi, da je bil Medina zelo pomemben člen v dobičkonosni verigi kolumbijskega trga z mamili in da mu je prav visoki vojaški čin omogočal nemoteno »poslovanje«.

Zlikovci naropali ponarejen denar

RIM — Trije oboroženi roparji so včeraj oropali poštni urad rimske železniške postaje Termini. Pred postajo so se pripeljali z velikim avtomobilom, v katerem jih je čakal pajdaš, nato so vdrli na pošto in od uradnikov zahtevali, naj jim izročijo denar in vse mogoče vrednostne papirje. Prav včeraj pa je poštni urad razpošiljal posebno korespondenco Banche d'Italia. Roparji so nagrabili, kar so mogli in izginili. Policijske cestne zapore so bile doslej zama.

Delno zaman pa bo nemara tudi trud treh nepridipravov. Banca d'Italia je namreč sporočila, da so bili v približno sto kuvertah, kolikor jih je izročila omenjenemu poštnemu uradu, ponarejeni bankovci, ki jih je osrednji urad poslal za primerjavo svojim podružnicam.

Naropani denar so menda skrili

RIM — Vse je šlo kot po maslu v nedeljo popoldne, ko je šest mož opravilo drzen rop v prostorijske družbe Controlpol. Družba ob sobotah prevzame denar raznih veleblagovnic in ga hrani do ponedeljka. Prejšnjo soboto je v eno od blagajn uslužbenec spravil približno 6 milijard lir, v ponedeljek zjutraj pa denarja ni bilo nikjer.

Že v ponedeljek popoldne pa je policija ustavila 24-letnega zapreženega čuvaja Diega Zanina in leto dni mlajšega Micheleja Marinellija, ki sta takoj priznala, da sta sodelovala pri ropu. Ključne blagajne sta jima izročila dva uslužbenca družbe Controlpol, peti pajdaš, Piero Tommasi pa je s pomočjo nekega znanca opravil podvig. Šestega »zlatega fanta« še iščejo. Denar prav tako.

Res labodji vrat



Da imajo labodje dolg vrat, menda ni nobena skrivnost. Je pa kljub vsemu zanimivo, kako je labod v hamburškem parku stegnil vrat, da bi se dokopal do zaloga kruha, ki mu ga ponuja jutranji obiskovalec (Telefoto AP)

Važno politično srečanje med Šamirom in Bushem



JERUZALEM — Izraelski ministrski predsednik Jichak Šamir je v ponedeljek ponoči odpotoval v Združene države, kjer bo imel pomembne politične pogovore v zvezi s pogajanjem za mirovno pogodbo med Izraelom in arabskimi državami. Šamir se bo srečal z Bushem in z najvišjimi predstavniki nove ameriške administracije. Šef izraelske vlade je pred odhodom z letališča Ben Gurion sklical tiskovno konferenco, na kateri je orisal svoje predloge za potek mirovnih pogajanj. Med drugim je poudaril, da bo vztrajal pri zahtevi, naj bodo pogajanja neposredna in brez vsakršnih preliminarne pogojev. V ZDA bo Šamir obiskal tudi predstavnike izraelske skupnosti.

V Jeruzalemu pa Palestinci še vedno povzročajo nered. Včeraj so na glavni mestni ulici obmetavali s kamenjem vse izraelske linijske avtobuse. Policija je bila prisiljena preusmeriti promet, aretirala pa je več demonstrantov. Tudi drugod v Cisjordaniji se nadaljujejo oboroženi spopadi med izraelsko vojsko in palestinskimi vojaki. Zaradi neredov, ki se po nekaj dneh premirja spet stopnjujejo, pa je v skraj vseh palestinskih taboriščih začela veljati policijska ura.

Na sliki (telefoto AP): izraelsko prebivalstvo se je spet udeležilo običajnih orožnih vaj, na katerih se privajajo tudi uporabi plinskih mask

Po januarski aretaciji skupine sedmih s terorizmom povezanih roparjev

V Milanu policija odkrila oporišče rdečih brigad

MILAN — Po dobrem tednu zased je Digos iz Milana vdrla v majhno podstrešno sobo v Ulici Poggi v Milanu in odkrila pravo skladišče rdečih brigad. V štirih kvadratnih metrih so policisti našli 3 revolverje in 3 samokrese ter puško s prežagano cevjo. Poleg orožja je bilo v sobici še 1.500 metkov, ročna bomba »ananasovka«, 3 dinamitne palice, 20 vžigalnih vrvic, 20 detonatorjev, dva neprobojna jopiča, dva radijska oddajnika, dober tisoč neizpolnjenih osebnih izkaznic in vse potrebno za ponarejevanje vozniških dovoljenj s klišiji in žigi.

Preiskovalci so prišli na sled temu brlogu, ali bolje rečeno skladišču, po ropu v neki milanski banki januarja letos, ko je preiskovalcem uspelo zajeti vseh sedem roparjev. Med njimi so 37-letni Giambattista Veronese, 30-letni Luigi Rapisarda in 29-letni Marco Marsala že imeli opravka s pravico zaradi pripadnosti rdečim brigadam in

drugim skrajnolevičarskim organizacijam. O Veroneseju so imeli preiskovalci kar zajeto kartoteko. Leta 1983 so ga aretirali skupaj z Robertom Adamolijem, ki je bil pripadnik brigadističnega voda Walter Alasia. Konec leta 1984 so ga izpustili iz zapore, preiskovalci pa so mu bili stalno za petami, saj so sumili, da vzdržuje vezo s teroristi, ki so zbežali v tujino.

Januarski rop pa je dokazal, da je Veroneseju uspelo ponovno osnovati teroristično celico, ki pa se je morala najprej finančno osamosvojiti z ropi. V podstrešni sobi so namreč našli tudi podrobne načrte za druge rope, v neki montažni garaži pa so odkrili tudi kombi, ki jim je služil za januarski rop. Poleg sedmerice je policija sedaj priprla še tri osebe, lastnik podstrešja pa bo imel prav tako sitnosti, saj ni najema prijavil oblastem.

Na sliki (telefoto AP): policija z odkritim »plenom«.



Prilagoditi KGB perestrojki

MOSKVA — »Kaj mislijo agenti in funkcionarji KGB, nasledniki nekdanjega NKVD, o represiji v tridesetih in štiridesetih letih ter v začetku 50. let?« To vprašanje se zadnje čase vse pogosteje pojavlja v pismih bralcev glasila sovjetskih oboroženih sil Krasnaja zvezda.

Po vsem sodeč je eden najtežjih psiholoških in političnih problemov »novega kurza« Mihaila Gorbačova prav vprašanje KGB (Komite državne varnosti) in njegove vloge v sedanjih družbi kot neposrednega naslednika najrazličnejših kratic, ki so se zavrstile od oktobrske revolucije dalje: ČEKA, GPU, NKVD in NKGB. Kljub različnim siglam pa so vsi ti komiteji, komisije, komisariati in uprave pomenili tajno policijo in grobo represijo proti »kontrarevolucionarjem in sovražnikom ljudstva«, v bistvu proti vsem, ki se niso strinjali s smernicami partijskega in državnega vodstva.